## Celegraphische Bepeschen.

(Geliefert bon ber "United Breg".) Buland.

Die Bafuranber-Saifon!

Fort Worth, Ter., 20. Dit. Schon wieder ift, und gwar am bellen Tage,

ein Bahnraub-Atientat berüht worden. Die Geschichte paffirte gestern Nachmit= tag 3 Meilen westlich von Gordon, Ter., poselbst 4 nicht maskirte, aber wohl= bewaffnete Räuber einen weftwarts fahrenden Zug der Texas= & Pacific= bahn zum Salten brachten, mit Mord= brohungen bie Ungestellten in Schach hielten und fich über ben Expregwagen 3m Saupt=Geldichrant hermachten. befanden fich \$30,000, die gur Abloh= nung ber Angestellten ber "Bacific Coal Co." bestimmt waren. Es gelang ben Räubern nicht, Dieje Spinde gu öffnen, obwohl fie ben Wertführer Lodsby zwangen, das Schloß mit eis nem Schmiedehammer abzuschlagen. Dagegen raubten fie aus einer anberen Spinde etwa \$500. Pfeifend entfern= ten fie fich bann nach bem Gebirge gu. Man glaubt, baß fie aus bem India= nerterritorium gekommen waren, wo gegenwärtig bas weiße Verbrecherthum, bas bort zusammengeftrömt ift, die Gi= genthums-Unsicherheit größer, als je,

#### Begen Sonntagszeitungen

New York, 20. Ott. Die Sabbaths= heiligungs-Gefellschaft bes Staates New York hielt in Brooklyn ihre britte Jahrespersammlung ab. Dr. Theodore I. Cunler hielt eine scharfe Rede ae= gen bie Sonntagsblätter und berlangte. baß alle Chriften fich bereinigen foll= ten, die Unterdrückung berfelben herbeizuführen; er fagte, Sonntagszeitun= gen feien heute fo wenig ein Bedurf= wie früher, und tabelte es auch, viele Geiftliche gur Unterftützung ber Conntagsblätter beitrugen. 3m Uebrigen bezeichnete er sich als warmen Freund ber Breffe.

New York, 20. Oft. Die "Tam: many Sall"=Bertrauensmänner haben jett in aller Form Hugh J. Grant, ben feuheren Bürgermeister, als Ran= bibaten für biefes Umt, an Stelle bes zurückgetretenen Nathan Straus auf= geftellt, und Grant hat die Nomination

Columbia City, Ind., 20. Oft. Der frühere Brafibent harrifon hielt bier mene Ansprache bon 20 Minuten por 2000 bis 3000 Menichen und feste bis breitausend Menschen und fette bann feine Stumpreife fort. Er wirb bald feinen Zirkelschwung vollendet ha= ben und wieder in Indianapolis ein=

#### Sabrboot-Bufammenflok.

Rew York, 20. Oft. Rurg nach 8 Uhr Vormittags rannte das Fährboot "Mauch Chunt", das der New Jerfen-Zentralbahngesellschaft gehört, Schleppboot "F. A. Kirkham" Harlem unweit ber Battern an und brachte es zum Sinken. Man glaubt, daß einer ober zwei Infaffen bes let= teren Bootes umgefommen finb. Mauch Chunt" wurde erheblich be= schädigt und vorläufig fahruntüchtig.

3m Rampf mit Ginbrechern. Reobut, Ja., 20. Oft. Bu früher Morgenstunde brangen Ginbrecher in bie Wohnung von J. C. hubinger. Die= fer erwachte und bertrieb bie Rerle, in= dem er drei Schüffe nach ihnen feuerte. Die Boligei murbe in Renntniß gefett, und mahrend fie fich an ber hubinger'= schen Wohnung befand, traf eine Tele= phon-Botschaft aus der Wohnung von 28. S. Dolbear, bem hiefigen Gefchafts= führer ber "Weftern Union Telegraph Co.", ein, daß bie Diebe bort feien, und es zu einem Rampf zwischen ihnen und Dolbear gekommen fei. Dolbear fchleuberte eine Lampe auf einen ber Rerle, welcher in einem Fenfter ftanb. Diefer gab fofort Feuer auf ihn und feuerte drei Schüffe ab, glücklicherweise ohne eine erhebliche Berletung gu berurfa= chen. Es gelang Dolbear, an bas Te= lephon zu tommen. Gerabe als bie Polizei eintraf, hatten die Diebe die Flucht ergriffen. Zwei wurden indeß nach längerer Jagb eingefangen. In der letten Beit waren Ginbrüche bier fehr gahlreich, und man legt ben Ber-

#### Dampfernaortoten.

haftungen großen Werth bei.

New Yorf: Umbria von Liverpool; La Tourgine bon Sabre; Birginia bon Stettin u.j.m.; Amalfi bon Samburg; Bictoria von ben Mittelmeer-Safen. Philadelphia: Maine bon London. Baltimore: Dhio von Rotterbam.

Reapel: Rugia bon New York. Liverpool: Etruria von New York. Tauric bon New York; Oregon bon

London: Surona bon Genya. hamburg: Columbia bon Rem Port.

New York: Campania nach Liver Southampton: New York bon New

Moville: Anchoria, bon Glasgow nach New York. Ropenhagen: Island nach New York.

Für bie nächsten 18 Stunden fols gendes Wetter in Illinois: Schön heute Abend, warmer in ber nörblichen fütöftliche Winbe.

Der Mem Morker PolizeifRandal.

Rem Dort, 20. Dit. Die Groggeschworenen erhoben Anklagen gegen ben früheren Boligeitapitan Michael Do= herty und beffen Uffiftenten Sohn Sod und Bernhard Meehan, fowie gegen bie früheren Bolizeisergeanten Georg C. Liebers, Sugh Clart, Felig McRenna, James W. Jordan und Charles 3. Parterfon. Alle biefe maren bor mehreren Wochen ihres Dienftes enthoben worben. In fammtlichen Fällen lauten bie Untlagen auf Beftechlichfeit ober Erpreffung bon Beftechungsgelbern. Später murben gegen alle Genannten Saftbefehle ausgestellt. Clart, DicRen= na, Parkerson, Sod und Meelhan find bereits von den McLaughlin'schen Geheimpolizisten berhaftet, und bie Fest= nahme ber Uebrigen burfte balb erfol= gen. Doberth hat fich auf bem Polizei= hauptquartier geftellt.

#### Enndmord.

Upper Marlboro, Mb., 20. Oft. Der Farbige Stephen Williams, mel= cher beschulbigt mar, bor mehreren Ia= gen im Rausche einen berbrecherischen Angriff auf Frau Catherine Unn Sarbefth unweit Woodmore versucht zu ha= ben, murbe in aller Frühe bon einem Saufen Mastirter mit Gewalt aus bem Befängniß geholt und gelnnchmorbet. Frau Barbefty hatte übrigens zeitig Die Flucht ergreifen können, ba ihr Sund ben Angreifer im Schach hielt.

#### Die Soly-Großdiebe.

Madison, Wis., 20. Oft. 3m Bun= besgericht erschien Arthur R. Osborn aus Afhland und leugnete, daß er fich mit Warren G. McCord, Sarry 3. Bor, Robert C. Sendlauff, Guffie Q. Andrews, Richard Broberid und ber= ichiebenen Unberen berichworen habe, bie Ber. Staaten um ihr Besitzrecht auf gemiffe öffentliche Lanbereien gu betrügen und bas Solz auf diefen Lan= bereien maffenhaft zu ftehlen. Alle Betreffenden find reiche und "prominente" Geschäftsleute, gum Theil auch angesehene Polititer. Die Wisconfiner Tagesblätter bringen fo wenig, wie möglich, über biefe Geschichte, welche eine ber ftanbalofesten ihrer Urt ift.

#### Carl Browne in Saft.

New Dorf. 20. Oft. Carl Browne. ber vielgenannte Corenaner-Maricall. wurde hier in ber Mall Str. perhaftet. Er hatte ben Reft ber Coren'ichen Wafh= ingtonpilger=Urmee, etwa 20 Mann, bor bas Unterschagamt bafelbft geführt. Seine Festnahme erfolgte unter ber Unichuldigung, ohne Erlaubniß eine Unfammlung berbeigeführt zu haben.

#### Geheimnifvolle grankbeit.

Mbuquerque, N. M., 20. Oft. Es wird mitgetheilt, daß im Bergbauer= Dorf Cochiti jett jeden Tag burch= schnittlich ein Indianer an einer feltfa= men, noch ganglich unbekannten Rrant= heit bahiniterbe. Die Erfrantten fühlen erft heftigen Ropfichmerg, und Diefer Schmerz zieht fich allmählich ben gan= gen Rorper hinab; baruf schwillt ber Bals an, und ehe ber Tob eintritt, merben bie Beine bollig falt. Diefer Brozeß dauert wenige Tage, und bann ftirbt ber Rrante ploglich. Gefuche, Die an ben Agenten in Santa Fe um argt= liche hilfsmittel gerichtet murben, blie= ben unbeantwortet, und jest werben bie Behörben in ber Bundeshauptftabt in Renntniß gefett werben.

#### Mustand.

Der Rampf im Grient.

London, 20. Ott. Der "Stanbard" enthält heute eine Depefche aus Totio, Japan, wonach jest 40,000 Mann ja= panischer Truppen, unter bem Ober= befehl bes Rriegsminifters Graf Ongma, bon Siroidima abgefahren find. Das Ziel Diefer Expedition ift nicht ge= nau befannt. Gine Flotte bon 35 Transportbooten war gur Beforberung biefer Truppen nothwendig.

Im japanischen Landtag augenblicklich fehr patriotische Ginigfeit hinsichtlich ber Rriegsfrage.

London, 20. Dit. Gine Depefche ber "St. James Gagette" aus Dotohama, Japan, melbet, daß fich mehrere hundert Roreaner in ber Probing Chai=La=Do, ber äußerften fübweftli chen Proving Roreas, emport hatten, und eine aus Japanern und Rorea nern beftehende Truppenmacht gur Un= terbrüdung bes Aufftandes abgefandt worben fei. Die Depefche fügt bingu, bie Roreaner feien unter bem ftrengen Regiment, bas bie Japaner führten, fehr auffäffig geworben.

London, 20. Dft. Der "Central News" wirb aus Shanghai, China, gemelbet, baß, einem chinefischen Bericht zufolge, eine Schlacht an ben Ufern bes unteren Dalu geschlagen wor= ben fei, und babei bie japanischen Truppen, welche ber angreifende Theil waren, mit fcweren Berluften gurud= geschlagen worben feien. Es wird hin= augefügt, daß teine bon beiben Barteien einen enticheibenben Gieg beanspruche. Man halt es für wahrschein= lich, daß die Japaner in nächster Woche eine wirtfame Sperre über ben Meer-bufen von Be-Chi-Li verhangen wer-

Mus Tien Tfin, China, wird mitgetheilt, baß große QuantitätenSchießbedarf, welche von Deutschen geliefer wurden, dort einträfen und nach Row Chang und Port Arthur beforbert würden. Es find noch Kontratte betreffs weiterer Lieferungen mit beutbalfte; am Sonntag foon. Frifche ichen Gefchäftsleuten abgefcloffen mor-

#### Was ift fos?

3wangig Marine-Offigiere entlaffen.

hamburg, 20. Dtt. Großes Muffe= hen erregte heute hier bie plögliche und unerflärte Entlaffung bon 20 Marine= Offizieren, welche lange Jahre im Dienst gewesen waren. Die Regierung bewahrt tiefes Schweigen über bie Un= gelegenheit, und aus privater Quelle ift auch noch nichts in Erfahrung zu bringen gewefen.

#### In Codes Schaffen.

Der Bar icheint aufgegeben gu fein.

St. Betersburg, 20. Ott. Gang Europa beschäftigt sich augenblicklich mit bem Buftand bes Baren mehr, als mit jeder anderen Ungelegenheit. Bang besondere Theilnahme zeigt sich in England und Frankteich. Gine Menge Zeitungen haben schleunigft Rorrespondenten nach Livadia geschickt. Die Londoner "Times" schreibt: "Un bem Tage ba ber Bar verscheiben wird, wird bas Unfeben Ruglands nicht vermin= bert, noch werben bie Grunde, welche es an Franfreich gefettet haben, abge= schwächt, ober die Gefühle beiber Bolfer für einander gemindert merben. aber Europa wird einen ichmeren Berluft erleiben; es wird einen Theil fei= nes Gewiffens einbugen. Das ift ein großes Lob für einen Fürften; Alegan= ber hat es berdient."

Bielfach wird befürchtet, bag bie Pringeß Alig bon heffen zu fpat am Sterbebett bes Baren eintreffen werbe. um noch bor bem Ableben besfelben mit bem Thronfolger, ihrem Bräuti= gam, getraut zu werben.

Die Gemahlin bes Baren ift infolge ber ungeheuren Aufregung ber letten Tage gleichfalls ftart angegriffen, und ihretwegen hauptsächlich ift ber Rerben=Spezialist Marschajewsti bon hier nach ber Rrim abgereift.

London, 20. Ott. Den neuesten Berichten aus Livabia nach ichwinden bie Lebenstrafte bes Baren rafch bahin, und man wagt faum zu hoffen, baß er noch bis Sonntag am Leben erhalten werben fann.

Dr. Germain Lee, welcher bor eini= ger Zeit bon Dr. Saccharijn und Dr. Birich über Nierenleiden tonfultirt wurde, erflärt, man follte niemanben, ber ein folches Leiben habe, reifen laffen. Es wurbe feiner Meinung nach ein großer Fehler fein, ben Baren aus ber Rrim nach Rorfu gu beforbern gu juchen.

Berlin, 20. Oft. Der unlängft besuchsweise hierher gekommene deutsche Botichafter am ruffifchen Sof, General b. Werber, begab fich infolge bringli= cher Mittheilungen feitens ber ruffi= ichen Botschaft babier nach bem Ba= lais des Raifers und bat um eine fo= fortige Mubieng beim Raifer. Diefelbe wurde ihm gewährt, und nach Schluß ber Unterredung fuhr b. Werber fchleunigft nach St. Betersburg ab.

Pribat=Telegramme melben, Mergte bes Baren feien gu bem Schluß gefommen, bag berfelbe auch an Blut= bergiftung leide! Im Umt bes Auswärtigen bahier wird jeben Augenblid bie Runde bom Ableben bes Baren ermartet.

Baris, 20. Dft. Der "Figaro" jagt über bie Rrantheit bes Baren: hervorragende Mergte find ber Meis nung, daß bie beim Baren fich zeigenben Symptome nicht bie gewöhnlichen Beichen bon Nierentrantheit feien. Es ift gemiß, baß eine Schwefter bes Baren bor 14 Zagen eine Depefche erhielt. welche befagte, baß Ge. Majeftat an einem Geschwür über ber linten Bruft leibe. Dr. Saccharijn fprach bie Unficht aus, bag biefes Gefchwür frebsartigen Charafters, und eine erfola= reiche Operation unmöglich fei. Un bererfeits außerte Professor b. Lenben bie Meinung, bag biefe Bucherung nur milben Charafters fei.

Der "Figaro" fügt hingu, ber Bar fei schlecht gepflegt worden, und bie Bortehrungen für feine Behandlung in Livabia feien höchft urfprünglicher Art gewesen.

London, 20. Dit. Die "Evening Rems" bringt eine bon einem Urgt stammende Spezialbepesche folgenden

Inhalts aus Livadia: Der Bar hat in ben letten 48 Stunben eine Reihe Rrampfanfalle gehabt, wie fie bie Borlaufer bes Enbes finb. Beitweise war er babei bewußtios. Dies war eine Folge von Blut-Bergiftung an ben Harn=Organen, ba in bemBlut gif= tige Stoffen freisten, welche nicht burch bie Rieren abgeführt werben fonnten. Seit mehreren Monaten icon zeigte ber Bar auch oft eine fehr bebenfliche Berg= fdwäche, und ba die herzklappen nicht in Ordnung waren, fo entstand wieberholt Blutanbrang nach ber Lunge. Alle hoffnung auf bie Genefung bes

#### Baren ift endgiltig aufgegeben. Befichtsichreiber Froude gefforben.

London, 20. Oft. James Anthony Froude, ber berühmte Geschichtsschreis ber und religioje Schriftsteller, ift beute Bormittag um 61 Uhr im Alter bon 76 Jahren gestorben. (3m Jahre1872 wurde Froude auch in Amerita burch eine Bortragsreife personlich befannt.)

#### Mad Madagaskar.

Rom, 20. Dit. Das italienifche Rreuzerboot "Biemonte" ift nach ber Infel Mabagastar, wo ein Krieg zwi= ichen ben Gingeborenen und ben Frangofen brobt, gum Schut ber bort anläffigen Italiener abgegangen.

#### Das Belbe Fieber.

Panama, Bentralamerita, 20. Dit. In San Salvador find an einem Tage

allein 110 Berfonen am gelben Fieber gestorben. (Telegraphische Rotigen auf ber 2. Geite.)

#### Lofalbericht.

Giner gegen Fünf.

3wei Derwundete verschwinden fpurlos.

Gin an ber 43. Strafe und Weftern Abe. stationirter Spezialpolizist ber Panhandlebahn berichtet eine etwas während feines Dienstes paffirt fein foll, und beren Richtigfeit bon ber Bo= lizei auch durchaus nicht angezweifelt

Sarry Bredinbribge, bas ift ber Rame bes Poliziften, bemertte, daß fünf Leute bon einem borbeifahrenden Buge absprangen und die Geleise entlang neiter gingen. Da ihm ihr Gebahren perbachtig borfam, fo folgte er ihnen und fragte fie, weshalb fie ben Bug verlaffen, und mas fie auf ber Strede gu thun hatten. Statt einer Antwort feuerte einer ber Rerle einen Schuf auf Bredinbridge ab, ber, nachdem auch bie Uebrigen ihre Revolber gezogen hatten, in Gelbstvertheibigung nun auch zwei Schüffe abgab und, wie er behauptet, zmei bon ben Schiefbolben bermundete. Während die Unberlet= ten sich zur Flucht wendeten, vertraute Bredinbridge bie Bermundeten, welche Boben gefturgt waren, einigen ber= beitommenden Arbeitern . gur Bemachung an, und machte fich bann an bie Berfolgung ber Musreiger. Diefelben hatten jedoch bereits einen zu großen Boriprung und waren ichnellfußiger, wie er, fo baf fie entfamen. Bredin= bridge begab fich bann nach ber Stod Yards Polizeiftation, um ärztliche Hil= e für die Berwundeten gu beschaffen. MIS er mit zwei Mergten auf ben Schau= plat bes Rampfes tam, maren gu fei= nem großen Staunen fowohl die bei= ben Rerle, als auch ihre Bachter ber= ichwunden und nirgends eine Spur bon ihnen zu finden. Ber bie Berwundeten waren, und wie fie Belegen= heit fanden, fich fo fort zu machen, ift bisher noch nicht befannt, boch nimmt bie Polizei an, baß fie in einem Wagen bon ihren Rumpanen abgeholt und borläufig in Sicherheit gebracht mur=

#### Schmadvolle Rechtspflege.

Frau G. M. White, eine ungefähr 40 Sahre alte, respettable Dame aus Coldwater, Mich., welche fich hier bei ihrer Schmeiter in Mr 6205 Mentworth Ave. besuchsweise aufhält, tam heute in febr unangenehme Berührung mit ben Chicagoer Polizeigerichten. 3hr war geftern, mahrend fie an ber State Str., nahe Mabifon Str., bie bor bem Bofton Store ausgeftellten Waaren bewunderte, bas Bortemon= naie mit \$3.00 in Baar und ihrem Bahnbillet aus ber Tafche gestohlen worben. Rellie D'Brien, eine berüchtig= te Talchendiehin murbe als bes Dieh ftahls verbächtig verhaftet. Frau White war ber Ohnmacht nahe, als ber "Shufter", welcher die Bertheidigung ber D'Brien führte, fie ins Rreugber= hör nahm. Jener "Shufter" infinuirte, bag bas geftohlene Gelb faich gemefen fein tonnte, bag Frau Bhite basfelbe unrechtmäßig erworben haben fonnte u.f.m. Die D'Brien murbe ichlieflich auf bas Beugniß bes griechischen Frucht= händlers Nicolas Policarpos bin, wel cher Augenzeuge tes Diebftahls gemefen war, tem Rriminalgericht über-

#### Rahm gu viel Morphium.

Der 35jährige Ernft Grotefenb - ift heute Morgen im Deutschen Sofpital an ben Folgen einer Dofis Morphium geftorben, bie er am Abend borber gu fich genommen hatte. Er wohnte mit feiner Familie in bem Saufe Rr. 357 Burling Str., woselbst man ihn ge= ftern, gegen 7 Uhr Abends, mit bem Tobe ringend aufgefunden hatte. Mus einem Briefe, ben ber Berftorbene an feinen Bruber, ben prattifchen Argt Dr. Emil Grotefend, bon Nr. 183 N.Clart Str., gefdrieben hatte, fcheint hervor= gugeben, baß bie That wohlüberlegt war. Der Ungliidliche fündigt in bem Schreiben feine Abficht an, eine Dofis Morphium gegen Magenframpfe ein= nehmen zu wollen. Gleichzeitig wird bie Befürchtung, ober richtiger gefagt, bie Emvartung, ausgesprochen, bag bas Bift ben Tob gur Folge haben tonnte.

#### Temperaturffand in Chicago.

terwarte im Aubitorium=Thurm ftellte fich feit unferem letten Berichte, wie folgt: Geftern Abend um 6 Uhr 70 Grab, Mitternacht 62 Grab, Morgen um 6 Uhr 54 Grab, und beute Mittag ebenfalls 54 Grab über Rull.

\* Die Angebote, welche für bie Lieferung bon 7500 Stud gugeiferner Wafferröhren eingelaufen waren, wurben heute im Umt für öffentliche Urbeiten geöffnet. Die Firma D. Long & Co. hatte bas niebrigfte Angebot eingereicht, nämlich \$17.95 per Tonne. Die Röhren, welche einen Durchmeffer on 6, 8 und 12 3oll refp. haben muf= fen, find für bie ftabtifche Röhren-Riederlage an Afhland Abe. bestimmt,

#### Freuden und Leiden eines Polizei. Beamten.

Kapitan Kane im Kampf mit zwei desperaten frauenzimmern.

3m gangen Geficht gerfratt und ger= dunben, mit gerriffenen Rleibern, brachte geftern Nachmittag ber Polizei= Rapitan Rane zwei Frauengimmer nach ber Station an ber Desplaines Str., welche fich bergweifelt gegen ihre Berhaftung gewehrt und ihn in der er= wähnten Beife zugerichtet hatten.

Die Gefangenen maren Rittie Mams und Katie Davis, zwei notori= iche Diebinnen ber schlimmften Sor= te. Erftere hatte megen Raubes eine fenberbare Geschichte, bie ihm gestern bierjährige Freiheitsstrafe zu verbugen, war aber bor etwa vier Bochen begna= bigt worben, ba fie fich angeblich in ben letten Stabien ber Schwindjucht befindet. Soweit Rapitan Rane in Betracht fommt, fo tann biefer nach feis nen geftrigen Erfahrungen nicht begrei= fen, wie man schwindsüchtig fein und gleichzeitig eine so gewaltige Muskel= traft entwideln tann, wie Rittie es

Das Frauengimmer war, feit fie bas Befängnig berlaffen, bereits berichiede= ne Male wieder bor bem Boligeirichter, und erft geftern Mittag mar fie me= gen einem an bem Rr. 112 Menomo= nee Str. mobnenden Beter Raftner ber= übtenRaube unter \$500Burgichaft bem Rriminalgericht überwiesen worden. Nachmittags murbe fie von bem Rapitan Rane bemerft, als fie in Gemeinichaft mit Ratie Davis in bas Beschäft bon Siegel & Cooper ging. Der Rapitan folgte ben Beiben, boch fchienen fie irgendwie Berbacht geschöpft gu haben, benn fie berließen bas Geschäft wieder, ohne etwas gestohlen zu ha= bend. Er hatte es sich jedoch vorgenom= men, die Frauengimmer auf alle Falle abzufaffen und folgte ihnen deshalb, in der Voraussetzung, daß sie mahr= scheinlich nach Siegel & Coopers Ge= daftsplat gurudtehren murben. Es zeigte fich balb, bag er richtig talfulirt batte, benn nachbem Rittie und Ratie einigemale bie State Str. auf und ab gefahren waren und fich ingwischen in einer Wirthschaft durch mehrere Schnäpse gestärtt hatten, tehrten fie gurud, und biesmal ftahlen fie, mas in ihren Bereich fam und sich irgendwie perbergen ließ.

Der Rapitan war hochbefriedigt, boch war es ihm barum zu thun, zu wiffen, wo die Frauengimmer ihre Beute unterbringen würden. Er folgte ihnen nach einer Wirthschaft an ber Gee pon Ran Buren- und BeoriaStr., wo fie fich in einer Gde nieberliegen und zu fneipen begannen. Dies bauer= te bem Rapitan ichlieflich ju lange, und er beschloß, ber Romodie ein zu machen. Aber fein Unliegen, daß die "Damen" ihn nach ber Station begleiten follten, bor= gebracht, als Beibe wie Furien auf ibn losfturgten und ihn mit Rageln und Bahnen zu bearbeiten begannen, gera be, als ob fie ihn bollftanbig in Stude reigen wollten. Mus ber Offenfibe muß= te er schlieglich in die Defensibe übergehen, aber nach längerem, hartnädi: gem Rampfe blieb er boch Sieger. Mähren'b besselben waren sammtliche gestohlenen Sachen, welche bie Frauen gimmer unter ihren Rleibern berbor gen hatten, auf ber Diele verftreut wor-

Der Batrollmagen wurde gerufen und bie Gefangenen bermittelft besfelben nach ber Station gebracht. 2113 fie nach einer Beile ficher hinter Schloß und Riegel fagen, freute fich ber Rapitan trop ber erlittenen Schmergen über ben Fang, ben er gang allein ge-

#### Lefet die Sonntagsbeilage der Avendpoff

#### Unter ichwerer, Anflage.

Gegen ben bierzehnjährigen harrh Simons ift eine Unflage wegen bor= fählicher Branbftiftung angeftrengt worten. Der vielberfprechende Bur= fche foll geftern Abend einen hinter bem Saufe Nr. 80 Jubb Strafe befindli= den Pferbeftall in Brand geftedt ha= ben, ohne indeffen feine Abficht gu er= reichen, ba einige Rachbarn bas Feuer fofort löfchten, mahrend ber Uebelthä: ter felbft feftgenommen und auf bie Polizeiftation an ber Marmell Strafe gebracht murbe. Bahricheinlich han= belt es fich um einen Racheatt. Die Berhandlung bes Falles wird am näch= ften Montag bor Richter Doolen ftatt= finden. Bis babin fteht ber Angeflag: te unter einer Bürgschaft bon \$1000.

#### Dem Tode nahe.

Dem Richter Quinn in Spbe Part murbe heute ber Baufdreiner George Beauchamp unter ber Beichulbigung porgeführt, auf ben 21 3ahre alten harrn Flagg einen Morbangriff un= ternommen zu haben. Flagg ift ber Sohn bes ftabtifchen Strafen-Ingenieurs gleichen Ramens und liegt in Folge ber bei bem Ungriff erlittenen Mighanblungen töbtlich erfrantt im Presbyterianer hofpital. Die Aerzte haben ihn bereits aufgegeben. Der Richter berichob bas Berhor Beauchamps bis jum 25. Oftober, um bie Entwidelung bes Falles abzumarten. Beauchamp wird ohne Zulaffung bott Bürgschaft festgehalten.

\* "Schillers fammtliche Berfe", 11 Abendpoft-Trager ju beziehen.

#### Rurg und Ren.

\* Der Rr. 251 R. Afhland Abe. wohnende Unftreicher John Welhaven fiel, während er an ber Ede bon S Mater und State Str. arbeitete, bon einem Gerüft und brach mehrere Rip= pen. Man brachte ihn nach bem 21le= rianer=Hospital.

\* Beorge Champlin, in biefigen Borfentreifen wohlbefannt und einer ber Saubt-Aftionare pon ber Giib: feite Strafenbahn-Gefellichaft, ift in hot Springs, Artanfas, geftorben. Gein hinterlaffenes Bermögen wird auf \$4,000,000 gefchätt.

\* Gine Frau, beren Rame, wie man annimmt, Frau Marleste ift, murbe heute bon einem Buge ber Chicago und Northwestern Bahn beim Ueberschreis ten ber Geleife, in ber Nahe ber Lincoln Str., überfahren und fofort getöbtet. Die Leiche ber Berunglückten wurde nach ber County-Morgue ge=

\* Die Chicagoer Gambler laffen fich nicht fo leicht in's Bodshorn jagen. Die Gambler-Prozeffe find noch ber Schwebe und trogbem maren ichon vergangene Nacht faft alle die Spiel= höllen wieder offen, und es ift wohl angunehmen, daß die Spielhalter ichon in biefer Nacht mehr verbienten, als bie Summe ihrer Geldbugen bor Rich= ter Dunne beträgt.

\* Wie Stadt-Ingenieur Artingitall erflärt, wird die Reparatur ber fürg= lid burch ben Bruch ber Belle beicha: bigten Mafchine ber Bumpftation an ber 22. Str. mehrere Wochen in Un= spruch nehmen. Die Leiftungsfähigkeit ber Pumpftation ift in Folge Diefes Unfalles täglich um 15 Millionen Gal-Ionen Baffer berringert worben.

\* Polizeichef Brennan gab heute Vormittag bas Refultat ber regelmä= Bigen wöchentlichen Sigung ber Poli= zei-Untersuchungsbehörde bekannt. Da= nach werben gwölf Poligiften wegen Uebertretung bes Polizei-Reglements entlaffen. Die meiften perfelben bat= ten fich Truntenheit und Pflichtver= faumniß zu Schulden tommen laffen.

\* Richter Donle überwies heute ei= nen gewiffen George Williams, ber fich eines Pferdebiebstahls schuldig gemacht haben foll, unter \$1000 Burgichaft an bie Großgeschworenen. Das geftoble= ne Pferd ift ingwischen feinem Gigen= thumer, bem Materialwaarenhanbler Lubwig Drimmette von Nr. 1363 28. Rorth Abe., wieder zugeftellt worben.

\* Der 15jährige Louis Suleng, welcher in die Wohnung von Ch. Ander= fon, Nr. 58 Clartfon Abe., einbrach und, als er fich eben mit feiner gerin= rafcht und festgehalten wurde, wird fich bot ben Grofgeschworenen bafür werantworten muffen, benen Richter White ihn unter \$700 Burgichaft überwies.

\* Die Gattin bon F. S. Janosti, ei= nes Rr. 120 2B. Divifion Str. mohnenden Schneibers, hat biefen mit Drillingen, zwei Mabchen und einem Anaben bescheert. Der lettere wiegt gerade foviel, wie bie beiben Mabchen gufammen, nämlich 91 Pfnnb. Alle brei Rinder find lebensfähig und bie Mutter befindet fich ebenfalls wohl.

\* Joseph D'Reefe, ber am 2. Otto= ber b. 3. ben Bader Albert Burtemberger in feinem Geschäftslotal. Dr. 579 S. Canal Str., angefallen und heraubt hatte, ift beute pon Richter Doo= len zu einer Strafe von \$50 und ben Roften berurtheilt worden. Ueber ben Fall felbft wurde feiner Beit in ber ,Abendpost" ausführlich berichtet, baß eine Wiederholung ber Gingelhei= ten unnötbig ift.

\* Polizeichef Brennan ift bollftan= big einverftanden mit bem Plan gur ärgtlichen Belehrung ber Poliziften, welche ben Umbulangen und Patrouillewagen zugetheilt find, bamit biefel= ben auch argtlichen Beiftanb leiften ton= nen. Es wird baber ber Dclaren= fchen Gefellichaft, welche biefe Belehrung ben Poligiften angebeiben laffen will, tein hinderniß in den Weg gelegt merben.

\* Bon ben Polizisten Sheehan und Fener wurde ber 18jährige John Un= berson babei ertappt, als er die Plom= be bon einem auf ben Beleifen ber North Western Bahn ftebenben Fracht: magen abrig und in benfelben einftei= gen wollte. Gie berhafteten ihn und brachten ihn nach ber Oft Chicago Abe. Station, wo ihn Richter Wheeler später in Bertretung bes abwefenden herrn Rerften unter \$400 Burgichaft an bas Rriminalgericht verwies.

berrn henry E.Mablin bon 1379 Michigan Abe., wurde Donnerstag ein mit einem Pferbe bespanntes leichtes Gefährt, das er auf wenige Augen= blide verlaffen hatte, geftoblen. Den Gebeimpoligiften Mullin und Linge= ons gelang es, noch am felben Tage bes Diebes in ber Berfon bon Frant Reating habhaft zu werben, ben Richter Seberson unter \$300 Burgichaft für bas Rriminalgericht festhielt.

\* Die Berhandlung gegen Jaac Feinberg und Michael Jonce, über beren Berhaftung wegen Ginbruchedieb= frahls an anderer Stelle bes Blattes ausführlich berichtet murbe, ift heute bon Richter Doolen auf ben 29. Ottober berschoben woredn. Die Bürgschaft für jeben ber Angetlagten beläuft fich Bande, 25 Cents ber Band, durch die auf \$1200. Feinberg foll bereits ein Die Leiche wurde nach ber County l polles Geständniß abgelegt haben

#### Geben die Gasfelder aus?

Die "Economic fuel Gas Co." fündigt mehreren ihrer besten Kunden.

Die Chicagoer Saus= und Fabriteigenthumer scheinen fich ber Bortheile, welche die Heizung mit Naturgas bietet, nicht mehr lange erfreuen zu follen. Die "Chicago Economic Fuel Gas Co.", welche das Naturgas ungefähr 100 Meilen weit aus Indiana nach Chicago leitet, hat einer großen Un= gahl ihrer besten Runden bie Lieferung gefündigt und fie bei manchen berfelben bereits eingestellt. Go werben g. B. im "Unity Getaube" und im "Chamber of Commerce Gebäube", in welchen beis ben bis por Rurgem Gas gur Teuerung berwendet wurde, wieder Beichtohlen

Der Prafibent ber Gasgefellichaft, herr Jones, verfichert, bag Die Liefes rungen nur bestwegen eingestellt mers den, weil die drei Leitungen nicht um= fangreich genug find, alle Runden gu befriedigen. Bon anderer Geite wird behauptet, daß die Naturgas-Vorräthe in Indiana erschöpft find und bag bie 100 Quadratmeilen Gasfelber, beren Besites die Gasgesellschaft sich rühmt, balb gang werthlos fein werben. Daß etwas Wahres an Diefer Behauptung fein muß, scheint baburch bewiesen, bag eine fo reiche Gefellschaft wie die "Eco» nomic Fuel Gas Co." ficher mehr Leis tungsröhren legen laffen würde, wenn fie Aussicht hätte, daß das dabei aufgewandte Rapital fich rentiren wurde.

#### Bilfsbedürftig.

Bor einiger Beit rettete ein einfacher Arbeiter, Namens Morig Afra, aus einem brennenden Saufe vier Rinder und verlor dabei fein eigenes Leben. Der Unglückliche hinterließ eine aus ber Wittwe und 3 fleinen Kindern beftes hende Familie, die feitbem um ein neus geborenes vermehrt worden ift. Die Familie wohnt Nr. 1069 19. Str. und befindet fich, so unglaublich es auch flingt, in bitterer Roth. In Folge ei= ner durch den Bischof Fallows ange= regten Sammlung find allerding\$\$209 aufgebracht worben, doch biefe Gumme ift verbraucht worden und gegenwärtig ift nichts mehr vorhanden. nannte Bischof hat fich deshalb nochmals an das mohlhabende Publifum gewendet, mit bem Ersuchen, etwaige Beitrage gur Linderung ber Roth in ber Familie bes braben Afra an feine Abreffe, Dr. 867 D. Monroe Str., ges langen zu laffen.

#### Des Staatsanwalts Born.

Staatsanwalt Rern gab beute Morgen an, bak ibn bie Rachricht bon ber Frechheit der Gambler, welche ichon bergangene Racht wieder ihr Seichaft aufnahmen, tief emporte. Er berfprach nicht nur, die noch fcwebenben Bamb. ler-Brogeffe mit aller Energie burchauführen, fonbern auch bon ber jegis gen Grand Jury neue Untlagen gegen Die Saupt-Unführer ber hiefigen Gambler-Brüberschaft erheben laffen gu mollen. Bei ben bisherigen Progeffen feien bie Unführer nur beswegen entichlupft, weil bas von ber Civic Feberation ge gen fie gesammelte Beweismaterial nicht genügte, eine Berurtheilung bera beizuführen.

#### Bur Steuerung des Raudunfugs.

Um nächften Montag wird Rauch Infpettor Adams die nöthigen Schrits te thun, um die Nord= und Beftfeite bom Rauchunfug zu befreien. Bu biefem 3mede werben mehrere Infpettoren die Nordseite so weit nordlich als Chicago Abe. und bie Beftfeite bis jur Salfted Str. gum Operationsfeld ih= rer Beobachtungen machen und bie Rauchfrebler gur Rechenschaft gieben. Much wird ben Stod Dards bie gebuh. rende Aufmertsamteit gewibmet werben, um bie Befiger ber großen Schlachthäuser gur Anbringung bon Rauchberbrennungs-Apparaten au be-

#### Roch ein Truft.

Die Stud-Fabrifanten bes Weftens baben möhrend ber letten Tage bier eine Ronvention abgehalten, in welcher beschloffen wurde, daß irgend weiche Auftrage, welche ber eine Fabritant aus einem anderen Territorium, als bem, in welchem er wohnt, erhalt, bemjenigen Fabritanten gutgefchtieben werben muffen, in beffen Diftritt ber Befteller wohnt. 3. B .: Beftellt ein Rontraftor aus Milwautee eine Quantis tät Stud in Chicago, fo wird bie Maare givar geliefert, ber babei beraustommende Profit wird jedoch bem Diftrift Milwautee überwiesen. Umgefehrt ift bas Berhältnig natürlich bas-

\* Die Ziegelei ber "Unberfon Preffe eb Brid Co." ift burch gerichtlichen Bertauf in bie Sande von Norman D. Frafer übergegangen. Der Raufpreis beträgt \$169,000. Die Unlagen befinben fich an ber Etfton Road in berRabe bes Nordarmes vom Chicago Flug.

\* Im Douglas Part ift bie Leiche eines etwa 60 Jahre alten Dannes, mit einer Schugwunde im Ropf, gefunben worden. In einer ber Tafchen fand fich ein Brief, abreifirt an Robert Barter, Chicago, und unterzeichnet bon William Selig, Clay County, Joma. Morgue geschafft.

jeht im Gange\_\_\_

World's Fair

# HOTEL-MOBELN

Teppichen und Ocfen,

# Columbian Furniture Co.,

1906-1908 WABASH AVE.

10,000 Pds. Teppiche aller Art; Jolding-Betten jeder Sorte; geiz-, Koch- und Range-Defen.

Kredit für verantwortliche Leute.

Burlington

Houte

BESTE LINIE

Vier Züge Täglich

Schiffs : Karten

Deutschland

**\$16** 

Kopperl & Co.,

Conntags offen von 10 Uhr Borm. bis 1 Uhr Radm.

Gifenbahn-Sahrplane.

Allinois Central:Gifenbahn.

Junois Central-Gisenbahn.
Alleburchichtenben Jüge verlassen den Central-Bahnhof. 12 Sir. und Varf Kow. Die Jüge nach dem
Süden können ebenfalls an der 22 Sir., 39 Strund Hobe Park-Station bestiegen werden. Stabtkicke-Cisice: 194 Clark Sir. und Anditorium-hotel.
New Orleans Lunted & Memphis 1.33 P. 5.00 J.
Ch. & St. Kouis Diamond Special. 1900 P. 17.35 D.
Springssich & Featur. 1900 P. 17.35 D.
Frengssich & Frendssich & Frendssich

Burlington: Binie.

ibleage. Burlington- und Quinch-Gijenbahn. Tidel-Offices: 211 Clark Str. und Union Baffagier-Bahn-hof, Canal und Adams Str.

Offices: 211 Clart Sir. und Union Kasagier-Kahrdof. Ganal und Rodans Sir.

Bale Wildens Sir.

Bale Wilder Williams

Rodsevand Herreator + 8.30 B + 6.25 H

Rodsevand Herreator + 8.30 B + 6.25 H

Rodsevants Herreator + 8.30 B + 7.35 H

Rodelle und Horreston + 11.20 B + 2.40 H

Denber und San Franksko + 12.45 H + 8.20 H

Rodelle und Rechting + 4.30 H + 10.35 H

Rodelle und Rechting + 4.30 H + 10.35 H

Rod Halls und Sterting + 4.30 H + 10.35 H

Rod Halls und Sterting + 4.30 H + 10.35 H

Rodalwood und die Vlad Hilliams - 5.50 H + 8.20 H

Romanda Cith. El. Holedd Hills + 5.50 H + 8.20 H

Romanda Cith. El. Holedd Hills + 5.50 H + 8.20 H

Romanda Cith. El. Holedd Hills + 5.50 H + 8.20 H

Romanda Cith. Elliams A Legas - 6.10 H + 10.15 H

Schuld Hall hall Hilliams - 6.10 H + 10.15 H

Schuld Hills Hills - 6.15 H + 9.00 H

Citrator und Mendoda - 6.15 H + 9.00 H

Citrator und Mendoda - 6.15 H + 9.00 H

Citrator und Mendoda - 6.15 H + 9.00 H

Citrator und Mendoda - 6.15 H + 9.00 H

Citrator und Mendoda - 6.15 H + 9.00 H

Citrator und Mendoda - 6.15 H + 9.00 H

Citrator und Mendoda - 6.15 H + 9.00 H

Citrator und Mendoda - 6.15 H + 9.00 H

Citrator und Mendoda - 6.15 H + 9.00 H

Citrator und Mendoda - 6.15 H + 9.00 H

Citrator und Mendoda - 6.15 H + 9.00 H

Citrator und Mendoda - 6.15 H + 9.00 H

Citrator und Mendoda - 6.15 H + 9.00 H

Citrator und Mendoda - 6.15 H + 9.00 H

Citrator und Mendoda - 6.15 H + 9.00 H

Citrator und Mendoda - 6.15 H + 9.00 H

Citrator und Mendoda - 6.15 H + 9.00 H

Citrator und Mendoda - 6.15 H + 9.00 H

Citrator und Mendoda - 6.15 H + 9.00 H

Citrator und Mendoda - 6.15 H + 9.00 H

Citrator und Mendoda - 6.15 H + 9.00 H

Citrator und Mendoda - 6.15 H + 9.00 H

Citrator und Mendoda - 6.15 H + 9.00 H

Citrator und Mendoda - 6.15 H + 9.00 H

Citrator und Mendoda - 6.15 H + 9.00 H

Citrator und Mendoda - 6.15 H + 9.00 H

Citrator und Mendoda - 6.15 H + 9.00 H

Citrator und Mendoda - 6.15 H + 9.00 H

Citrator und Mendoda - 6.15 H + 9.00 H

Citrator und Mendoda - 6.15 H + 9.00 H

Citrator u

Baltimore & Dhio.

Bahnhöfe: Grand Central Baffagter-Station; Stadb Dificer 193 Glarf Str. Reine ertra Kahrpreite berfangt auf ben B. & D. Limited Jügen. Abfahrt Ankunft

Butterourd Lutters 3.00 R \* 7.40 B Bullerton Accomodation 5.25 R \* 9.45 D Columbus und Wheeling Streen 6.25 R \* 7.20 B New Yorf, Washington. Bitisdurg und Cleveland Belisbuled Limited. \* 6.25 R \* 11.55 D \* Täglich. † Ausgenommen Sonntags.

Marion Tocal ... †1.0.03 \*10.50 Marion Tocal ... †1.0.03 \*10.55 Mem Port & Bofton \*2.00 R \*7.55 Mem Port & Bofton \*7.55 Mem Port & Port

CHIRAGO & ALTON-UNION PASSENGES STATION.

Canal Street, optwoen Maddison and Adams Sts.

Ticket Office, 190 South Clark Street.

Daily, † Daily except Sunday.

Lawe: Arrive.

2.00 PM 1.15 PM

Lansas City. Colonado & Usah Express.

Kapsas City. Colonado & Usah Express.

1.100 LM 4.60 PM

Springfield & St. Louis Day Express.

1.100 LM 4.60 PM

Springfield & St. Louis Majk Express.

1.100 LM 4.60 PM

Springfield & St. Louis Majk Express.

1.100 LM 4.60 PM

Springfield & St. Louis Majk Express.

1.100 LM 4.60 PM

Springfield & St. Louis Majk Express.

1.100 LM 7.00 PM

Springfield & St. Louis Majk Express.

1.100 LM 7.00 PM

Springfield & St. Louis Majk Express.

1.100 LM 7.00 PM

Springfield & St. Louis Majk Express.

1.100 LM 7.00 PM

Springfield & St. Louis Majk Express.

1.100 LM 7.00 PM

Springfield & St. Louis Majk Express.

1.100 LM 7.00 PM

Springfield & St. Louis Majk Express.

1.100 LM 7.00 PM

Springfield & St. Louis Majk Express.

1.100 LM 7.00 PM

Springfield & St. Louis Majk Express.

1.100 LM 7.00 PM

Springfield & St. Louis Majk Express.

1.100 LM 7.00 PM

MONON ROUTE

Tidet-Offices: 23 Clart Stude Offices: 24 Clark Stude Offices: 24

Chicago & Caftern 3llinois: Gifenbahn.

Aickt. Offices: 230 Clart Str., Aubitorium dotel und am Kaffagier-Depot. Dearborn und Volf Str.

Täglich. † Ausgen. Countag. Ublobrt mutumit Terre Daute und Ebansville. † 8,00 B † 6,02 R Danville und Terre daute Vaff. † 12,55 R † 9,45 R Chrago & Kafdville Kimiteb... \* 4,30 R † 10,20 B Terre Daute und Evansbille... \* 11,22 R \* 7,05 B

Chicago & Grie: Gifenbahn.

## WASHBURN-**CROSBY'S**

Mehl.



Achtet barauf, bag 3hr bie obige Marte mit gelbem Bentrum erhaltet. Sergestellt in ben berühmten Bajbburn: Mühlen, Minneapolis.

Kapazität 13,000 faß per Tag. Befte in der Welt! Beite in der 2Belt!

Fragen Sie Ihren Grocer darnach.

Deutsches Consular-" Rechtsbureau

(ftaatlich inforporirt.) Spezialität: Bollmachten gefettlich ausgefen tigt, Grbichaften regulirt, Roten: Musitande eingezogen. W für Unbemittelte gratis.

## Motariats-Amt

Jur Antertigung bon —
Bollmachten, Testamenten und Arkunden, Anterindung bon Abstratten, Ausstellung bon Reifepäsien, Erbichaftstegulirungen, Borrmundichaftsfachen, fowie Kölleftionen und Redte: fowie Militarfachen beforgt:

K. W. KEMPF, Konfulent, 155 WASHINGTON STR.

Countag Bormittag geöffnet.
Office: KEMPF & LOWITZ.

#### Bu bermiethen

Abendpost - Aebäude, 203 Wifth Abe.,

amifden Abams und Monroe Str.,

3mei ungelheilte Slockwerke, 70x22, mit Dampibeigung und Fahrftubl, febr geeignet für Mufterlager ober leichte Fa-britation. Die Unlage für eleftrifche Betriebstraft, billiger als Dampffraft, ift im ven B. & O. Limited Sügen. Absahrt Antunft Botal
Reiv Horf und Washington Bestibuled Limited. \$10.15 B \* 9.40 K
Pittsburg Limited. 3.00 K
Liafferton Accomodation 5.25 B
Solumbus und Abbeeling Comments. Miethe ebenfo billig wie auf ber Deft: ober Rordfeite. Rabere Mustunft ers theilt in ber Office ber Abendpoft.

Indiana	Lump\$3.00
Indiana	Egg\$2.90
	Chestnut \$2.7
Sendet Mufti	age an
	PUTTKAMMER,

Ediller Building, 103 G. Randolph Str. Alle Auftrage werden C. O. D. ausgeführt.

LINCOLN PARK FLORA, Julius Martini, Inhaber. Früher: Albert Fuchs.
459 Oft Division Str., nahe Slart. Ardhe Aufmohl in Schuttblunen, sowie tropischen und bithenden Pflanzen.

For he zie It: Geschungtoff ausgesichte Arrangements fir Berrdynngen. Hoodzeiten zu. Goffglieden Billige Preise. Reelle Bedienung.

CEO. KUEHL Uhren- und Juwelen-Gefchaft. Alle Baaren werben unter voller Garantie verlauft. Reparaturen auf bas forgfälfigfte ausgeführt.

184 O. RANDOLPH ST. E. WEIL, Beih : Bimt, 44 S. Halsted Str.

Juland. Benry Bear bon Chicago murbe in Milwautee wegen Falfchmiingerei Bu 5 Jahren Strafhaft verurtheilt.

Telegraphilifie Holizen.

- Georg Goldmann, ein Landwirth in der Nähe boni English, Ind., wels cher erft jungft aus bem Frrenhaufe entlaffen worden mar, erschlug feine Gattin mit einem Blätt-Gifen und et= schoß sich bann.

- In Dorchefter, Rebr., wurden Frau Mary Samper und ihre beiben erwachsenen Töchter, als fie im Begriff waren, über bie Geleife ber Burling= ton-Bahn ju fahren, von einem Buge ingerannt und fammtlich getöbtet.

- Die betagte Wittme Ratharine Niebling im Borftadtbegirt von Remart, D., wurbe am hellen Tage bon einem in bas Saus gebrungenen Reger niebergeschlagen und bergewaltigt. Zwei Farbige find als ber That ber-

— Bu Fort Wanne, Ind., ift in ber Staatsanstalt für Schwachsinnige bas Scharlachfieber ausgebrochen. In ber Unstalt befinden sich etwa 700 Ana= ben und Madchen, welche faft fammt= lich mit ben Erfrankten in Berührung

- Mehrere Feuersbrünfte in Col= far, bei Denver, Col., gerftorten Gi= genthum im Merthe bon \$300,000. Es liegt offenbar Brandftiftung bor, und es ift jest eine Wachtmannschaft orga= nifirt morben, welche ben Ort bie gange Racht über abpatrouillirt.

- In New Brunswick ichof fich ber 24jährige James Stern aus Chicago, welcher auf bem Landgut von her= mann Schalt gu Befuch ift, mahrend er in Gefellichaft mehrerer Damen auf bem Rafen faß, aus Berfehen in ben Unterleib. Die Wunde ift gefährlich.

- Der 35jährige Richard Lehn in St. Louis erichof feine Gattin, die fich in gefegneten Umftanben befand. Er entfloh, murbe inbeg fpater berhaftet. Bu feiner Entschuldigung fagte er bor= erft weiter nichte, als, baß feine Frau nicht recht an ihm gehandelt habe.

- Bu Blad River Falls, Wis., ift bie gange Familie bes Andrew Unberfon burch Rafe bergiftet worben, wel= cher in einem meffingnen Befaß ge= focht worben war. Gine ber Berfonen, welche bon bem Rafe genoffen hatten, ift bereits geftorben, und minbeftens zwei andere scheinen auch nicht mit dem Leben babongutommen.

Salbanho ba Gama, ber befann= te brafilische Revolutionsabmiral, gab in Montevideo, Uruguan, einer Anzahl brafilischer Offiziere ein Banfett, mobei offen auf bas Wohl ber jegigen brafilischen Revolution getrunten mur= be. Es heißt, daß auch de Mello bald wieber auf bem Schauplat ericheinen werbe. Alle Freunde ber brafilifchen Revolutionsfache find über bie Erfolge ber Aufständischen in ber Probing Rio Grande do Sul hoch erfreut.

- Während ber geftern abgelaufe= nen 7 Tage wurden, in ben Ber. Staa= ten 253 Banterotte gemelbet, in Cana= ba 43, zusammen also 296, gegen 370 (in ben Ber. Staaten 341 und in Canaba 29) in berfelben Woche bes Bor= jahres, 281 in ber borigen und 258 in ber vorvorigen Woche. Die allgemeine Geschäftslage mar in ber perfloffenen Woche bebeutend beffer, als in berfel= ben Zeit bes Borjahres, obwohl noch immer hinter bem borborigen Jahre zurüchstehend.

- Bu Barcelona, Spanien, fand man in ber Rabe einer großen Fabrit, in welcher früher auch einige befannte Unarchisten beschäftigt gewesen waren, zwei geladene Bomben mit Bundichnur.

.- Beftern fanb wieber eine Gigung bes preugischen Ministeriums unter bem Borfit bes Grafen Botho gu Gu= lenburg ftatt. Auch ber Rangler Ca= privi wohnte berfelben bei. lleber bas Ergebniß ift noch nichts Bestimmtes

- In Strafburg wurde bas bom früheren beutschen Rriegsminifter General Berby bu Bernois berfaßte Schaufpiel "Marich" geftern Abend jum erften Male aufgeführt. Das Stud behandelt die ber Einigung Deutschlands borangegangenen Rämpfe und Mühen.

- Die Angabe, bag in Berbinbung mit ber Berhaftung und Absetzung bes Dr. Balitichet v. Balmforft, bisherigen öfterreichischen Generaltonfuls in Rem Port, auch ein Disziplinarverfahren gegen ben bortigen öfterreichischen Bigetonful eingeleitet worben fei, wird bom Wiener "Frembenblatt" für völlig er-

#### Lotalbericht.

#### Die deutsche Rochtunft geehrt.

Die "Ausftellung unverfälfchter Le= bensmittel", welche feit zwei Bochen in ber "Battern D" ftattfindet, wird beute Abend ihren Abichluß finden. Die Betheiligung bes Publifums war eine au-B. rordentlich rege, fo bag die Aussteller mit bem Erfolge bes Unternehmens vollauf zufrieden find. Befonbers erfreut find bie Bertreter ber beutichen Rochtunft, ba bie große golbene Medaille für Die beften Leiftungen auf biefem Gebiete bem betannten beutfchen Roch, herrn Abolph Raufmann, ju Theil geworben ift. Berr Raufmann ift gur Zeit in bem Restaurant bon C. F. Günther, Rr. 212 State Str., als Cheftoch angestellt. Die frangofischen Röche find über biefen Musfall bes Wettbewerbes im bochften Grabe erbittert. Sie fchreien "Beier und Morbio" und behaupten, bag ein berartiges Refultat nur burch ungerechte Bevorzugung erzielt werben fonnte. Diese Jeremiaben machen jedoch auf herrn Raufmann nicht ben geringften Gindrud. Er erfreut fich ber Musgeichnung mit gerechtem Stolze.

#### Der Stadtralh.

Cine interessante Spezial-Sigung am gestrigen Abend.

Ald. Madden erfeidet eine empfindliche Ried rlage. Seine Spezialstener-Resolution geht an's

Juffig- Momite. Der Stabtrath hielt geftern Abend eine Spezial-Sitzung ab, die etwa eine Stunde bauerte und anfänglich gang harmonisch verlief, bis Alberman Dlad= ten feine Refolution betreffs Erlangung bon Mustunft bom Dberbautom= miffar über bie bei ber Auferlegung bon Spezialfteuern und Ginleitung ton Kondemnations=Berfahren ber= folgten Dethoben gur Abftimmung aufrief. Er berlangte gu miffen, ob fich in biefer Sinficht die Roften nicht

berringern ließen.

Alb. Gallagher unterbrach ben Red= ner durch die Einreichung eines Schrift= studes, welches die gesetzlichen Puntte ber Auferlegung von Spezialsteuern beleuchtete und barlegte, bag die ge= genwärtigen Methoben bie richtigen feien. Er ergriff bas Wort und be= tonte, baß feiner Unficht nach Madbens Refolution einen ftorten politi= fcen Unftrich habe. Nachbem er bie Ungelegenheit gebührend erflart hatte, ichloß er mit ber Bemerfung, baß ei= nige der an ben Oberbau-Rommiffar gestellten Fragen nicht guläffig feien, ba biefelben in bem biesbezüglichen Ge= jet beantwortet würden.

"Gie fprechen bon Spezial-Steuern, während ich auf Kondemnations-Berfahren Bezug nehme", antworteteDlad= ben. "Der Dberbautommiffar fagt mir, daß Erfparniffe in biefer Sinficht eingeführt werden tonnen."

MID. Bowers machte bie Sache noch bermickelter burch bie Unterbreitung ei= nes Beichluffes, wonach ber Oberbau= tommiffar ersucht wird, eine Abend= foule für folche Stadtväter gu errich= ten, welche in Bezug auf bie Erhebung bon Spegialfteuern unterrichtet au werden wünschen.

Dies machte 211b. Mabben ärgerlich. Ich reichte Diese Resolution im Intereffe ber Steuerzahler ein," rief er entruftet aus. "Ich glaube, baß es Stadtverordneten, welche Steuerzahler bertreten, folecht anfteht, fich über bieje Sache luftig zu machen."

"Es ift auch nicht recht, bag ein Mayerstandidat ben andern überbor= theilt; ber Stellvertreter bes Manors= tandidaten aus ber 11. Ward ift eben= falls zum Sprechen berechtigt - 211b. Rent, Sie haben bas Wort, wenn Sie es wünschen," entgegnete Alb. McGil= len, welcher ben Borfit führte. Alb. Rent, Geo. B. Swifts Bufenfreund, antwortete jedoch nicht.

Sierauf ftellte 211b. Brennan Antrag, Madbens Resolution Juftig-Romite gu überweifen.

Alb. Mabben beantragte jedoch Auf= hebung ber Geschäftsregeln, bamit er feine Refolution zur Abstimmung bringen fonnte. Diefelbe ergab 38 Stimmen für und 24 Stimmen gegen Maddens Untrag. Da Madden nicht bie nothwendige Zweidrittel-Mehrheit für seinen Untrag erzielte, so entschied ber Borfiger, daß fammtliche Beschluffe bem Juftig-Romite gu überweifen

Gine Empfehlung bes Finang=Ro= Extra-Berwilligung von \$15,906.23 für die Bezahlung ber Rechnungen ber= jeniger Restaurationen angeordnet wird, welche mahrend bes großen Gi= fenbahn=StreitsPoligiften befofligt ha=

Der Bericht bes Polizei=Romites, in welchem Die Annahme bes bon Alb. Mabben eingereichten Beschlugantra= ges betreffs Ermittelung ber 3ahl ber Polizei=Offiziere bom Polizeichef em= pfohlen wird, welche im Witerfpruch mit bem Jahresbudget angestellt find, wurde gum Drud beorbert.

Auf Antrag bon Alb. Brennan wur= be ber Dberbautommiffar beauftragt, bie betreffenden Strafenbahn-Gefell= fchaften gur Reupflafterung ber Sal= fted, Mabifon, Desplaines, Clinton und Bafbington Str. gu gwingen, weil biefelben burch ihr Berichulben beschädigt murben.

Das Schul=Romite berichtete gu Gunften ber Errichtung feitens bes Schulrathes bon zwei je 20 Rlaffen= gimmer enthaltenben Schulgebauben gum Roftenpreise bon je \$70,000 an ber Ede bon 66. und Day Str. unb an 37. und Paulina Ctr., fowie ein vier Zimmer enthaltenbes Schulges baube an ber Gde bon Bine und Pro= fpett Gtr. Angenommen.

Gine bon 21b. Dorman eingereichte Petition bes "Lime Riln and Sanita= ry Club" um Abftellung bes Rauchun= fugs ber Chicago Union Lime Works in ber 10. Warb ging an's Romite für Sanitatamefen.

Bom Romptroller war ber Finangbericht für ben Monat September b. 3. unterbreitet worben. Rach bemfelben beliefen fich bie ftabtifchen Ginnah= men mahrend bes genannten Monats aus ben berichiebenen Quellen auf \$6,= 361,695.59 und bie Ausgaben auf \$2,387,833.14.

#### Ginbrecher in Englewood.

Geftern Morgen trieb eine Ginbres cherbanbe in Englewood ihr Unwefen. Buerft bersuchten fie in S. M. Sher-woods Wohnung, an ber 64., nahe ber Homard Str. zu bringen, wurden hier jedoch bon bem Besitzer durch einen Schuß bericheucht. Bon ba begab fich bie Bande nach G. J. Champions Wohnung, Nr. 6401 Howard Str. und ftabl bier einen Rod, fowie einige Schmudfachen. Das Gleiche ge= schah in G. F. Maywards Wohnung und in ber bon S. F. Baltow. In letterem Blat röfteten bie Spigbuben Raffanien und nachdem fie biefelben verzehrt, machten fie fich auf bie Guche nach Beute. Sie fanben einige Schmudjachen, mit benen fie fich ungeftort ent-

#### Deutfches Theater in DeBidere.

In MeBiders Theater wird am mor= genben Sonntage "Die Ehre", Schauspiel in vier Aften von Hermann Gubermann, über bie Bretter gehen. Das Stud ift hier feit funf Jahren nicht mehr gegeben worden und burfte beshalb bielen Theaterbesuchern auch bein Inhalte nech bollig unbefannt fein. Allen biefen fann ein Besuch bes Theaters am nächften Conntage aus bollem Bergen empfohlen werben. "Die Ghre" muß als Subermanns Meifterwert bezeichnet werben, ein Schaufpiel, beffen Sandlung bem mobernen fogialen Leben entnommen ift und eine Fulle von tiefergreifenben Szenen enthält, Die eine großartige, übermaltigenbe Birfung erzielen. Die Charatterzeichnung ift eine gerabeju bortreffliche, mahrend bie Sprache fliegend und gewandt ift. Much ber Mufbau ber einzelnen Szenen legt berebtes Beugniß ab bon bem brama= tifchen Gefchid bes Berfaffers, ber unzweifelhaft unter ben Theaterichriftftellern ber Gegenwart eine herborragende Stelle einnimmt. Die Direttion Welb und Wachsner hat mit ber Wahl biefes Studes wiederum bewiefen, bag fie auch in diefer Saifon bon bem ernsten Streben beseelt ift, bem Publikum nur wirflich gebiegene Aufführungen gu bieten. Auf bie Infgenirung bes Studes ift, wie immer, große Gorgfalt bermenbet worben. Die Befegung ber Rollen ist eine ausgezeichnete und ftellt fich im Ginzelnen mie folgt:

-	freut fich im Ginzeinen wie folgi:
the state of the same and the s	Mithlingt, Rommerzienrath Germann Merble ginalia, feine Fran. (Durt, beren Sobn Rat Dolty Beringer Curt, beren Sobn Rat Dolty Cronore, bereu Tochter Gliga Ringlion Orthar Brand Friga Eigenund Seliga Ringlion Schrigg Graf bon Teagli-Saarburg Bibelin Gehring Robert Seinest Theodor Rechtel Der alte Heinek Thoodor Brechtel Der alte Heinek Thoodor Brechtel Michael Marthau Muguste, beren Tochter Bertha Gasemann Mugust, beren Tochter Brand Derm Greibe Michael Micha
-	Der indijde Diener bes Grafen . Abolf Bener

Die Regie liegt in ben Sanben bes herrn Werbte, ber ficherlich auch biesmal wieber feine alt bewährte Meifterfcaft befunden wird.

#### Muthmaglid durdigegangen.

M. Mcnair, ein Berichterftatter für bie "Dun Commercial Agench", ift feit mehreren Tagen berichwunden und die Polizei fieht fich mehr nach ihm um, als ihm vielleicht lieb fein mag. wohnt Mr. 1909 Dper Court und feine Familie befindet fich noch dort, weiß aber ebenfalls nichts über feinen ge= genwärtigen Aufenthaltsort.

McNair war bor etwa 8 Monaten gum Vertrauensmann und Sefretär ber Rirchengemeinbe ernannt worden, de= ren Gotteshaus an ber Ede bon Clark und School Str. in Lake Biew befindlich ift. Cammtliche Gelber ber Gemeinde gingen durch feine Sande und babei foll es paffirt fein, bag bin und wieber etwas fleben blieb. Um Sonntag wollte ber Paftor ber Gemein= be eine Summe Geldes haben, um noth= wendige Reparaturen bornehmen gu laffen. McNair berfprach, bas Gelb Montags zu bringen und ift feitbem bon feinen Befannten nicht wiebergefe= hen worden. Die Bücher weisen ein Defizit bon \$268 auf. McRair ift, wie fich jest herausgestellt hat, bem Sagarbfpiel ergeben und man nimmt an, bag er bin und wieber Bech gehabt und fich an ben ihm anvertrauten Gel= bern bergriffen hat.

\* Die Late Chore= und Rod 33: Tand Gifenbahngefellichaften murben geftern babon in Renntniß gefest, bag ber Ingenieur Glers bom ftabtifchen Geleise-Erhöhungs-Bureau die Blane und Spegifitationen für bie Errichtung bes Biabuttes und Unlegung ber Ueberführungen an 22. Str. geprüft und für torrett befunden habe, fo bag ber Aufnahme ber Arbeit behufs So herlegung ber Geleise an jenem Buntte nichts mehr im Wege stehe.



#### Dem Dhapeptifer

fcheint Maes verfehrt und verdreht. 3hm ift "rechter Sand, linter Sand Alles vertaufcht"; die Beit fcheint ihm aus bem Beleife gefommen, berdrieglich fehrt er feinen beften Freunden den Ruden.

Bas in Birtlichfeit am häufigften bei Dyspeptifern verfehrt ift, bas ift ihre Bahl eines Beilmittele. Auf ber einen Geite haben fie die Bahl zwischen Droguen und Dediginen, auf ber andern den Rarlebader Sprudel. Es ift nicht dentbar, bag beide im Falle des Dyspeptifers das Rechte find ; dafür ift ber Iluterichied amifchen ihrer Befchaffengeit und Birfung zu groß.

Rarlebad - bas ift die Baffer ber Sprubelquelle gu Rarlebab - hat feit Sunderten von Jahren Dyspeptifer furirt, wirtlich furirt. Rein ande. res Beilmittel in ber Welt ift bei allen Berdauungeftorungen, Dagenbeichwerden, Appetitmangel oder fehlerhafter Affimilirung der Nahrung fo gründlich auf die Probe gestellt und für gut befunden worden. Dem erften Glas voll Gprubelwaffer füge man eine Brife bes achten Rarisbaber Sprubeljalges bei, wenn man beffen abführende Wirfung zu verftarfen

Dian laffe fich nicht von gewiffenlofen Sandlern hinterführen, welche eine Disighung von Seidlit- Bulver ober Glauberfalz als "berbeffertes ("improved" Rarlsbader Salz" oder "fünftliches Rarlsbader Salg", "German Salt" ober unter beliebigen anderen Ramen gu verfaufen fudjen. Dan beftebe barauf, ben achten Artifel, welcher die Signatur von "Eiener & Dendelfon Co., Alleinige Agenten, Rem Dorf", und bas Stadtfiegel bon Rarlebad, auf jeder Flafche tragen umg, zu erhalten

#### Fefte und Bergnügungen.

Schwäbischer Sangerbund.

Um morgenben Conntag, ben 21. Ottober, Abends bon halb acht Uhr an, wird ber "Schwäbische Sangerbund" in Fleiners Salle, 58 Clybourn Mbe., eine allen Schwaben und foniti= gen Freunden frei jugangliche Abend-Unterhaltung beranftalten. Zuerft werben Chore borgetragen werben, bann Deflamationen; ein Ball wirb bag Gange befchliegen, mit fogenannten Freitangen vertnüpft. Das Geft foll eine Nachahmung ber am britten DEtobersonntag jedes Jahres im Schwa= benland üblichen Rirchweih fein; es ift zugleich ber Sonntag, an bem es im "Schwabenländle" zum erstenmal "ra= fen" Wein und Most gibt. In einiger Beit gebentt ber rührige Berein ein Rongert in größerem Stile gu beran-

#### Südfeite-Turngemeinde.

In ber Gubfeite-Turnhalle, Rr. 3143-3147 G. State Str., wirb am morgenden Conntage, ben 21. Oftober, bas erfte biesiahrige Conntag-Rach mittags-Rongert ftattfinden. Für Dies fes Rongert, bas um brei Uhr feinen Unfang nimmt, ift bas folgende reich= haltige Programm aufgestellt worben: "Donna Juamito," Marid . Frang v. Eupp, Cuvertute jur Oper "Bilbeim Lift . . . Roffini "Un ber iconen blauen Donau," Walger, 3. "An der iconen blauen Donau," Walger, fauf Berlangen)
4. Gantofie aus der Oper "Nobert der Centel"
5. Kaifer-Ouvertüre," gewidmer Franz Joseph dem Erften, Kaifer von Ceftere d.
bom Erften, Kaifer von Ochtere d.
Unter gefülliger Minwirfung des Gefanger
Unter gefülliger Minwirfung des Gefanger
G. Nomance, "Lübes Schutu", Solo für Flanto
aus Ecflo "Thanas und Deb.
"Abendlied," für Streich-Onlinier Mob. Schungun

Arten Anderen Guinfeit ... Ab. Schunann 7. Große Orchefter-Fantaffe aus Lobengein ... Mich Magnet ... Mich Mag 8. Potponrti, Beitungs Inten" Ung Conradi 9. Glidlich ift, wer vergibt, Bolla Ma-gurfa Aob. Etrang "Sangerinft", Bolla Francacie Job Strang 10. America." Owerrure über amerikanische Rationalisver

Unter ber Leitung bes bewährten Dirigenten herrn Rarl Troll biirften biefe Rongerte in fünftlerifcher Begie hung einen hoben Erfolg zu verzeich nen haben, um fo mehr, als das Dr. chefter aus ben beften und tüchtiaften Musikern Chicagos zusammengesett

#### Dereinigte Schweizervereine.

Die Ber. Schweiger=Bereine beran= ftalten ihr biesjähriges Novemberfeft am Samftag, ben 17. November, in ber Norbfeite=Turnhalle. Das Bentral= Romite ift mit ben Borbereitungen bes Festes im besten Bange. Für ein reich= haltiges, intereffantes Programm in Befang und Turnen wird beftens geforgt werben, fo bag allen Schweigern wie Schweizerfreunden ein genugrei= cher Abend bevorstehen wird.

#### Thusnelda fr. Loge Ir. 1.

Recht vergniigt wird es sicherlich heute Abend in ber Rochefter-Salle, Mr. 220-224 Weft 12. Strafe, gu= geben, mofelbft bie "Thusnelba Fr.= Loge, Rr. 1, D.D.S.S." ihr fechites Stiftungsfest gu feiern beabsichtigt. Es find weitgebenbe Borbereitungen ge= troffen worben, um bem Jefte einen guten Erfolg ju fichern. Das Arrans gements-Romite gibt fich beshalb ber sicheren Erwartung hin, daß bie Be= theiligung eine außerorbentlich rege fein wird, um fo mehr, als auch gabls reiche Mitglieder ber Schwesterlogen ihr Ericheinen zugefagt haben. Den Schluß ber Feier wird ein gemüthliches Tangfrangen bilben. Der Gintritts= preis beirägt 15 Cents pro Perfon.

#### Bildefia Loge 1519.

In Bepfs Salle, Gde Desplaines und Late Strafe, with bie "Silbefia Loge Rr. 1579, R. & Q. of S." heute Abend ihren vierten großen Jahres-ball abhalten. Für gute Mufit und Erfrischungen aller Art ift in befter Weise gesorgt worben. Wer also ein= mal recht bergniigt fein will, ber ber= faume es nicht, biefem Weste beigumob= nen. Das Arrangements-Romite ga= rantirt allen Besuchern einige genuß= reiche Stunden. Für ben Gintritt find 25 Cents pro Berfon gu entrichten.

#### Berein deutscher Waffengenoffen.

Morgen feiert biefer flingfte ber Chi= cagoer Militär=Unterstützungsbereine fein brittes Stiftungsfest burch ein grokes Rongert mit nachfolgenbem Ball in ber Columbia Salle 5322-26 State Str. Die früheren Fefte biefes allgemein angesebenen und beliebten beutschen Bereins ber Gubfeite berlies fen ftets echt beutsch gemüthlich, so daß jeter Theilnehmer fich noch heute gern ber im Rreise biefer ehemaligen Ba= terlandsvertheibiger verlebten frohen Stunden erinnert. Das Romite hat auch biesmal feine Mühe gescheut, um bie Gafte auf bas Ungenehmfte gu unterhalten, und hofft ber Berein ein recht gabireiches Publitum auf feinem Weste begrußen ju tonnen. Rur 25 Cents find gum Gintritt in bie Fefthalle erforderlich.

Der Jahrmarkt des "Lincoln".

Nur noch beute Abend und morgen Rachmittag und Abend wird bie große Fair bes Turnvereins "Lincoln" in feiner Salle an Sheffielb und Diverfen Mbe. gu feben fein, worauf biefer fo vielhesprochene und originelle Sahr= martt gu ben gewefenen Dingen gehoren wird. Auch geftern Abend mar bie in bie altbeutsche Stabt Rrahwintel bermanbelte Turnhalle wieberum bon einer großen Menge bon Gaften ange= fiillt, was wohl heute und morgen nicht minder ber Fall fein wirb. heute Abend findet ein großes Preis-Fechten amifchen Dr. Alfred Schalet und 211bert Fuchs um eine golbene Debaille ftatt. Ferner fteben Die Turnvereine "Washington" und "Ginigfeit" fowie ber Schweizer Turnberein, ber Schweis ger Mannerchor und ber Gefangberein "Freunbichaft" auf bem Brogramm. Morgen Rachmittag wird bas zweite große Gala-Rongert gegeben und am Abend wird bie in jeber Sinficht erfolgreiche "Fair" burch eine genugreiche Unterhaltung beschloffen.

\* Pfcorrbrau am Bapf in allen prominenten Lotalen.

#### Deutfche Boltstheat.

Schaumberg Schindlers: Bej.il. Schaft.

In "Müllers Salle" fommt am morgenden Sonntag bas beliebte und fteis mirfungsvolle Boltsftud mit Ge= fang "Mutterfegen" (The Pearl of Sa= boh) bon 2B. Friedrich gur Auffuhrung. Die Rollenbesegung ift Die bentbar befte und bertheilt fich, wie folgt: Chonchon, Johanna Schaumberg; Marie, Emma Meger-Ralbig; Marquije Marie Schaumberg; Margarethe, Glia Stolle; Bierrot, Robert Schlemm; Commandeur, Wilhelm Rroner; Lous stalot, Chuard Schucht; Anbre, Theo= por Saller. Muf bie fgenische Musftat= tung und prächtige Roftumirung wird bie größte Gorgfalt vermanbt merben. Dem Bublifum fteht alfo ficherlich ein fehr genufreicher Abend in Ausficht.

In Balih's Salle, Ede Roble Str. und Milmaufce Ave, fand am vorigen Sonntag bie Aufführung ber mit riefigem Beifall aufgenommenen Befangspoffe "Der Lumpentonig" ftatt. Um tommenben Sonntag wird mit glangender Ausstattung und prachtvol= len Roftumen Chatespeares berühm= tes Trauerfpiel "Dthello, ber Mohr bon Benedig", jur Darftellung ge= bracht. Die Saubtrollen find wie folgt befest: Othello, Ludwig Schindler: Jago, Richard Bictor; Caffio, Ernit Maufer; Desbemona, Marie Barbung; Emilia, Unna von Ravelowsta, Mie aus ber Befegung gu erfehen, verfpricht bie Borftellung eine febr intereffante

#### Uurora Turnhalle.

Die Bemühungen bes herrn Direttors Gb. Schmit, ben Theaterbefuchern nur wirtlich gebiegene Aufführungen gu bieten, find am legten Conntage burch ein autbesentes Saus besohrt worden. Um morgenben Conntage wird die urfomische Boffe "Der Jongleur" ober "Birfus Ctolperfrone", mo= rin bie beiben fo beliebten Romiter E. Comit und Paul Lehnhardt briffante Rollen haben, über Die Bretter ge= ben. Die übrigen Rollen find wie folgt bertheilt: Dorthe, Frl. Laura be Monjean; Stolperfrone, Frau Berner; Siebentritt, Frau Trebe; Faura, Frl. Bella Linde bom Stabttheater in Gr. Louis als Gaft; Rleemeher, G. Schmig: Thomas Dled, Baul Lehnhardt; Frei bold, Fr. Siepel; Carobatti, A. Schlipbach. Der Libau Athletic Club wird fich im Birtus-Mit produgiren, außerbem werben 13 Befangenummern gu Gebor gebracht merben. Die Borftel= lung verspricht auch biesmal einen auten Erfolg.

#### Beamtenwahl.

In ber letten Generalversammlung ber Liebertafel "Bormarts" wurden folgende Beamie für bas laufende Jahr gewählt:

Prafident, Frig Schmidt; Bige-Prafibent, Emil Rothe; Prot.und forr. Gefr., Sn.A. Stuebig. Finang-Sefr., Frant Schmig; Schapmeister, Frit Schreff; Archivar, Rub. Bohn; Dirigent, Guft. Chrhorn; Dige-Dirigent, Frit Schreff. Finangfomite, G. M. Canble, Sp. Rubien, Berm. Roehne; Bummel=Chagm., Berm. Roehne; Fuchs-Major, Sh. Riedel.

#### Dr. Brodbede Bortrage.

Dr. Abolph Brobbed wirb am morgigen Conntage, ben 21. Ottober, Bormittags halb elf Uhr, in Bieslers Sal= le, Mr. 632 M. Clart Strafe, wieberum einen Bortrag über die Religion bes 3bealismus halten. Gein Thema lautet: "Freundschaft". Außer einem Chor bon Glud wird ein Bag-Solo und ein Trio für Copran, Bioline und Rlabier borgetragen merben. Diefe Borirage find frei für Jebermann.

#### Opfer der elettrifden Bahn.

Un ben Geleifen ber Cicero und Probijo elettrifchen Bahn murbe geftern wieder ein Dann getöbtet. Das Opfer ift ber 52 Jahre alte William Lasland aus Muftin. Un ber Ede ber 2B. Late und 51. Strafe murbe er bon einem Motormagen überfahren, als er gerabe bie Beleise freugen wollte und war auf ber Stelle tobt. Der Rondufteur und Motormann wurden verhaftet.

#### Brieffaften.

E. R. - Wir milffen es gang entichieben ab-tebnen, irgend Jamanbem batiber Austunft gu er-theilen, wo er Lotterie-Loofe faufen fann.

0

#### Todesfalle.

Rachftebend verölfentrichen wir die Lifte ber Dente iden, iber beren Tod bem Gefnadbeitsamte gwijden geftern und bente Mittag Methung juging: Fran Sunerberg, 4000 Grand Bibo., 60 3. fred gainte, 12 geniche Etr., 53 3. geniefta Etre, 54 3. Maelina Mollenbauer, 105 Croftal Str., 20 3.

#### Marttbericht.

Chicago, ben 19. Ottober 1894. Diefe Breife gelten unt filr ben Grobbanbel Bemile. Rathe Beeten, 50e-Tae per, Barrel. Guterie 10e-15e per Dugend. Gatoffela, \$1.75-\$2.25 per Barrel. Jwiedeln, \$1.00-\$1.25 per Barrel. Jwiedeln, \$1.00-\$1.25 per Barrel. Robl. 75c-\$1.90 per Rife. Plannenfoh, \$1.00-\$1.25 per Dugenb. Bebenbes BelingeL Junge hibner, 7c-8c per Bfund. Duhner, Ge-7c per Pfund, Trurbibner, 7c-Se per Bfund, Gnten, &c-fe per Bfund. Ganie, \$5-\$7 per Dunbend. Butter. Befte Rabimbutler, 22c-23c. Rafe. Chebbar, 9c-9je per Pfunb. Limburger, The-Be per Bfunb. Comeiger, Ive-11c. Frijde Gier, 16e-17c per Dugent. Brüdte.

Mibjel, \$1.50-\$3.50 per Barrel. Bitroaeu, \$1.00-\$5.00 per Rife. Commer-Beigen Binter . Beigen. Rr. 3 roth, 50c-52c; Rr. 4 roth, 4. Rr. 2 bart, 53c; Rr. 3 bart, 50c-52. Rossen.

Defer. Rr. 2, 31c-32c; Rr. 8, 30c-31e. 0 r a. 1 Timothy, \$10—410.54. 2 Timothy, \$9.50—410.

#### Abendvoft.

Fericeint täglich, ausgenommen Countags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Abendpoft": Gebaube . . . . 203 Fifth Ave. Swifden Monroe und Moams Gtr. CHICAGO.

Telephon Ro. 1498 und 4046.

Preis der Sonntagsbeilage. 2 Cents Durch unsere Träger fret in's haus geliefert wöchentlich. 6 Cents Jährlich, im Boraus bezahlt, in den Ber. Staaten, portofret	Preis jebe Nummer 1 Gent	1
Durch unfere Träger frei in's haus geliefert nochentlich. 6 Cents Jöbrlich, im Boraus bezahlt, in ben Ber. Staaten, portofrei	Preis ber Sonntagsbeilage 2 Gents	
	Durch unsere Trager frei in's haus geliefert wochentlich. 6 Cents	

#### Geduld!

Man läßt nicht nur bie großen Spigbuben laufen, sonbern auch bie großen Spieler. Die fleinen hängt man auch nicht auf, fonbern man bestraft fie nur bem Namen nach mit einer Gelbbufe. Und da weber die Polizei, noch die Civic Feberation Luft haben wird, im= mer nur Berhaftungen borgunehmen, bie gu nichts führen, fo werden bie "Raids" auf die Spielhäufer auch wieber aufhören. Um bas vorauszusagen, braucht man fein Prophet gu fein. Es folgt mit zwingender Gewalt aus bem Berlaufe ber erften Prozeffe, welche gegen bie Spieler anhängig gemacht mur= ben. Die wichtigften Beugen für bie Untlage waren entweder verschwunden, ober hatten ihr Gebächtniß eingebüht, fobaß die Beweise zu einer Berurthei= lung nicht genügten. Trothbem ber Staatsanwalt fich redliche Mühe gab. bie Angeflagten zu überführen, fonnte er nicht burchbringen, weil ihn bie Spi= gel ber Civic Feberation urplöglich im Stiche liefen. Mit bem Tugenbeifer allein fommt man eben bei Bericht nicht

Daß bie Dinge biefen Bang nehmen murben, war bon bornberein zu erwarten. Denn mit bem Polizeiknuppel ift noch keine menschliche Leibenschaft un= terbrudt worben, und bie Spielsucht ift eine ber ftartften Leibenschaften bes amerikanischen Bolkes. Wo die öffent= liche Meinung bas Wetten und Wagen fo wenig migbilligt, wie in den Ber. Staaten bon Amerita, läßt fich gegen eine einzelne Form biefes Lafters feine wirklich nachhaltige sittliche Entrüftung heraufbeschwören. Diejenigen, Die ihr Gelb auf Rarten, Würfeln ober Rugeln feten wollen, haben burchaus nicht bas Gefühl, daß fie bamit ein Berbrechen begehen. Sie fuchen deshalb, ber Polizei und bem Gefete Schnippchen zu schlagen und freuen sich, wenn ihnen bies gelingt. Um fie bom Spielen abguhalten, muß man fie burch bezahlte Spione und Angeber bewachen laffen, bie aber wiederum fäuflich, und folg= lich ihrer Pflicht fehr leicht abwendig zu machen find. Im günftigften Falle fann man die öffentlichen Spielhäufer vorübergehend schließen. Um o mehr wird aber im Berborge= en gespielt werden.

Es bleibt also wirklich nichts übrig, als burch fortgefette sittliche Beleh= rung und Ermahnung bem Spielteufel entgegen zu wirten. Das dauert ben Reformern natürlich zu lange, benn alle Reformer wollen ihre Borfchlage fofort verwirklicht feben, aber die lich langer Zeit, um fich aus ber Bar= | Da fie nur "bas Recht bes Starteren" barei heraus zu entwideln und alle ihre oder eigentlich bes Schlaueren gelten Fehler abzuftreifen. Ber feine Be= buld bat, follte fich mit ber Läuterung und Befferung feiner verirrten Mitmenichen lieber nicht befaffen.

#### 3m Breife herum.

Für bie folechten Zeiten, bie übri= gens immer beffer werben, ift nach ben Angaben ber republikanifchen Stagatsmanner einzig und allein ber neue Za= rif perantwortlich. Wiefo? Weil er bis einheimische Induftrie nicht schützt und aur Ueberschwemmung bes ameritani= ichen Marttes mit ben Erzeugniffen ber europäifchen Pauperarbeit führt. Wie reimt es fich aber bamit gufammen, bag bie Ginfuhr augenblidlich gering ger ift, als im Jahre 1892? Ja, bas liegt baran, bak bie allgemeine Rauffraft bes Boltes abgenommen hat. Und inwiefern tann ein Tarif, ber Die Ginfuhr nicht bermehrt, gleichzeitig den einheimischen Bergehr berringern? Diefe Frage ju beantworten, halten Die republifanifchen Staatsmanner nicht für nothwendig.

Thatfachlich ift bie Ginfuhr euro= paifcher Waaren unter bem neuen Iarif fo fcmach, bag ber Bund nicht ge= nug aus ben Bollen einnimmt, um fei= ne laufen ben Musgaben zu beden. Durch ben Mitbewerb mit bem Muslande ton= nen alfo bie ameritanifchen Induftriel= len gur Beit unmöglich "erdrudt" werben. Wenn fie bennoch ichlechtere Beschäfte machen, als im Jahre 1892, fo muß ber Grund anbergwo gu fuchen fein. Und man braucht wirklich nicht mit ber Laterne am hellen Tage um= herzuleuchten, um ihn zu finden.

Faft bie Galfte ber Bevolferung bie= fes Landes lebt bon ber Land = wirthicaft. Es liegt beshalb auf der Dand, bag bas gange Bolf nicht ir Bobiftanbe ichwelgen fann, wenn Die Landwirthschaft barnieber= liegt. Ift ber Farmer nicht fauffraftig, fo tann ber Stäbter teine "guten Beiten" enwarten. Bahrend aber im Jagte 1892 bie amerifanifchen Bobenbebauer eine fehr reiche Ernte gu hogen Breifen verfauft hatten, weil in gang Europa Migwachs gewesen war, fteht im Sahre 1894 ber Beigen auf 55 Cents bas Bufbel, und bie Baumwolle auf 6 Cente bas Pfund. Diefer Breisrildgang erflärt fich aus bem maffenhaften Ungebote. Rie gubor find folde Mengen Beigen und Baumwolle ift in Folge ber niebrigen Breife auch bie Nachfrage gestiegen, aber nicht genügenb, um mit ben riefenhaften Borrafchnell und grundlich aufguräu= men. Bena alfo harrifon, Reed und nen berglichfien Dant ausgesprochen, bert Millionen Bufhel Beigen aufeffen | fend bon bannen.

und brei bis bier Millionen Ballen Baumwolle für ihren hausgebrauch fpinnen und weben laffen wollen, fo werden fie ben Martt nicht erleichtern und bie "guten Zeiten" nicht gurudbringen. Wollten fie auch bie Ginfuhr= zölle verdoppeln, fo murbe bie Rachfrage nach landwirthschaftlichen Erzeugniffen noch teinen Pfifferling gu= nehmen, fonbern fie murbe im Gegentheil noch fowächer werben. Das fieht

om Enbe jeber Schulfnabe ein. harrifon, Reed und McRinlen wiffen natürlich auch, mo ber Saten fitt, aber als echte Demagogen ergählen fie bem Bolfe etwas, was fie felbft nicht glauben. Bobei fie felbitverständlich bon ber Voraussetzung ausgehen, baß befagtes Bolt zu bumm ift, um ihre Trugichluffe gu burchichauen. Db fie fich hierin taufchen, wird fich in bierzehn Tagen zeigen.

#### Bleiches Recht für Alle.

Durch ben Banterott ber Santa Fe-Bahn ift u. U. die Thatfache an's Licht gezogen worden, daß biefe Wesellschaft Jahre lang das zwischenstaatliche Berkehrsgesetz übertreten und an besonders begunftigte Frachtkunden "Rabatte" im Gesammtbetrage bon \$7,000,000 gezahlt hat. Auf ihren Frachtbriefen berechnete fie einem Runben fo viel wie bem andern, aber um fich die großen Geschäftshäufer gu ji= chern, gewährte fie ihnen am Schluffe bes Sahres einen bebeutenben Ubgug bon ihren Rechnungen. Daburch mutben die Großen in ben Stand gefett, ihre Waaren billiger gu berfaufen, als bie Rleinen. Freilich murbe burch biefe Methode auch bieBahngefellschaft felbit gu Grunde gerichtet, aber das ift ficher= lich tein Troft für Diejenigen, Die fie an bie Wand bruden half. Gewiffer= maßen um Lettere ju rachen, hat bie Bundes-Gifenbahntommiffion Prozeffe gegen bie frühere Bermaltung ber San= ta Te-Bahn angestrengt. Es ift gu hoffen, daß diefelben mit ber Beruttheilung ber Schuldigen enden mer-

Denn obwohl bie Migverwaltung ber ameritanischen Gifenbahnen fo tief eingeriffen ift, daß fie burch bie Beftrafung einiger Beamten nicht gehoben werben tann, fo läßt fich wenigstens bie Reschiperbe beseitigen, daß das awis Schenstaatliche Bertehrsgeseig nur gegen Debs und Genoffen gur Unwendug ge= bracht wird, nicht aber gegen die "hoch ftebenben" Uebertreter. Diefelben Leute, welche biefes Gefet beharrlich mit Fü-Ben traten, riefen es zu ihrem Schute an, als fie in Bebrangnig geriethen. Es mare eine fchreiende Fronie auf ben "Rechtsstaat", wenn bie Beamten ber American Railway Union bestraft, bie Beamten ber verschiedenen Gifen= bahn-Gefellichaften bagegen, bie fich genau besfelben Bergehens fculbig ge= macht haben, freigesprochen werben würden. Gine berartige Sandhabung bes Rechtes würde bie gewaltsame-Muflehnung und ben Aufruhr rechtferti= gen. Man fann nicht bie Arbeiter auf ben "gefehlichen Beg" verweifen, wenn man ben Rapitalisten gestattet, auf ungesetlichen Wegen zu wandeln. Bweierlei Recht barf es in ber bemofratischen Republit nicht geben.

Die Bahngefellichaften im Allgemei= nen haben für ihre Gefehlofigfeit eben= heit bedarf nun einmal unend= fo fdwer zu bufgen, wie die Santa Fe. laffen wollten, fo haben fie fich gegen= feitig ericopft. Faft alle großen "Gh= fteme" find banterott und werden bon ben Bunbesgerichten verwaltet. Much fonnen fie fich nicht "reorganifiren", weil Riemand mehr ben Schwindlern trauen will, die absichtlich ihre eigenen Sicherheiten" werthlos machten, um fie für ein Butterbrot an fich gu bringen. Leider trifft aber die Strafe nicht nur viele Unschuldige, welche ihr Gelb in Gifenbahn-Parieren angelegt haben, fonbern auch bas gan= Land. Das europäifche Rapi= tal zieht sich bon ben amerikanischen Gifenbahnen gurud, und bie Folge ba= bon ift, bag trog einer fogenannten gunftigen Sanbelsbilang bas Golb aus ben Ber. Staaten abfliekt. Mahr= scheinlich wurde bie Sandelstrifis nie fo fchlimm geworben fein und nicht fo lange angehalten haben, wenn nicht burch ben Gifenbahn-Schwindel Milliarben verloren gegangen maren.

Daß es gelingen wird, auch nur bie Mehrzahl ber Gifenbahn-Bauner in's Buchthaus zu bringen, läßt fich angefichts ber traurigen ameritanischen "Rechtspflege" nicht erwarten. Es follte inbeffen möglich fein, wenigstens einige ber Sauptschuldigen gur Berantipor= tung gu gieben. Wenn bies nicht gu erreichen ift, so wird man in ben Ber. Staaten noch fehr ernfte Zeiten

#### Lotalbericht.

#### Goelmuth im Gerichtsfaale.

Dem Mitleibe und ber Gutmuthigfeit einer Ungah! bon Buborern hatte & Morit Groff im Gerichte von Richter Ballace gefter't gu berbanten, bag er pom Aufenthalie in ber Bribewell befreit wurbe. Graff mar bon bem Rich= ter gu \$20 und in Die Roften berurtheilt merben, weil er mit einem ichweren Laftmagen über ben Michigan Boule= bard gefahren, ter befanntlich als Ari= ftofrat unter ben Strafen gegen folche plebejifche Behandlung fehr empfindlich ift. Bert Ballace ließ fich burch bie Urmuth bes Ungeflagten, bon beffen färglichem Berbienft eine gablreiche ffa= milie abhangig ift, bewegen, bie Strafe unter ber Bedingung gut fuspenbicen,

bef bie Roften bezahlt würben. Mlein auch biergu reichten bie Dittel bes armen Mannes nicht aus und auf ben Martt gebracht worben. Zwar er ftanb in Gefahr, bas bolle Strafmag im Gefängniffe abfigen gu muffen, als einige anwesenbe Buborer gujammentroten und ihm ben Betrag für bie Roften einhandigten. Rachtem er fei-McRinlen nicht etwa felbst einige bun- ging er mit seiner Familie freudestrahStrenges Urtheil.

Scharf und Genoffen erhalten von 2 bis 7 Jahre Buchthaus.

Die Gefchworenen in bem Branb: ftiftungsprozeg gegen Scharf und Benoffen waren geftern 6 Stunden in Be= rathung, ebe fie fich auf einen Urtheilstpruch einigen tonnten. Derfelbe war hart, er überraschte aber taum einmal die Abvotaten ber Bertheibi= gung, viel meniger ben Feuerwehr-In= pettor Conway und ben Berficherungs= Inspettor Cowie, welche bas Beweis= material gegen bie Ungeflagten ge= fammelt und bie größte Energie ent= widelt haben, einmal an Leuten ein abichredenbes Beifpiel gu ftatuiren, welche ein Beschäft baraus machen, burch Brandftiffungen Berficherungs= Gefellichaften zu prellen.

William Scharf, ber Rabelsführer ber Branbftifter-Gefellichaft, murbe gu 7 Jahren, Guftab Relfon gu 5 Jahren, Carl herlit ju 3 Jahren, Frau Caro- line Relfon ju 2 Jahren und Frau Josephine Berlig ebenfalls ju 2 Sahren Buchthaus berurtheilt. Scharf ber= nahm fein Urtheil, ohne eine Miene gu bergieben, auf bie übrigen Gefangenen machte es jedoch einen Gindrud, ber mohl geeignet mar, bas Mitleib felbft ber an folche Szenen gewöhnten Be= richt angestellten zu erweden. Frau Relfon umarmte ihren Batten und lit, Die icon am Mittag im Bericht ei= ne Szene verurfacht hatte, bie bagu führte, bag fie ins Gefängnig gurudgetragen werben mußte, ichrie laut auf, als fie ihr Urtheil begriff, und erflär= te, fie wurde bas nicht ertragen, fon= bern fich bei ber erften beften Belegen= heit das Leben nehmen. Der Buschauer= raum mar mit Freunden und Befann= ten ber Berurtheilten angefüllt, fait alle hiefige fogenannte Unarchiften, ba= bon offizieller Geite verfichert murbe, mehrere ber "rabitalften Genoffen". Unter allen biefen entstand bei ber Berlesung bes Urtheils und ben fich ba= ran fnupfenben Szenen eineBewegung. Die gahlreichen Gerichtsbiener ftellien jeboch mit leichter Muhe bie Ordnung

Abvotat Richard Johns beantragie formell einen neuen Prozeg, und ber Termin gur munblichen Argumenti= rung biefes Untrages murbe bon Rich= ter Brentano auf fünftigen Samftag feftgefest. Die Berurtheilten wurden bann nach bem Gefängniß gurudge=

Damit enbete borläufig einer ber fenfationelliten Rriminalprozesse bie= fes Jahres. Es ift offenbar, und cs wurde bon ber Staatsanwaltschaft auch birett nachgewiesen, bag bas ber= brecherische Treiben bon Scharf und Benoffen birett auf jene Brriehre bon ber "Propaganda ber That" gurudgu= führen ift, wie fie bon Johann Dloft und beffen Unhangern berbreitet mirb. 11m ihren perbrecherischen Reigungen ben Mantel bes "Bringips" umguhan= gen, erflärten fie, baß es fein Unrecht Berficherungs-Gefellichaften gu prellen, benn bie Arbeiter murben bon Rorporationen geprellt und hatten bas Recht, fich irgendwie bie Mittel gum Rampf mit ber Gefellichaft gu ber= ichaffen. Diefe Lehre murbe namentlich bor 6 Jahren bon einer Gefellichaft bon "Anarchisten" in New York, welche sich | Hood's Sørsaparilla bewirkte Linderung: bie "fchwarze hand" nannte, prattifch "Noch vor sechs Monaten war meine Gesundhe burchgeführt, und manch' ein Rauban= fall, manch' ein Einbruch und manche Branbftiftung ift auf Rechnung jener "fchwargen Sand", beren Mitglied Scharf mar, ju fegen. Bei jenen Brandftiftungen gingen fogar Menschenleben perloren. Ginige ber Mitglieber jener Berbrecherbanbe wurben bamals von New Porter Berichten nach bem Bucht= haus gefchidt, aber ihr Rabelsführer, Scharf, al.Müller, mußte fich berStra= fe gu entziehen. Diesmal ift er feinem gerechten Lohn nicht entgangen. Um Bemitleibenswertheften find bon ben geftern Berurtheilten jebenfalls bie Serlig'ichen Cheleute. Drudenbe Roth machte fie geneigt, ben bofen Ginflufte-

#### gang und gar im Glenb. Gine neue Borftadtsbahn.

rungen Scharfs ein williges Dhr gu

leihen und fich burch Abbrennen ber

Wohnung in ben Befit ber Berfiche=

rungsfumme ju fegen; jest find fie

Die "Chicago Suburban Raptb Transit Co." unterbreitete gestern bem counthrathlichen Plenar-Romite ein Gefuch, ihr bie Rongeffion für benBau einer boppelgeleifigen eleftrifchen Babn auf folgenben Strafen gu gemahren: Bon ber Rreugung ber Fullerton Abe. und 2B. 72. Strafe an ber 72. Str. nördlich bis gur "Zanner Roab", biefe nordweftlich bis gur "Dee Road", biefe entlang bis gur Center St., bann weftlich bis gur "Jefferfon Road", an Jef= ferfon Road gurud bis gur Dee Road und diefe entlang bis nach Desplaines. Gine Zweiglinie foll an ber Stabt= grenze und ber Siggins Road beginnen und bis gum Town Maine führen. Der Fahrpreis auf ber projet= tirten Bahn foll fünf Cents betragen, und Briefträger in Uniform follen fie foftenfrei benügen burfen. Die Bahngefellichaft verpflichtet fich, eine Rau= tion zu ftellen, beren Sohe ber Coun= thrath feftstellen fon.

Das Gefuch murbe bem Romite für Rechtsfachen gur Brufung überwiefen.

\* Die 55 Jahre alte Polin Marian= na Morlasti wurde gestern in ber Rabe ber Lincoln Str. bon einer Lotomclive ber Rorthweftern Bahn über= fahren und getödtet. Die Leiche be-

findet fich in der County-Morgue. \* Rauch-Inspetior Abams hat von ber "Dunham Towing Co." bie Erlaubnig erhalten, ben Schleppbampfer "Montforb" auf bie Dauer bon einer Boche ju benugen, um Experimente mit einer Mifchung pon rauchlofer Beich- und Barttohle jum 3mede ber Abichaffung bes Rauchunfugs auf ben Schleppbampfern bornehmen gu ton-

#### Edlufbericht der Bundesgeichworenen.

Prominente Perfonlichfeiten merden unter Unflage geftellt.

Der bon ben Bunbes-Großgeschworenen abgegebene Schlugbericht zeigt, baf bie Unterfuchung gegen bie Ber= waitung ber Santa Fe-Bahn borläufig mit Erhebung bon Anflagen gegen fünf Berfonen geendet hat. Es han= fich befanntlich um Uebertretung belt ber amifchenftaatlichen Sanbelsgefege, fpeziell um die unerlaubte Gemahrung bon Rabatt für gezahlte Frachtraten. Rachstehend benannte Berjonen find angeflagt worben:

John U. Sanley, früher Borfteher bes Fracht-Departements ber Canta Je Bahn; 2B. P. Jentins, Geichafts= führer in bem Schlachthause bon G. S. Hammond & Co. in Hammond, Ind.; Relfon Morris, ber Chicagoer Echlacht= hausbefiger; Jofeph G. Reinhart, Gr= Prafibent ber Canta Je Bahn und Ifaat Thompfon, Biehguchter in Ran=

In bem Bericht heißt es, bag Rein= hart und Sanlen als Bertreter ber Santa Fe Bahn für Thompson in ber Beit bom 1. April bis 1. November 1892 178 Waggonladungen Bieh be= forberten. Die Frachtrate betrug bamals 234 Cents pro Waggon. Der fich baraus ergebenbe Betrag wurbe beibe weinten. Gerlig fonnte fich nur prempt bezahlt, boch am 15. Novem-mit Mühe aufrecht erhalten. Frau her- ber erhielt Thompfon \$5 für jeben ber erhielt Thompson \$5 für jeben Maggon gurud. Bezüglich ber. Un= tlage gegen Jenfins heißt es, bag bie Sommond Gefellicaft in berfelben Beit 596 Waggonlabungen bon Fleisch und Bieh berfandte. Much hier murben bie üblichen Raten bezahlt, boch am 12. Ottober foll Gentins eine Befammtfumme bon \$2980 guruderhalten haben.

Was Nelfon Morris anbetrifft, fo perfandte berfelbe in ber Beit bom 1. runter, wie unferem Berichterftatter Marg bis gum 1. Dezember 1892-1200 Baggonlabungen Schlachtvieh. Er bezahlte nur \$40 per Baggon, ober \$16.60 meniger, als er, ben bestehenben Frachtfägen zu Folge, hatte bezahlen

follen. Die Strafe, welche auf bie in ben Untlagen inbolbirten llebertretungen fteht, beträgt im Maximum \$5000 Gelbbufe, ober zwei Sahre Gefängniß ober beibes. Aehnliche Falle find ichon früher bor ben Bunbesgerichten ber= handelt worden, aber nur in einem marb eine Berurtheilung ergielt. Es war bies in bem Falle eines Beamten ber Michigan Central Bahn, Ramens Arthur Street, ber bor mehreren 3ah= ren gu \$3000 Gelbbufe berurtheilt wurde. Die Strafe murbe jeboch fpa= ter bem Berurtheilten burch ben Brafibenten harrifon erlaffen.

\* Rorporationsanwalt Rubens hat gur Rachachtung für Polizeibeamte und Polizeirichter ein Gutachten abgege= ben, wonach bas Tragen einer nicht gelabenen und berborgen gehaltenen Schufwaffe ebenfo als Berlekung ber biesbezüglichen Berordnung gu beftra-fen ift, als wenn bie Baffe geladen

#### Schwindel-Anfälle.

Herr E. Stiff, Inhaber der Centennial Rollingund Mehl-Mühlen, Daily, Mich., erzählt die folgende Geschichte seiner Leiden und die durch Logenhalle gu ericheinen.



zen, Schwindel - Ar fälle, ebenso äusserst schlechte Verdauung, Brustschmerzen und Summen im Kopfe, fast taub auf dem rechten Ohr War. Es war mir stets, als ob eine Sä gemühle in meinen

elend. Ich hatte Ma

gen- und Leibschmer

Kopfe arbeite. Ich on Hood's Sarsapa rilla, als ich bereits eine Wendung zum Mr. E. Stiff Besseren fühlte. Mein Gehör war wiederhergestellt und all die anderen Uebel waren verschwun

#### den, ich fühle mich wieder wie ein neuer Mensch Ich halte Hood's Sarsaparilla, ebenso Hood's Pillen ets vorräthig. "-E. STIFF, Dailey, Mich. Hood's Sarsa heilt

Hood's Pillen sind rein pflanzenbaltig, vollständig unschädlich, stets zuverlässig und wohlthuend.



seibe, anderne fad ichen Sie bei Uhr und und eine Beien Die bie Uhr unf und eine Berorchen, d. h. Sie auf die Erprefolffice gehen um die Uhr auf unterluchen, und dieselbe, wenn guitde dentlich, danfen Ziefdrige Tarantie mit jeder Uhr. Senden Sie vollen Ramen, Erpref und Krift Abreffe und geben Sie an. d. Sie Herrene oder Damen-Uhr würtschen. Sie nur die Se. So mit Beitels inng iehen, erhölten Sie angerem eine berroef dung ienden, erhölten Sie allerden und nicht auch und eine Kette mit Bestellungen ver Rachnahmes gebilfien nicht auch und eine Kette leinen können. Wie ein Kund und eine Kette ihrene Komen. Wie ein Kund broe. Ein Seinber Er eine Komen 1833 – Aleitand Broe. E. Go. Eenden Ein eine die eine Abre berroef der für fie eine Abre berroef der Uhr für fehr fehr herbeite die andere welche dere Uhr für fehr fehr Se. de Geschandelle dan Ebuter. tune für \$3.00 Rehandelte bie andere meld Antworten in Ongliich vorgezogen.

Noch eine gelegenheit zu niedrigen Preisen. Dieje großen, gentral gelegenen Bauplage, nabe swei Babubojen. Geichatten und Fabrifen in

#### DESPLAINES fonnen fur baar ober auf leichte, monatliche Abgah-

Suter Beben, hoch gelegen und gefund, geriquet für Seinnfatten oder Gesichte, nahe der Stadt, 40 Jüge tagtich. — Svercht ergend einen Tag vor die i Uhr für Frechliefte nach überzeugt Such felbit von den wirftig billigen Lotten. Edmund G. Stiles, Befiger, | 130 Dearborn St. H. Spethman, Bertaufer, | Bimmer 12.

> Morgen: Konzert u. Ball Bereine Deuticher Baffengenoffen in ber Columbia-Halle, 5323— 5326 State Str. — Anfang 7 Uhr Abends, — Tidets 25c pro Perjon.

#### Lotal-Bolitifches.

Mehrere Maffen= Derfammlungen am geftrigen Ubend.

Draufen auf ber Nordwestfeite, nämlich in ber Bentral=Turnhalle an Milwaufee Avc., hielten die Demofra= ten geftern Abend unter Borfit bon Bm. Legner eine große Maffen-Berfammlung ab, in welcher Manor Hop= tins, Korporationsanwalt Rubens und Rongreß-Abgeordneter Goldgier gun= benbe Reben hielten. Befondere Begeifterung riefen namentlich bie Berren Rubens und Goldgier burch ihre treff= lichen Musführungen bei ber gahlreich erschienenen Buhörerschaft herbor. Bum Schluß richteten noch die Randidaten Thecdor Dehne, Beabody, Huelsman und Lang einige paffende Borte an Die

Berfammlung. Cammtliche beutsch-ameritanischen bemotratischen Bereine ber Stadt find aufgefordert worden, fich heute Abend an ber großen Strafenparabe gu be= theiligen, zu welchem Zwede fich bie Mitglieder berfelben mit ihre Namen tragenden Transparenten auf ihren re= fpeftiven Begirts - Sauptquartieren melden follen.

Thomas B. Reed, ber befannte Er= Sprecher bes Bundes-Abgeordneten= houses und Afpirant für bas Brafi= bentenamt ber Ber. Staaten, wird heute Abend in ber Waffenhalle bes 1. Regiments Ede bon 16. Str. und Michigan Abe., in einer republifani= fden Maffenverfammlung und am Montag Abend bei bem Bankett bes Scmilton=Rlubs ipreden.

3m Mubitorium fand geftern Abend unter ben Aufpigien ber Bolis - ober Bopuliften-Bartei eine außerft ftart besuchte Berfammlung ftatt, in welcher ber befannte Brediger Dr. McGinnn aus New Yort und ber hiefige Rechts= anwalt Clarence G. Darrow Die Hauptreben bielten. Das riefige Lofal war bis auf ben letten Blat ge=

Wie es heißt, fon Geo. M. Bull= man bem republifanischen Rampagne= Fend bas nette Gummehen bon \$150,= 000 überwiesen haben.

#### Todes:Anzeige.

Deutscher Frauen-Krankenverein. Den Beanten und Mitgliebern obigen Bereins ur Radpricht, bab Schwifter Margaretha Ippliger, 605 M. Salfted Ste., gestorben ift. Die Beamten find erincht, am Somntag, ben 22. 1. M. um balb 2 Uhr, in der galfe zu erichteinen, um der berforbenen Schwester die lette Ehre zu er

#### Todes-Mingeige.

D. O. H. mien und Brudern der Rarl Marg-Loge Den Beamten und Brudern ber Aarl Margexoge Rr. 544. D. O. S., biernit jur Rachricht, oah unier Rruder Matrin Leopold Dolf nann am Be. Oftober jant entigligien it. Die Beredigung jindet fatt am Sonntag, ben 21. Oftober, Rachmittags I ilbr, nach Bajobeim. Die Brider verjammeln fich um 123 Uhr in der Logenhalt, um dem Bruder die letze Gbre zu erweilen. mein fich um 123 unt .a erweifen. Bruber bie lette Ebre gu erweifen. D. Con neiber, C. B. Rinber, Sefretar.

#### Todes-Anzeige.

Mach schwerem aber furzen Leiden berichted am Donnerstag, den 18. Ofieder, meine geliebte Gatrin und uniere Mutter Margaretha Oppliz ger im Alter von 46 Jahren. Beerdigung Sonnstag, den 21. Oftober, Rachnittags 2 libr, von Trauerbante, 605 R. halted Sir., nach Graceland, lim sitte Theinombur birten Christ. Oppliger, Gatte. Emil Oppliger, Gobn.
Barbara Gargrav, Schwester. Henry u. Jacob Haeler, Brilder.

#### Todes-Unjeige.

Den Beauten und Mitglieden ber Gelvetia Loge 1857 jur Rachricht, daß Schwefter Oppliger gestorben ift. Die Reerdigung findet statt am Sonn-rag, ben 21. Oftober, von 609 R. Saifted Str. Die Mitglieder find erjucht, punft 11 flbr in der

#### C. Ronna, Draf. Dt. Rietli, Geft. Todes-Angeige.

Bermanbten und Freunden die trautige Radricht, daß mein gelichter Sohn 30 feb b R en man nam Donnerstag Abend um 6 libr im Altre vom 27 Judern, 4 Monaten nad 18 Tagen fanft entsichiafen ift. Die Berrbsautz findet frait am Sonnstag, den 21. Ochober, Mittags I libr, vom Trautzbauft, 178 Reberca Str., nach der St. Francischts Rieche und von der nach dem Vonstauts Gottes ader. Um feille Spellnahme bitten die trauerinden Sinterbiliebenen nterbuevenen Anna M. Rojet, Mutter, nebft Gefcwiftern

#### Zodes-Angetge.

Freunden und Befannten Die traurige Radricht, ich mein lieber Gatte und unfer Bater C bri-tian Dies der im Alter von ?? Jahren on tritign Boron um balb 8 Uhr jenit entschafen ift. Die Beerdigung finder fint am Montog, Radmits Und Beerdigung finder fint am Montog, Radmits

bliebinen: Anna Diefcher, Gattin. Anna Diefcher, Gattin. Jojephine Cloenburg, Maria Arnerich, Bertha und Deintich Diefcher, Rinder. beodor Livenburg und Guftan Generich, Schwiegerfohne.

#### Todes-Ungeige.

Reunden ud Befangten bie tranige Radricht, daß unfer gelichter Gatte und Anter I ofe vo Katt's im Atrer ban 57 Jahren felig im gerrn entichafen fin. Die Beerdigung findet fact am Sonnrag Nachmitteg un i Uhr bom Trannrbaute, 330 R. Bood Sin., nach Wildbeim. Um fille Theilmahne Bitten die betriebten Sintervoliehenen Eisla Katt's, Gartin.
Marn, Tochter.
Fran Anna Snuber. Fran Ida Koenis, Tran Anna Snuber. Fran Ida Katt. fing, Idober. Fran is Edis.
Ferdinand Kroens, Chas.
Enepber. Anton Schilling, Edwirgerichus.

#### Zodes: Ungeige.

Allen unferen Veranden und Befanuten die trausige Rachtidt, daß mein gelieder Gatte und unfer later Ered Salin fe nach langen und ichweren feden am Freitzg, den 19. Etwoer, Mozaens 7 flor, im Alter von 55 Johen, 7 Monaten und 3 augm felig im Getrn enticklaien ist. Die Berdiening sindet am Schutzg, den 21. Ctober, Nachmitags 2 libe, vom Trauerdaufe, Nr. 12 Haftelier, med Noie Sill fatt. Um fülle Theilinahme inten die trauernden Sincerdiebenen Verbanden der Veranerden Sincerdiebenen Verbanden der Veranerden Sincerdiebenen Veranerden Ve

Geftorben: Ernit Grotefenb, geliebter Gatte von Albertina Gratefind, am 20. Oftober 1894. Bograbnis Montag, I Uhr, von feiner ichten Mohnnan, 367 Burling Str., per Aniforn nach Balbebom. Er note Meiglieb bes Conet Indufto Rr. 22. & C. & Mortle Council R. A. und Myrtle Council R. A.

Beftarben: Elmer, Sob on Gmil und

#### Dantfagung.

Stermit fpreche ich ben Bribern ber Barfielb Loge Rr. 2019, R. of D., und allen Freunden und Befannten für Die freundliche Ibeilinahme an ber Beerdigung meines geliebten Gatten und unferts Baters ben innigften Darf aus. Dorothea Stad, Gattin, nebft Rindern.

# **Gprozentige**

Sopothefen auf improved Chicage Grundeigenthum in Betragen von \$500 bis fen garautirt.

#### ANTON BŒNERT, 84 La Salle Str.

Junge holt faft! Twintigstes Stiftungsfest Del Plattbuif fen Bereens von Chicago, Gunbag, ben 28. Oftober 1804, in Brands Dalle, Cele R. Clart und Erie Straße. Juffirt 50 Gents berr in Dame. Tidete find to beben bei Union Bocucre, 84 La Salle Sir; G. B. Larts, 179 W. Randolph Str.; Bm. Reyer, 215 Garfield Ave.

## JOHN PETERSEN.

693-701 LINCOLN AVE., Gde Racine Mpe. Gin Wegweiser für sparsame Hausfrauen.

Strumpfmaaren. Schwergeripbte Beits und Beinfleiber für Damen lange 15c ftrumbfe, werth 25c, fur. 15c 15c Schwere fleeced gerippte Befts u. Babtlofe ichwere reinwollene Rin-Beintfeiber fur Damen. 25c berftrumpte, werth 25c. 19c Fanch Front fleced gerindte Bests
nud Bei isteider für Da 380
men. werth 30c, für. 380
Beste fleced winterichwere Bests Aleiderftoffe.

Greams ober naturfarbige reinst Gobert-Cloth. 36 3oft breit. in neien Harben. State 121c Berry für damen, nu. 69c Berry 10-4 Blaufte im guter 48c Berry 10-4 Blauft in neien Harben. 21ate 121c Berry 10-4 Blauft in die Geld gu.

Unterzeug.

u. Beinfleiber f. Damen. 50c merth 65c, fur ...... 50c

No. 1 geiber Ruder, Bib ..

Spiken-Gardinen. 75 Paar extra breite. 31/4 Pard lange rahmfard. Spiken- 79c Gardinen, die \$1.25 Qual. verichiedene Muster von extra werthvollen Svigen-Gardinen, werth \$1.75, 3u......\$1.15

#### Comfortere und

Blantete. Sehr ichwerer, dunkelfarbiger wollener Blantet.
werth \$1.75.
bas Baar ju..... \$1.25

#### 5 Pfund granufirter GROCERIES. 5 Pfund granufirter Judier für 19c.

Beteriens bestes XXXX Minne-jotn Patent Wiehl, garantirt bas beste im Warfte. das Hon. 83.50 ber Sad. 44c 3 Biddie Garlo June 

Thee. Plb
Guter Guipromber Thee. Bis 25c
Guter conlisioner Frühlftuck
Thee. Plb 25c
Guter Charles Frühlftuck
Thee. Plb 25c
Guter Winker Thee. Bis 25c
Guter Winker Thee. Bis 25c
Guter Winker Thee. Bis 25c
Guter Banks Raffee. Pls 25c
Fancy Ravalatios Raffee. Pls 25c
Guter Cantibed Java Kaifee. Pls 25c
Guter Cantibed Java Kaifee. Pls 25c
Guter Cantibed Java Kaifee. Pls 25c
Guter Date Raffee. Pls 25c
Guter Cantibed Java Kaifee. Pls 25c
Guter Gaifee. Pls 25c
Guter Cantibed Java Kaifee. Pls 25c
Guter Cantibed Java Kaifee. Pls 25c
Guter Gaifee. Pls 25c
Guter Cantibed Java Kaifee. Pls 25c
Guter Gaifee. Pls 25c
Guter Gaif

JOHN PETERSEN, 693-701 LINCOLN AVE.

#### Deutsches Theater in McVickers Direftion...... Belb & Badoner Gefdaftsführer .... Ziegmund Celig

Countag, den 21. Oftober.

Populare Breife.

Deutiche Boltstheater. Müllers Halle.

Muttersegen. Walth Halle. Olhello, der Mohr von Venedig.

12" Rach ber Borftellung: Große Berloofung in beiden Theatern. Freibergs Opernfaus.

**Der Corner Crocer** von Wentworth Av. Große beutideamerifanifde Boffe.

#### Dentiches Theater in Soerbers Salle. Countag, ben 21. Oftober '94. Die Serren Eltern.

Luftipiel bon &. Berichel Apollo-Theater. (Regie: Dir. DR. Gabn.) Erftes Auftreten bon fri G. Weber, vom Stabt-

Die Rose von Bacharach

#### Gin großes. Bither Ronzert.

vird unter Mitwirfung mehrerer hervorragender Ge jangvereine und Solisten, von den Schülern der Rahn'schen Zitherakademie, am Sonntag, ben 4. Rovember. Mbenba 8 Uhr. in Brand's Halle, Gete Clark und brie Etr. gegeben werden.
Tieles Konzert sichert den Beluchern thatsächlich den Gochgenuß eines in allen Theilen von wiellichen Knuftlern auf vielen Interminente ausgeschieren Wortrages zu. und zwar in folch, bollendeter Werfe, wie Sitherfreunde es bierelebst in anderen Zither Konzerten noch nicht zu hören Gelegenheit gehabt haben.
Weden als 40 Zitherspieler wirken mit.

Gintritt für Berren und Damen 50 Cente.

#### Vierter großer Jahresball Hildesia Loge 1579, K. & L. of H.

em Camftag, den 20. Oftober 1894, n ZEPFS HALLE, Ede Tesplaines & Late Str. Tickets 25c @ Person. DAS KOMITE. Somabifche Rirchweih!

beim "kleinen Postillion", verbunden mit 聚 e t e l f uppe, Sonntag, den 21. und Montag, 22. Oft., Georg L. Unbehauen, 239 28 12. 2tr., Chicago, 311

6. Stiftungefeft und Ball Thusnelda Frauen-Loge No. 1. O. D. H S. am Camftag, Den 20. Oftober 1894, ROCHESTER HALLE, 220-224 19. 12. Str Tidets 15c @ Berjon.

Concerte Bud Seite Turn-Halle Sountag Madmittags Anfang Punkt 3 Mhr. 8148-8147 3. State 3tv.

großes Militär-Konzert und Ball Anterflühungsverein der Luftigen Bruder in MUELLERS HALLE, Rorth fin, u. Sebamidel. am Comftag, den 27. Offober 1894. Indet 25 c @ Berfon. — Rojeubeders Infanierie-Kapelle bestehend aus 25 Mann,

WIENER BIER-HALLE, .. CROSSES KONZERT .. am Samstag, den 20., und Sonntag, den 21. Oct. '94. Grites Muftreten ber Zuroler Alpen-Sanger und Dueftiften Gepp'l Lefcher und Carl Gifenau ex.—Es labet freundlichft ein B. HOLZAPFEL

Frank J. Hinkamp's "WALHALLA" Sued-Ost-Ecke CLARK & RANDOLPH Str., Basement

Befter Bufineg-Bund in ber Stadt, 15 Gents.

Importirte Weine und Biers, bbf. 14ag. 1j

laßt Ench registriren!

Mur zwei Registrirungs Tage für die Movem: ber-Wahl 1894.

Der lette Registrirungstag:

# Dienflag, 23. Ocl.'94.

Die Regiftrirungs-Behörbe wirb gum 3med ber Registrirung von Bablern in ben Brecinct: Stimmplagen, Dienftag, Den 16. Oftober 1894, und Dienftag, den 23. Oftober 1894, von 8 Hhr Morgens bis 9 thr Abends in Gigung fein. Rice mand fann ju einer anderen Beit regiftrirt werden.

#### Wenn Ihr nicht registrirt seid, könnt Ihr nicht flimmen.

Es genügt nicht, daß 3fr fehtes Grubjagr geftimmt habt, oder daß 3fr vor einem oder zwei Jahren regiftrirt murbet. Das Gefet fordert eine neue allgemeine Registration diefen Serbft.

#### Wahltag: Dienstag, den 6. November 1894.

Stimmplag- geöffnet um 6 Uhr Dors gens und gefchloffen um 4 Ithr Radim. WM. A. TAYLOR, Chief-Clert.

> P. H. KEENAN, HENRY SCHOMER, Board ber Bahl-Rommiffare.

## Deutsche,

Bürger-Papieren Deutsch-amerik. demokratischen Vereins,

613 Teutonic Builbing. Ede 5. Abe und Waihington Str., boripreden. Die Office ift jeden Tag bon 10-6 Uhr. und Dienitag. Donnerftag u. Samfrag Abend bis 9 Uhr offen. 120tbis

#### Die erfte Chicagoer Rrauter: Naturheilanstalt in (Late Biem) 20 BEST AVE. (nahe Cheffield

ım (Late Diew) 20 BEST AVB. (nahe Sheffield und Lincoln Be. Gar', beitt durch ihre beitrenommuren Neuter-Dampföder mad Izidirige braktifter Erfahrung in Teutschland, ohne jeglick Medlandmannen Genvellung in Teutschland, ohne jeglick Medlandmannen Genvellung in Abertalanden belonder der Alleren, Dieter, Dieter

CHICAGO COLLEGE OF MIDWIFERY. 873 12. Str.-Boulevard, liven ift bas beste und billigste. A. M. SCHMOEHL, Pres

Etwas Neues! Joseph Mafca's Afthma-Aranter, beftes. vorzüglichftes Mittel für Afthmateibende; einig in Amerifo. Ju haben bei Joseph Maida. 274 Moor Str., Chicago. — Preis Sec; is Bogen für 82.30.

MASCHER'S Hotel und Restaurant 73 W. LAKE STR.

#### Abendpoft.

Periceint täglich, ausgenommen Conntags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Abendpoft"= Gebaube . . . . 203 Fifth Ave. Swifden Monroe und Abams Gtr. CHICAGO.

Telephon Do. 1498 und 4046.

Preis jebe Mummer 1 Gent	1
Preis der Conntagsbeilage 2 Cents	1
Durch unfere Trager frei in's Saus geliefert wodentlich	
Jährlich, im Boraus bezahlt, in ben Ber. Staaten, portofrei	-
	1

#### Geduld!

Man läßt nicht nur bie großen Spitbuben laufen, sondern auch die großen Spieler. Die fleinen hängt man auch nicht auf, sondern man bestraft fie nur bem Namen nach mit einer Gelbbufe. Und da weder die Polizei, noch die Civic Feberation Luft haben wird, im= Imer nur Berhaftungen borgunehmen, bie zu nichts führen, fo werden Die "Raibs" auf Die Spielhäufer auch wieber aufhören. Um bas vorauszusagen, braucht man fein Brophet zu fein. Es folgt mit zwingender Gewalt aus bem Berlaufe ber erften Prozesse, welche ge= gen bie Spieler anhängig gemacht wur= ben. Die wichtigften Beugen für bie Unflage maren entweder verschwunden, ober hatten ihr Gedächtniß eingebüßt, fobaß bie Beweise zu einer Berurthei= lung nicht genügten. Trothbem ber Staatsanwalt fich redliche Mühe gab, bie Ungeflagten ju überführen, fonnte er nicht burchbringen, weil ihn bie Spi= gel ber Civic Feberation urplöglich im Stiche liegen. Mit bem Tugenbeifer allein fommt man eben bei Gericht nicht

Daß bie Dinge biefen Gang nehmen murben, war bon bornherein zu erwarten. Denn mit bem Polizeifnüppel ift noch teine menschliche Leibenschaft un= terdrudt worden, und bie Spielsucht ift eine ber ftartften Leibenichaften bes amerikanischen Bolkes. Wo die öffent= liche Meinung bas Wetten und Wagen fo wenig migbilligt, wie in ben Ber. Staaten bon Amerita, läßt fich gegen eine einzelne Form biefes Lafters feine wirklich nachhaltige sittliche Entrüftung heraufbeschwören. Diejenigen, Die ihr Gelb auf Rarten, Würfeln ober Rugeln fegen wollen, haben burchaus nicht bas Gefühl, baß fie bamit ein Berbrechen begehen. Sie fuchen beshalb, ber Polizei und bem Gefete Schnippchen zu schlagen und freuen fich, wenn ihnen bies gelingt. Um fie bom Spielen abguhalten, muß man fie burch bezahlte Spione und Angeber bewachen laffen, die aber wiederum fäuflich, und folg= lich ihrer Pflicht fehr leicht abwendig ju machen find. Im gunftigften Falle fann man die öffentlichen Spiel= häufer borübergehend fchliegen. Um fo mehr wird aber im Berborge= nen gespielt werben.

Es bleibt alfo wirflich nichts übrig, als burch fortgefette fittliche Beleh= rung und Ermahnung dem Spielteufel entgegen zu wirken. Das dauert ben Reformern natürlich zu lange, benn alle Reformer wollen ihre Borichlage lich langer Zeit, um sich aus ber Bar-Fehler abzustreifen. Wer feine Bebuld hat, follte fich mit ber Läuterung und Befferung feiner berirrten Mitmenichen lieber nicht befaffen.

#### 3m Breife herum.

Für die fchlechten Beiten, Die übrigens immer beffer werben, ift nach ben Angaben ber republifanischen Staaatsmanner einzig und allein ber neue Za= rif verantwortlich. Wiefo? Weil er bis einheimische Induftrie nicht schützt und gur Ueberschwemmung bes ameritani= ichen Marttes mit ben Erzeugniffen ber europäischen Bauberarbeit führt. Wie reimt es fich aber bamit gufammen, daß bie Ginfuhr augenblidlich gering = ger ift, als im Jahre 1892? Ja, bas liegt baran, bak bie allgemeine Rauffraft bes Bolles abgenommen hat. Und inwiefern tann ein Tarif, ber Die Ginfuhr nicht bermehrt, gleichzeilig den einheimischen Bergehr berringern? Diefe Frage ju beantworten, halten Die republitanischen Staatsmänner nicht für nothwendig.

Thatfachlich ift die Ginfuhr euro= paifcher Waaren unter bem neuen Iarif fo fdwach, bag ber Bund nicht ge= nug aus ben Bollen einnimmt, um fei= ne laufenbendlusgaben zu beden. Durch ben Mitbewerb mit bem Muslande tonnen alfo bie ameritanischen Industriellen gur Beit unmöglich "erbrudt" werben. Wenn fie bennoch fchlechtere Ge= Schäfte machen, als im Jahre 1892, fo muß ber Grund anderswo zu fuchen fein. Und man braucht wirklich nicht mit ber Laterne am hellen Tage um= herzuleuchten, um ihn zu finden.

Faft bie Sälfte ber Bevölterung biefes Landes lebt bon ber Land = wirthidaft. Es liegt beshalb auf der Dand, bag bas gange Bolf nicht ir Bobiftande fcwelgen fann, wenn Die Landwirthschaft barnieder= liegt. Ift ber Farmer nicht fauffraftig. fo tann ber Städter teine "guten Beiten" enwarten. Bahrend aber im Sag= re 1892 bie amerifanifchen Bobenbebauer eine febr reiche Ernte gu hogen Breifen pertauft hatten, meil in gang Guropa Diffmachs gemefen mar, fteht im Sahre 1894 ber Weigen auf 55 Cents bas Bufbel, und bie Baumwolle auf 6 Cents bas Pfunb. Diefer Breis= rudgang erklärt fich aus bem maffenhaften Angebote. Rie zuvor find folde Mengen Weigen und Baumwolle auf ben Martt gebracht worben. Zwar 'er ftand in Gefahr, bas bolle Strafmag ift in Folge ber niebrigen Breife auch bie Rachfrage gestiegen, aber nicht genügend, um mit ben riefenhaften Borrathen fonell und grundlich aufguraumen. Bena alfo harrifon, Reeb und nen berglichfien Dant ausgesprochen, McKinlen nicht etwa felbft einige bun- ging er mit feiner Familie freudestrahtert Millionen Bufbel Beigen aufeffen | fend bon bannen.

und brei bis bier Millionen Ballen Baumwolle für ihren Sausgebrauch fpinnen und weben laffen wollen, fo werben fie ben Martt nicht erleichtern und die "guten Zeiten" nicht gurud's bringen. Wollten fie auch die Ginfuhr= golle verdoppeln, fo murbe bie Rach= frage nach landwirthschaftlichen Er= zeugniffen noch feinen Pfifferling gunehmen, fonbern fie wurde im Begen= theil noch fcmächer merben. Das fieht om Enbe jeber Schulfnabe ein.

Sarrifon, Reed und McRinlen mif= fen natürlich auch, wo ber Saten fitt, aber als echte Demagogen erzählen fie bem Bolte etwas, mas fie felbft nicht glauben. Bobei fie felbitverftanblich bon ber Boraussetzung ausgehen, bag befagtes Bolt gu bumm ift, um ihre Trugschluffe gu burchschauen. Db fie fich hierin täuschen, wird fich in biergehn Tagen zeigen.

#### Gleiches Recht für Alle.

Durch ben Banterott ber Santa Fe=Bahn ift u. U. die Thatfache an's Licht gezogen worben, daß biefe Besellschaft Jahre lang bas zwischenstaatliche Berkehrsgefet übertreten und an besonders begünstigte Frachtfunden "Rabatte" im Gesammtbetrage von \$7,000,000 gezahlt hat. Auf ihren Frachtbriefen berechnete fie einem Run= ben fo viel wie bem andern, aber um fich die großen Geschäftshäufer gu fichern, gewährte fie ihnen am Schluffe bes Sahres einen bedeutenben Abgug bon ihren Rechnungen. Daburch mut= ben bie Großen in ben Stand gefest, ihre Waaren billiger gu berfaufen, ais bie Rleinen. Freilich murbe burch biefe Methode auch bieBahngefellschaft felbit gu Grunde gerichtet, aber bas ift ficherlich tein Troft für Diejenigen, Die fie an bie Wand briiden half. Gewiffermaßen um Lettere ju rachen, hat bie Bundes-Gifenbahntommiffion Progeffe gegen bie frühere Berwaltung ber San= ta Te-Bahn angeftrengt. Es ift gu hoffen, daß biefelben mit ber Berur= theilung ber Schuldigen enden mer=

Denn obwohl bie Migbermaltung ber ameritanischen Gifenbahnen fo tief eingeriffen ift, baf fie burch bie Beftrafung einiger Beamten nicht gehoben merben fann, fo läßt fich menigftens bie Beschwerbe beseitigen, daß das zwi= ichenstaatliche Bertehrsgeses nur gegen Debs und Genoffen zur Unwendug ge= bracht wird, nicht aber gegen die "hoche ftehenben" Uebertreter. Diefelben Leute, welche diefes Gefet beharrlich mit Fü= Ben traten, riefen es gu ihrem Schute an, als fie in Bedrangnig geriethen. Es mare eine fchreiende Fronie auf ben "Rechtsstaat", wenn die Beamten ber American Railway Union bestraft, bie Beamten ber verschiedenen Gijen= bahn-Bejellichaften bagegen, bie fich genau besfelben Bergehens fculbig ge= macht haben, freigesprochen werden würden. Gine berartige Sandhabung bes Rechtes würde bie gewaltsame-Auflehnung und ben Mufruhr rechtferti= gen. Man fann nicht bie Arbeiter auf ben "gefehlichen Weg" verweifen, wenn man ben Rapitaliften geftattet, auf ungesetzlichen Wegen zu manbeln. 3weierlei Recht barf es in ber bemo= fratischen Republit nicht geben.

Die Bahngefellschaften im Allgemei= fofort berwirklicht feben, aber die nen haben für ihre Gefeglofigfeit eben-Menschheit bedarf nun einmal unend= fo schwer zu buffen, wie die Santa Fe. Da fie nur "bas Recht bes Starteren" barei heraus zu entwideln und alle ihre ober eigentlich bes Schlaueren gelten laffen wollten, fo haben fie fich gegen= feitig erschöpft. Faft alle großen "Gh= fteme" find banterott und werden bon ben Bunbesgerichten verwaltet. Much tonnen fie fich nicht "reorganisiren", weil Niemand mehr ben Schwindlern trauen will, die absichtlich ihre eigenen "Sicherheiten" werthlos machten, um fie für ein Butterbrot an fich gu brin= gen. Leiber trifft aber Die Strafe nicht nut viele Unichuldige, welche ihr Gelb in Gifenbahn=Barieren ange= legt haben, fonbern auch bas gan= Land. Das europäische Rapi= tal zieht sich bon ben amerikanischen Gifenbahnen gurud, und bie Folge ba= bon ift, bag trog einer fogenannten gunftigen Sanbelsbilang bas Golb aus ben Ber. Staaten abfließt. Bahr= icheinlich wurde bie Sandelsfrifis nie fo fchlimm geworden fein und nicht fo lange angehalten haben, wenn nicht burch ben Gifenbahn-Schwindel Milliarben verloren gegangen waren.

Daß es gelingen wird, auch nur bie Mehrzahl ber Gifenbahn-Gauner in's Buchthaus zu bringen, läßt fich angefichts ber traurigen ameritanischen "Rechtspflege" nicht erwarten. Es foulte inbeffen möglich fein, wenigstens einige ber Sauptichuldigen gur Berantipor= tung ju gieben. Wenn bies nicht gu erreichen ift, fo wird man in ben Ber. Staaten noch fehr ernfte Zeiten

#### Lotalbericht.

#### Goelmuth im Gerichtefaale.

Dem Mitleide und ber Gutmuthige feit einer Ungah! bon Buborern hatte & Morit Groff im Gerichte von Richter Ballace gefter't ju berbanten, bag er bom Aufenthalie in ber Bribewell befreit wurbe. Graff mar bon bem Rich= ter gu \$20 und in Die Roften berurtheilt merben, weil er mit einem fchweren Laftwagen über ben Michigan Boulebard gefahren, ber befanntlich als Uris ftofrat unter ben Strafen gegen folche plebejifche Behandlung fehr empfindlich ift. herr Ballace ließ fich burch bie Armuth bes Ungeflagten, bon beffen färglichem Berbienft eine gahlreiche familie abhängig ift, bewegen, bie Strafe unter ber Bedingung gu fuspenbiren,

bef bie Roften bezahlt würben. Mlein auch biergu reichten bie Dittel bes armen Mannes nicht aus unb im Gefängniffe abfigen ju muffen, als einige anwesende Buborer gusammentroten und ihm ben Betrag für bie Roften einhandigten. Rachtem er feis

#### Strenges Urtheil.

Scharf und Genoffen erhalten von 2 bis 7 Jahre Zuchthaus.

Die Beschworenen in bem Branb ftiftungsprozeß gegen Scharf und Ge noffen waren geftern 6 Stunden in Berathung, ehe fie fich auf einen Ur= theilsfpruch einigen tonnten. Derfelbe war hart, er überrafchte aber faum einmal bie Aboofaten ber Bertheibi= gung, viel weniger ben Feuerwehr-In= fpettor Conman und ben Berficherungs= Inspettor Cowie, welche bas Beweis= material gegen bie Ungeflagten ge= fammelt und die größte Energie ent= widelt haben, einmal an Leuten ein abichredenbes Beifpiel gu ftatuiren, welche ein Beschäft baraus machen, burch Brandftiftungen Berficherungs= Gesellschaften zu prellen.

William Scharf, ber Rabelsführer ber Brandstifter-Gesellschaft, murbe gu 7 Jahren, Guftab Relfon gu 5 Jahren, Carl Berlig gu 3 Jahren, Frau Caro= line Relfon gu 2 Jahren und Frau Josephine Berlig ebenfalls gu 2 3a4= ren Buchthaus berurtheilt. Scharf bernahm fein Urtheil, ohne eine Miene gu bergiehen, auf Die übrigen Befangenen machte es jedoch einen Ginbrud, ber mohl geeignet mar, bas Mitleib felbft ber an folche Szenen gewöhnten Bericht Bangestellten zu erweden. Frau Relfon umarnite ihren Gatten und beibe weinten. Berlig tonnte fich nur mit Mühe aufrecht erhalten. Frau Ber= lig, bie icon am Mittag im Bericht ei= ne Szene verurfacht hatte, bie bagu führte, bag fie ins Befangnig gurudgetragen werben mußte, fchrie laut auf. als fie ihr Urtheil begriff, und ertlarte, fie wurde bas nicht ertragen, fon= bern fich bei ber erften beften Belegen= heit das Leben nehmen. Der Buschauer= raum war mit Freunden und Befann= ten ber Berurtheilten angefüllt, fast alle hiefige fogenannte Unarchiften, ba= runter, wie unferem Berichterftatter bon offigieller Geite berfichert murbe, mehrere ber "rabifalften Genoffen". Unter allen biefen entstand bei ber Berlefung bes Urtheils und ben fich ba= ran fnupfenben Ggenen eineBewegung. Die gahlreichen Gerichtsbiener ftellien jedoch mit leichter Mühe bie Ordnung

Movotat Richard Johns beantragte formell einen neuen Brogeg, und ber Termin gur munblichen Argumenti= rung biefes Untrages wurde bon Rich= ter Brentano auf fünftigen Samftag festgesett. Die Berurtheilten wurden bann nach bem Gefängniß gurudge-

Damit enbete borläufig einer ber

fenfationellften Rriminalprozeffe biefes Jahres. Es ift offenbar, und ce wurde bon ber Staatsanwaltichaft auch bireft nachgemiesen, bak bas ber= brecherische Treiben bon Scharf und Genoffen birett auf jene Grriehre bon ber "Bropaganba ber That" gurudgu= führen ift, wie fie bon Johann Moft und beffen Unhangern berbreitet wird. Um ihren berbrecherischen Reigungen ben Mantel bes "Bringips" umguhan= gen, ertfarten fie, bag es fein Unrecht Berficherungs-Gefellichaften gu prellen, benn bie Arbeiter murben bon Rorporationen geprellt und hatten bas Recht, fich irgendwie bie Mittel gum Rampf mit ber Gefellichaft gu ber= ichaffen. Diefe Lehre murbe namentlich bor 6 Jahren bon einer Gefellichaft bon "Anarchisten" in New York, welche sich | Hood's Sersaparilla bewirkte Linder bie "fchwarze Sand" nannte, prattifch burchgeführt, und manch' ein Rauban= fall, manch' ein Ginbruch und manche Branbftiftung ift auf Rechnung jener "fchwarzen Sand", beren Mitglied Scharf war, ju fegen. Bei jenen Brandftiftungen gingen fogar Menschenleben berloren. Ginige ber Mitglieber jener Berbrecherbande wurden bamals bon New Porter Gerichten nach bem Buchthaus gefchidt, aber ihr Rabelsführer, Scharf, al.Müller, wußte fich berStra= fe gu entziehen. Diesmal ift er feinem gerechten Lohn nicht entgangen. Um Bemitleibenswertheften find bon ben geftern Berurtheilten jebenfalls bieber= lit'ichen Cheleute. Drückenbe Roth machte fie geneigt, ben bofen Ginflufte= rungen Scharfs ein williges Dhr gu leiben und fich burch Abbrennen ber Wohnung in ben Befit ber Berfiche=

#### Gine neue Borftadisbahn.

gang und gar im Glenb.

rungefumme gu fegen; jest find fie

Die "Chicago Suburban Rapib Tranfit Co." unterbreitete geftern bem counthrathlichen Plenar-Romite ein Gefuch, ihr bie Ronzeffion für benBau einer boppelgeleifigen eleftrifchen Babn auf folgenben Strafen gu gemahren: Bon ber Rreugung ber Fullerton Ube. und D. 72. Strafe an ber 72. Str. nördlich bis gur "Zanner Road", biefe nordwestlich bis gur "Dee Road", biefe entlang bis gur Center St., bann mefts lich bis gur "Jefferfon Road", an Jefferfon Road gurud bis gur Dee Road und diefe entlang bis nach Desplaines. Gine Zweiglinie foll an ber Stabt= grenze und ber higgins Road begin's nen und bis gum Town Maine füh= ren. Der Fahrpreis auf ber projettirten Bahn foll fünf Cents betragen, und Brieftrager in Uniform follen fie toftenfrei benüten burfen. Die Babngefellichaft berpflichtet fich, eine Raution ju ftellen, beren Sohe ber Counthrath feststellen foll.

Das Gefuch murbe bem Romite für Rechtsfachen gur Brufung überwiefen.

\* Die 55 Jahre alte Polin Marian= na Morlasti wurde gestern in ber Rabe ber Lincoln Str. bon einer Lotomclive ber Northwestern Bahn überfahren und getobtet. Die Leiche be-

findet fich in ber County-Morque. \* Rauch-Inspettor Abams hat von ber "Dunham Towing Co." bie Erlaubnig erhalten, ben Schleppbampfer "Montforb" auf bie Dauer bon einer Boche gu benuben, um Experimente mit einer Difchung pon rauchlofer Beich- und Sarttoble gum 3wede ber Abschaffung bes Rauchunfugs auf ben Schleppdampfern bornehmen gu ton-

#### Edlugbericht der Bundesgeichworenen.

Prominente Perfonlichfeiten mer-

den unter Unflage gestellt. Der bon ben Bunbes-Großgeschmorenen abgegebene Schlugbericht zeigt, baß bie Untersuchung gegen bie Berwaitung ber Santa Fe-Bahn vorläufig mit Erhebung bon Untlagen gegen fünf Berfonen geenbet hat. Es han= belt fich befanntlich um Uebertretung ber amifchenftaatlichen Sanbelsgefete. fpeziell um bie unerlaubte Gemahrung bon Rabatt für gezahlte Frachtraten. Nachstehend benannte Berjonen find angeflagt worden:

John A. hanlen, früher Borfteher bes Fracht-Departements ber Santa Te Bahn; 2B. P. Jentins, Gefcafts= führer in bem Schlachthause bon G. S. Hammond & Co. in Hammond, 3nd.; Relfon Morris, ber Chicagoer Schlacht= hausbefiger; Jofeph G. Reinhart, Gr= Prafibent ber Santa Fe Bahn und Ifaat Thompson, Viehzuchter in Ran-

In bem Bericht heißt es, bag Reinhart und Sanlen als Bertreter ber Santa Fe Bahn für Thompfon in ber Beit bom 1. April bis 1. November 1892 178 Maggonlabungen Dieh beforberten. Die Frachtrate betrug bamals 234 Cents pro Waggon. Der fich baraus ergebenbe Betrag murbe prempt bezahlt, boch am 15. Novem= ber erhielt Thompson \$5 für jeben Baggon gurud. Bezüglich ber Un= tlage gegen Jenfins heißt es, bag bie Sommond Gefellichaft in berfelben Beit 596 Waggonladungen bon Fleisch und Bieh berfandte. Much hier mur= ben bie üblichen Raten bezahlt, boch am 12. Ottober foll Jentins eine Gefammtfumme bon \$2980 guruderhal= ten haben.

Bas Relfon Morris anbetrifft, fo versandte berfelbe in ber Beit bom 1. Marg bis gum 1. Dezember 1892. 1200 Waggonlabungen Schlachtvieh. Er bezahlte nur \$40 per Baggon, ober \$16.60 meniger, als er, ben bestehenden Frachtfähen zu Folge, hatte bezahlen follen.

Die Strafe, welche auf bie in ben Unflagen involvirten llebertretungen fteht, beträgt im Maximum \$5000 Gelbbufe, ober zwei Jahre Gefängniß ober beibes. Aehnliche Falle find ichon früher bor ben Bunbesgerichten berbandelt worben, aber nur in einem warb eine Berurtheilung erzielt. Es war bies in bem Falle eines Beamten ber Michigan Central Bahn, Namens Arthur Street, ber bor mehreren 3ah= ren gu \$3000 Gelbbufe berurtheilt murbe. Die Strafe murbe jeboch fpa= ter bem Berurtheilten burch ben Brafibenten Sarrifon erlaffen.

\* Rorporationsanwalt Rubens hat gur nachachtung für Polizeibeamte und Polizeirichter ein Gutachten abgege= ben, wonach bas Tragen einer nicht gelabenen und berborgen gehaltenen Schufivaffe ebenfo els Berlegung ber biesbezüglichen Berordnung gu beftra= fen ift, als wenn bie Waffe gelaben

#### Schwindel-Anfälle.

Herr E. Stiff, Inhaber der Centennial Rolling-und Mehl-Mühlen, Daily, Mich., erzählt die folgende Geschichte seiner Leiden und die durch

gen- und Leibschmer



zen, Schwindel - Anfälle, ebenso änsserst schlechte Verdauung. Brustschmerzen und dass ich fast taub auf dem rechten Ohr

war. Es war mir stets, als ob eine Sä emühle in meinem Kopfe arbeite. Ich ebrauchte zwei und eine halbe Flasche von Hood's Saresy rilla, als ich bereits

Mr. E. Stiff eine Wendung zum Besseren fühlte. Mein Gehör war wiederherge stellt und all die anderen Uebel waren verschwunden, ich fühle mich wieder wie ein neuer Mensch. Ich halte Hood's Sarsaparilla, ebenso Hood's Pillen stets vorräthig."-E. STIFF, Dailey, Mich.

## Hood's Sarsa heilt

Hood's Pillen sind rein pflanzenbaltig, vollständig unschädlich, stets zuverlässig und wohlthuend.



Berdrechen, die Gie auf die Expres Office gehot unt die Ult au anterfugden, und dieselbe, wenn ginich berührliend, fonfen Wisstrige Caractie mit jeder 115. Seinden Sie vollen Raufen, Eppres und Leite Morffe und geben Sie an, ob Sie derrens oder Damen-Ugr wintigen. Wenn eis do mit Beftels tung iestden, erhalten Sie außerdem eine verwols bete Kette. Reine Keite mit Bestellungen per Mocha nahme, da wir neben Jahltum der Rachardme-geöfthren nicht and voch eine Kette ienem können, We ein Kunde jag: Ginthie Genter, Ja. Jan. 10, 1893 — Kirsland Bros. & Go.: Genden Sie eine anse bere Ukr für Led. Die handelt bis ander nichte bere Ukr für Led. Die handelt bis ander nichte e Uhr für \$6.50 Be handelte bie andere in flufie für \$35.00 Achtungsvon Baut Ba Untworten in Onglifd vorgezogen.

Roch eine gelegenheil zu niedrigen Breifen. Dieje großen, gentral gelegenen Bauplage, nabe mei Babubbten, Geicatten und Sabrifen in

#### DESPLAINES

fonnen für baar ober auf leichte, monatliche Abzah-lung gefauft werben. Suter Boben, bod gelegen und gefund, geeignet für beimitarten ober Gefgafte. nabe ber Stadt, 40 Buge Deinkarren voer Gergarte. nage der Stadt, 40 Auge füglich. — Svrecht regend einen Tag vor vie 1 Uhr für Krechitleite nad äberzeugt Euch selbst von den wirtlich billigen Lotten. Edmund G. Stiles, Befiger. | 130 Dearborn St. H. Spethman, Berfäufer. | Bimmer 12.

Morgen: Konzert u. Ball Bereine Deuticher Baffengenoffen in ber Columbia-Halle, 5322— 5326 State Str. — Anfang 7 Uhr Abends, — Tidets 25c pro Perjon.

#### Lotal-Bolitifdes.

Mehrere Maffen= Derfammlungen am geftrigen Abend.

Draugen auf ber Nordweftfeite, nämlich in ber Zentral=Turnhalle an Milwautee Abc., hielten bie Demotra= ten geftern Abend unter Borfit bon Dm. Legner eine große Maffen=Ber= sammlung ab, in welcher Mayor Hop= ting, Korporationsanwalt Rubens und Rongreß=Abgeordneter Goldzier zun= bende Reben hielten. Besondere Begeisterung riefen namentlich bie Berren Rubens und Goldgier burch ihre treff= lichen Ausführungen bei ber gablreich erichienenen Bubbrerichaft berbor. Bum Soluf richteten noch bie Ranbibaten Theobor Dehne, Beaboby, Suelsman und Lang einige paffende Borte an Die

Berfammlung. Sammtliche beutsch-ameritanischen bemofratifchen Bereine ber Stadt find aufgefordert worden, fich heute Abend an ber großen Strafenparabe gu be= theiligen, zu welchem Zwede fich bie Mitglieder berfelben mit ihre Ramen tragenden Transparenten auf ihren re= fpeftiven Bezirts = Sauptquartieren

nielben follen. Thomas B. Reed, ber befannte Er= Sprecher bes Bundes=Abgeordneten= houses und Afpirant für bas Prafi= bentenamt ber Ber. Staaten, mirb heute Abend in ber Waffenhalle bes 1. Regiments Gde bon 16. Str. und Michigan Ube., in einer republifani= fden Maffenverfammlung und am Montag Abend bei bem Bankett bes Scmilton=Alubs fprechen.

3m Aubitorium fand geftern Abend unter ben Aufpigien ber Bolfs = ober Populiften-Partei eine außerft ftart befuchte Berfammlung ftatt, in welcher ber befannte Brediger Dr. McGinnn aus New Yort und ber hiefige Rechts= anwalt Clarence G. Darrow Die houptreben hielten. Das riefige Lo= fal war bis auf ben legten Blag ge=

Die es heißt, fon Geo. D. Pull= man bem republifanifchen Rampagne= Fend bas nette Summchen von \$150.= 000 überwiesen haben.

#### Todes-Unjeige.

Deutscher Frauen-Krankenverein. Den Braunten und Mitgliebern obigen Bereinst jur Rudpricht, bag Schwifter Margaretha Db plig er, 605 R. Salfteb Err, geitbefen ift. Die Beauten find erfucht, am Sonntag, ben 21. b. M. um habl 2 Uhr, in der Balle zu erfeichier, um ber berftorbenen Schwester bie lette Ehte ju er-

Anna Saait, Braj. Baulina Brandis, Gefr.

#### Zodes:Mingeige. D. O. H.

Din Beamten und Budern der Karl Margeloge Ar. 544, D. O. D., biermit jur Andricht, oah unier Bruder Martin Le pold Hollen in de Buder Martin Le Beredigung lindet fott am Conntog, den 21. Oftoder, Radmittags 1 Uhr, nach Baldbeim. Die Beidde berjammeln fich um 123 Uhr in der Ogenballe, um dem Bruder die lehte Edre zu erweisen.

#### D. Coneider, D. B.

Todes-Ungeige. dach ichwerem aber furgem Leiden berichieb am nuerftag, den 18. Offeber, meine geliebre Gatein de fowerem aber furgen Leiden vericied am miertag, den 18. Dieder, meine geliebte Gartin de uniere Mutter Margaretha Oppliste im Miter von 46 Jahren. Beerdigung Sonne, ben 21. Eftober, Rachnittags 2 1hr, bom nierbaufe, 605 R. halfted Str., nach Graceland, iftille Ibelinahme birten Gprift. Oppliger, Gatte. Emil Oppliger, Gobin. Barbara Gargrabe, Schwefter. Barbara Gargrabe, Schwefter.

#### Todes : Angeige.

Den Beauten und Mitgliedern ber Gelbetia Loge 1337 jur Rachricht, daß Schwester Oppliger gestebten ift. Die Beerdigung finder fatt am Conn-tag, ben 21. Oftober, von 60% R. Saifted Set. Die Witglieder find erlucht, pundt 11 fibr in der Vogenhalte ju erichten. C. Ronna, Braf. Dr. Rietli, Gefr.

#### Todes-Angeige.

mein geliebete Sohn Jofebo Remuann Donnerstag Abend mis Ellier von abren, 4 Monaten und 18 Tagen jauft entsen ist. Die Beerdigung sindet katt am Sonns von 21. Ckrober, Mittags 1 Ubr, vom Laure, 178 Arbecca Str., nach der St. Franciskus 2 und von dort nach dem Bonifacius Gottes. Um fille Thollundune bitten die trauernden erklicheren nterbliebenen Unna M. Rojet, Mutter, nebst Geichwiftern

#### Todes-Ungeige.

Freunden und Befannten die ernurige Rachricht, wie mein lieber Gatte und unfer Bater Chri ian Dieje der im Alter von 72 Jahren an reitag Abend um halb 8 Uhr fanit enticklaten ift is Beredigung findet fart am Montag, Rachmit gut ung Uhr, von Traurchauf, 6 Gardner Str tags um 2 Uhr, bom Trau,rhauft, 6 Gardner Str Um fille Theilnahme bitten die trauerwoen Sin

diebinen: Anna Diejder, Gattin. Anna Diejder, Cabenburg, Maria Fenerid, Bertha und Heinrich Diejder, Kinder. Theodor Livenburg und Gustav Fenerid, Schwiegerschne.

#### Todes-Ungeige.

Arounden und Bekannten die traurige Rachrickt, daß unfer gelichter Gatte und Batte Joseph Katts im Atter don 57 Jahren seitig im gernachtigkaften ist. Die Berrohanns linder fant am Sanntag Nachmittag am I Udr bom Tvauerhauie, 339 R. Bood Sen., nach Waldbeim. Um fille Theilenahme bitten die betriibten Sinterbliedenen Eise Katts, Gattin.
Marh, Tochtee.
Trau Auna Snuber, Fran Jda Kroens, Fran Kuna Snuber, in ist Schile, fing, Tächter.
Ferdinand Kroens, Chas.
Sneyber, Anton Schilling, Schwigerichne.

#### Todes: Ungeige.

Allen unferen Freunden und Befannten Die traus Madridy, daß mein gelfebter Gatte und unfer er Fred Sainte noch langen und feweren von am Pretting, den 19. Choder, Morgans 7, im Alier von 35 Jahren, 7 Monaten und 3, im sein im dertre nichtleise is. Die Berthi-g sinder am Sownteg, den 21. Choder, Rach-tags 2 Uhr, dom Trauredonje, Rr. 12 Schieb, " noch Wose will hart. Um fielle Theilnahme en die trauernden Sincerdikenen e trauernden Sinzerbitebenen Barbara Sainte, Gattin. Bilbrim Spainte, Cobn. Bena, Berrha, Minnie, Tochter.

Beftorben: Ernft Grotefend, geliebtet Gatte von Albertina Grotefina, am 29. Oftober 1891. Bagrabnit Monrag, I Uhr, von feiner leben Mobina, Barbeit Bebnuta, 357 Burling Br., per Anishen nach Balbebim. Er var Mitglied des Court Juvuffth Rr. 22. 3. C. 6., Mprite Council R. A. und Mprite Council R. A. und Mprite Council R. 2.

Geftorben: Elmer, Sobi Con Emil und Jenny Balojomibit.

#### Danffagung.

Stermit fprede ich ben Brubern ber Garfield Loge Rr. 3619, R. of &., und allen Greunden und Befannten für Die freundliche Ibriliabme an oer Becrotigung meines geliebten Gatten und unferes Baters ben innigften Dant aus.
Dorotbea Ctach, Gattin, nebft Rindern,

#### **Gprozentige** Spothefen auf improved Chicago Grund.

eigentflum in Betragen von 8500 bis \$10,000 ju verlaufen. Rapital und Binfen garautirt.

#### ANTON BŒNERT, 84 La Salle Str.

Junge holt faft! Twintigstes Stiftungsfest bet Plaitouiffen Bereens von Chicago, Gundag, ben 28. Oftober 1804, in Brands Balle, Gde M. Clarf und Grie Straße. Intrit 50 Cents Berr un Dame. Tidete find to beben bei Union Boeners, 84 La Galle Str.; G. A. Tiarto, 179 M. Randouph Str.; Em. Meyer, 215 Garfield Ave.

## JOHN PETERSEN.

693-701 LINCOLN AVE., Gde Racine Mve.

Ein Wegweiser für sparsame gansfrauen.

# Strumpfmaaren.

werth 35c, jur. 201 | Banco Front fleeced gerippte Beits | Tie besten Werthe in Natungrau. Rameelschaar ober ichwarzen men, werth 50c, für ... 38t men, werth 50c, für ... 38t reinwollenen herren. 25c Cream- ober naturfarbige rein- Cobert-Cloth. 36 3off breit, in wollen Beile and Beine 69c Eft. Preis 15c, für ... 122c

werth 526, für ...

Gream- oder naturfardige reinwollene Keiß und BeinGot ...

Albwollene Andre Junen, 3n. ...

Sold breite Schift ...

Albwollene Angreen ...

Andre Junen, 3n. ...

Get - Preis ISC, für ...

Chivere Martin Unterzeug
gin herren. nur und angebrochene Größen übrug.

gebrochene Größen übrug.

gebrochene Krößen übrug.

gen ihr her größte Bargaun für's Geld. werth 48c

Geweres sießgegiüttertes Unteracug sur geren. au \$1.25

Kochweres sießgegiüttertes Unteracug sur großen Babehandtot.

Kriten in großer weißer ober grauer

acht. Minder in Gete Monteren.

dieh Fanken. werth 25c.

kur den Alauste. un guetr Ale

Echr ichwerer, wendere Konter.

den gradet in den ein.

Bein großer weißer weißer ober grauer

10-4 Plauste. un guetr Ale

Echr ichwerer, bunkelspeic

kehr Monteren.

Bein großer weißer weißer ober grauer

10-4 Plauste. un guetr Ale

Echr ichwerer, bunkelspeic

kehr ichwerer, b

Unterzeug.

dwergerippte Befis und Bein-tieider für Damen; lange 15c Mermel, werth 26c, ihr. 15c

## Kahtlose reinwollene Damen-ftrumpse, werth 25c, für Schwere flecced gerippte Befts u. Rahltofe ichmere reinwollene Rin-Beiufleiber fur Damen. 25c berftrumfte, werth 25c. 19c

Aleiderftoffe.

#### Spiken-Gardinen. 5 Paar extra breite. 31/4 Pard lauge rahmfarb. Spiken- 79c Gardinen. die \$1.25 Cual. berichiedene Mufter bon ertra werthvollen Spigen-Gardinen, werth \$1.15

#### Comfortere und

Blanfets.

Ro. 1 gelber Rucker, Bib ... 8%c Beterieus bestes XXXX Minne- Gine 3 Bib. Buchse Gire ungefärbler Raban

Mo. 1 gelber Luder, Bib. 346
Onter ungefärdter Japan
Thee. Vide Annowher Thee Bi 256
Outer englitider Frühltud
Thee. Vide Annowher Thee Bi 256
Outer Miniter Thee Bi 256
Outer Miniter Thee Bid 246
Japan und Nocha Kaffee. Vide Bid 246
Airlie Japan kaffee. Vide Bid 246
Airlie Japan kaffee. Vide Bid 256
Outer Dairlie Anno Kaffee. Vide Outer Bid 256
Outer Dairlie A

#### Deutsches Theater in McVickers Direftion ..... Welb & Badoner Gefdaftsführer .... Ziegmund Gelig

Conntag, ben 21. Oftober. Reu einftubirt:

Populare Preife.

Deutiche Bolfstheater.

#### Müllers Halle. Mutterfegen.

Walfh Halle. Olbello, der Mohr von Venedig. Rach der Borftellung: Große Berloofung in beiden Theatern.

#### Freibergs Opernfaus. **Der Corner Crocer** von Wentworth Av.

Deutides Theater in Saerbers Saffe. Conntag, Den 21. Oftober '94.

#### Die Serren Eltern. Luftipiel von &. Berichel.

Apollo-Eficater. (Regie: Dir. D. Dabn.) Erftes Auftreten von Frl E. Weber, vom Stabt-theater in Roftod. - Countag: Die Rose von Bacharach

# Ein großes.

Bither: Ronzert. wird unter Mitwirfung mehrerer hervorragender Ge-jangbereine und Soliften, bon ben Schülern der Rahn'schen Bitherakademie,

am Sonntag, ben 4. Rovember, Mbends 8 Uhr. in Brand's Halle, Ede Clarf und Grie Str., gegeben merben. Tieles Kongert fichert ben Beluchen thatfachlich ben Hochgenung eines in allen Theilen von wiellichen Künftlern auf bielem Jufrummente ausgefährten Wortrages au, und zwar in fold, vollendeter Werle, wie Richgerbennung es hierelicht in anderen Jither Kongerten noch nicht zu deren Gelegenbeit gehabt haben.

Eintritt für Berren und Damen 50 Cente. Vierter großer Jahresball

#### Hildesia Loge 1579, K. & L. of H. am Camitag, Den 20. Oftober 1894, in ZEPFS HALLE, Ede Desplaines & Late Str. Tickets 25c @ Person. DAS KOMITE. 19

Sowäbische Kirchweih! beim "kleinen Postillion", berbunden unt Meneliuppe, Sonntag, den 21. und Montag, 22. Oft.,

Georg L. Unbehauen, 239 28 12. Etr., Chicago, 311 6. Stiftungsfeft und Ball Thusnelda Frauen-Loge No. 1, O. D. H S. am Camftag, ben 20. Oftober 1884,

ROCHESTER HALLE, 220-224 ID. 12. Gt.

Concerte Bud Seite Curn-Halle Sountag Madmittags Anfang Punkt 8 Mhr Eintritt 25 Cts. 8148-8147 3. State Str.

Arokes Militär-Konzert und Ball Anterfühungsverein der Luftigen Bruder in MUELLERS HALLE, North nv. u. SedamidSt. am Samftag, den 27. Oftober 1894. Lidets 25c @ Berjon. — Rojeubeders Infanterie Kapelle bestehend aus 25 Mami.

WIENER BIER-HALLE, .. CROSSES KONZERT .. am Samstag, den 20., und Sonnlag, den 21. Oct. 94. Erftes Auftreten ber Aprolex Alpen-Sanger und Duettiften Ceph'l Lefcher und Carl Gifen-

Duettinen Copp. Labet freundlichft ein B. HOLZAPFEL. Frank J. Hinkamp's "WALHALLA"

Sued-Ost-Ecke CLARK & RANDOLPH Str., Basement

Befter Bufineg-Bund in ber Stabt, 15 Gentit.

# 5 Pfund granufirter GROCERIES. 5 Pfund granufirter Bucker für 19c. 3ucher für 19c.

#### JOHN PETERSEN, 693-701 LINCOLN AVE.

laßt Euch registriren!

Mur zwei Registrirungs Tage für die Movem: ber-Wahl 1894.

Der lette Registrirungstag:

# Dienflag, 23. Ocl.'94.

Die Regiftrirungs-Behörbe mirb gum 3med ber Regiftrirung von Bablern in ben Brecinct=Stimmplagen, Dienftag, den 16. Oftober 1894, unb Dienftag, den 23. Oftober 1894, von 8 Uhr Morgens bis 9 11hr Abends in Gigung jein. Rice mand fann ju einer anderen Beit regiftrirt werden.

#### Wenn Ihr nicht registrirt seid, könnt Ihr nicht flimmen.

Es genügt nicht, daß 3fr fehtes Ernb. jafr geftimmt habt, oder daß 3fr vor einem ober zwei Jahren regiffrirt murbet. Das Gefet forbert eine neue allgemeine Regiftration diefen Seroft.

#### Wahltag: Dienstag, den 6. November 1894.

Stimmpla;- geöffnet um 6 11hr Der. gens und gefchloffen um 4 Ithr Radm.

WM. A. TAYLOR, Chief: Clert. P. H. KEENAN, HENRY SCHOMER, JOHN J. BADENOCH.

#### Board ber Bahl:Mommiffare. Deutsche,

#### Bürger-Papieren berechtigt find. tonnen biefelben [ unentgeitlich erlangen, wenn fie in ber Difice bed

Deutsch-amerik. demokratischen Vereins, 613 Teutonic Building,

Ede 5. Ave und Waihington Str. vorlvreden. Die Difice ift jeden Tag bon 10-6 Uhr. und Dienstag. Donnerstag u. Samfrag Abend bis 9 Uhr offen. 1208bis

#### Die erfte Chicagoer Rrauter: Naturheilanstalt in (Lafe Diem) 20 BEST AVE. (nahe Cheffielb

ım (Late View) 20 BBST AVE. (nahe Shessell und Lincoln Ave. dae), beitt durch ihre beitrenomutie fein Kräuster-Damps bader nach 17sibriger drachtischer Erschung in Teutschland, ohne jeglick Medikamente u Einerbungen beinders die an Sicht, Kheumationund, Rerven, Nieren, derz, Aungen, Lafen, Unierleid, Damorr hoodal, Beitstann, Basserintungt, Magen, Indertrantheiten und Hraueutrantheiten Leidenbene und freigen gestellt der derrentheiten keinden und Krauseutrantheiten keinden dertrantheiten keinden und Fraueutrantheiten Leidenben und freiger geit. Tiele Murmerthode runigt das Vind von allen darristure, Seiche und Latender und beiten dar hauften und Kalender und keinden Vieren und Kalender und der Vieren und keind und der Vieren und Kalender und der Vieren der Aufgeren Ausselfen und Leiten und Keine der Just fangen und Erfolg blieben und keine destungen u. w. dans Erfolgungen von Geheilten liegen zur Einfaht. Geöffnet den Setzen und Seite Wertende.

CHICAGO COLLEGE OF MIDWIFERY. 873 12. Str.-Boulevard, ift bas beste und billigste. A. M. SCHMOEHL, Pres Etwas Neues!

Joseph Mafda's Afthma-Aranter, beftes borzinglichtes Mittel für Afthmalethenber am jig in Amerifo. Bu haben bei: Joseph Massan. 274 Moor Str., Chicago. — Preis SC; 18 Bogen für \$2.50.

MASCHER'S Hotel und Restaurant 73 W. LAKE STR. Importirte Weine und Biere. bbl. 14ag.11

#### Bergnügungs-Beameifer.

Albambra-Tennefices Barbner. Chie. Opora Quuf e-Alabing Bumberlamp Columbra-Charfes Frommans Gejelicaft. Brand Opera Confe-The Geirat-Bato. Dablins-Finnigans Ball. Dab martet - Sport McAlifter. Goolebs-A Gilbeb Fool. Bincoln Bart Thea.-A Summer Bliggarb. Shiller-The Cruft of Society.

#### Endlich gefaßt.

Nach zwei Monaten bergeblichen Guchens gelang es geftern Abend zwei Bebeimpolizisten bon ber hauptpolizei= Station in ber Berfon bon Michael Jonce, alias "Midy", ber bes Raubes beschulbigt ift, einen guten Fang gu

Bu ungefähr ber angegebenen Zeit war am hellen Tage in die Franklin's iche Fabrit, an ber Ede bon Morgan und 12. Str., eingebrochen und bie Die= be waren, nachtem fie ben Gelbichrant gesprengt hatten, mit ber reichen Beute bon \$1300 und einem Diamanten im Werthe von \$200 davon gefommen.

Der Einbruch geschah um bie Mit= taaszeit, und es war aufer einem Lauf= jungen, Namens Ite Feinberg, in des= fen Obhut bas Romptoir gelaffen war, Die mand anwesend gewesen. 2113 bie Geschäftsführer bei ihrer Rudfehr ben Diebstahl bemerkten, richtete fich ihr Berbacht naturgemäß zunächst auf ben Jungen und fie ließen ihn berhaften. Er protestirte jeboch gang energisch ba= gegen, bei bem Berbrechen betheiligt gu fein, und betheuerte feine Unichulb. Da man feine Spur bon bem geftoble= nen Gute finden tonnte, und Feinberg bei feiner Behauptung blieb, fo murbe er bon Rapitan Barcal wieber auf frei= en Fuß gefett.

Die Boligiften Creed und Salle, melche mit ber Ausarbeitung bes Falles betraut wurden, faben endlich gestern ihre Bemühungen bon Erfolg gefront, als fie Jonce verhaften tonnten. "Mi= dh" ift ein alter Befannter ber Polizei, fcon mehrfach ein Gaft bes Buchthaufes gewesen, und mar ein "Chrenmitglied" ber befannten Mortell=Mc= Grath-Banbe. Er legte ben Beamten ein umfaffendes Geständniß ab, in welchem er Ite Feinberg ber Mitwiffen= schaft beschuldigte und ausdrücklich be= mertte, baf er und feineRumpane nicht imftanbe gewefen waren, in ben Befit ber geraubten Schäte zu gelangen, wenn ihnen ber Junge nicht hilfreiche Sand geleistet batte.

\* Die "Merchants Affociation of Chicago" geht mit bem Plane um, ein großes Gebäude erbauen zu laffen, bas für öffentliche Berfammlungen, Ron= gerte u. bgl. bermiethet werben foll. Es foll nach bem Mufter bes alten Musstellungsgebäudes eingerichtet werben. natürlich in folder Weife, bag es ben Unforderungen der Jehtzeit entspricht. Ein Plat für ben Bau ift noch nicht ausgewählt worden.

#### Aleine Anzeigen.

Berlangt: Zeitungs-Korrespondenten in feber Ort-icoft außerbalb Chicagos, um iber wichtige Ereng-uffe zu berichten und Urtitel über beliedige Themas ju ihreiben. Erfahrung nicht nothwendig. Gute Be-sahlung für freie Zie. Unfere gnfruttinnen achen volle Auskunft. Sendet Briefmarke für Einzelheiten. Modern Brek Aff'n, Chicago, Ic. 281p6m

Berlangt: Mann, 15-18 Jahre alt, ber Luft hat, in Baderei ju arbeiten. 41 R. Cirt Str., Store.

Berlangt: Guter Schuhmacher, ber felbftanbig ars beiten tann an neuen Schuhen. 4509 Bentworth

Berlangt: Manner an Cloats. 1039 Dilmaufee

Berfangt: Gin guter Rodichneiber, 732 Cipbourn fino Berlangt: Gin Barbierlehrling. 235 Barrabee Stt. Berlangt: Gin guter Bufbelman. 378 Centre Str., nabe Bincoln Abe. Berlangt: Bader an Brod und Cates. 795 2B. Madifon Sir.

Berlangt: Rurichner; guter Bobn. The Artic Gur Berlangt: Ein junger Mann um Saloon reingu-machen; muß auch Bar tenben fonnen. 543 Sebgwid Str.

Berlangt: Schneiber-Gelfer an feiner Runben-Mrs beit. 240 Lincoln Mbe. Berlangt: Ein ftarfer junger Mann als lette Sand an Brob; nur ein folder, ber icon in einer Baderei gearbeitet bat. 592 Mcfwautee Abe.

Berlangt: Gin tuchtiger Anopflochmacher, ber gut auf einer Singer-Mafchine arbeiten fann, erhalt fte-tige Arbeit: 555 R. Paulina Str. Berlangt: Bier Manner an Cde von Bellington nnd Blicher Str.

Berlongt: Junger Mann als Butder und Burfts macher und im Meat Martet ju belfen. 727 Bars robee Str. Berlangt: Gin guter Rogler; guter Lohn wird be-tabit. R. 3. Uhlmann Bur Co., 74 Mobifon Str.; tunn auch Sonntag vorfprechen.

Berlangt: Gin auter Mann um einen Baderwagen gu fabren; muß Erfahrung haben. 584 Ogben Abe. Brlangt: Treiber für Baderei auf Rommiffion; tann dine Route mit \$10 taglich übernehmen. 2210 S. Salfted Str.

Berlangt: Gin Madchen für allgemeine hausars beit. 27 B. Randolph Str. frmo Berfangt: Beute für ben Berfanf aller Arten Ras lender für 1995. Rein Rififo. F. Schmidt, 292 Mil-wautee Abe. 24[p, mmfr, 1m

Berfangt: Rabet an Bluff-Caps. Stiasmb, 237

Berkangt: 500 Arbeiter, Treiber und Arbeiter für Kanbbauten in Arkanfas, Miffisippi, Winterarbeit und billige Fahrt nach Remspils, Bickburg, Rem Orleans und allen Theilen Millich über die Minois Central Bahn, direfte Lisuien. Iod Jahor Agench, 2 Market Str. 180Mm Berfangt: Erfahrente Arbeiter an Cloats. 240 Martet Str., 7. Flat. Berlangt: Beute für ben Berfauf bes "Luftiger Boir" Ralembet. German um. Rems Co., 197 C. Mabifon Str. Berlangt: Zuberläffige, energische Manner um fitte due Baus und Leibgesellichaft ju arbeiben. Seltes fath, Annun 14. 184 Dearborn Str. Mipla

Mit diefer Frage will ich burchaus nicht perfonlich werben. Es tam mir nur foin ben Sinn, weit vor einem Jahre einer meiner Runden bemertte, er fet fein "Anb", als man the fragte, ob er nicht ein wenig Gelb in Grundeigenthum in

Grossdale anlegen wollte, damit andeutend, daß er dies für ein unprositadies Unternehmen halte. Er folgte jedoch ichitektich dem guten Kath und kauste eine hübliche Wohnhaustof in dieser feinen Borstadt für 2800. Die fes geschah im Oktoder 1893. Im August 1894 verkaufte er dieselben fein "Jah" war. Ein "Jah" macht feiten hundert Vrozent Prosit mit Geldoniagen innerhalls zehn Monaten, wie es dieser Mannt fertigdreachte. So etwas sit manchmal gar uicht so schwerze gehörte ein Mann mit gesundem Wenschenberstand und ichar iem Urtheil dagnt, der weiß, wann und wo es gemacht werden kann.

Diafe Angeige foll Gud unterrichten, bak Diese Anzeige foll Gun untereinzen, oan jetzt die Zeit und daß Geoßdale der Plath ill. Ueber 4000 andere Leute haben bei ihren Käufen bon Botten und Heimflätten in Großbale gezeigt, daß sie benfalls iene "Jahr" waren. Ihr werde Gun in keiner Weife blosstellen, wenn Ihr es ebenjo macht.

Freie Grossdale-Exkursion Sonntag, 21. Oftober, um 2 Uhr Rachm.

Frei: Tidets am Bahnhofsgitter vor Abgang bes Juges. Jug geht dom Unton-Bahnhof. Canal und Adams Str. ab und hälf an der 16. Str., Blue Jsland Voe. und Western Ave.; er sährt od Regen oder Connenschein.

S. E. Cross, 602, 603, 604 u. 605 Masonic Temple. STATE und RANDOLPH STR.

Schneidet dies aus.

Die neue Stadt Cedarburg wurde in Michigan an hober den See überblickender Stelle angelegt. Zwei Riblicm, 50 Häufer, Botels. Geschäftshäufer, Botels. Geschäftshäufer, Botels. Geschäftshäufer, Botels. Geschäftshäufer, Botelseneue Häufer werden nichter und der bereits erdout. Viele neue Halb mir fordern Euch auf zu uns zu fommen. Anuft eine Aol. danit ein Halb und zu uns zu fommen. Anuft eine Sol. danit ein Halb und zu uns zu fommen. Anuft eine Sol. danit ein Halb und das Etiaf; \$5.00 daar und Se per Monat. Mir wollen Euch mit Vaud darauf nach Guren Bermögen abbezahlen lassen. Koften kein den Sol. den der Bud der Euch ein Halb kein der Bud Rehmt Elevator nach bem 3. Flux.

(Ungeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.) Berlangt: Ein guter Bladimith; muß febr gut m Bferdebeidlagen fein; guter Bohn und ftetige Ur= t. Henry Thielz Chicago und Brairie Ave., Au-1. Man nehme Lake Str. Electric Cars bis Prais Awe. Sonntag nachzufragen. Berfangt: Ein junger lediger Mann, ber auf bem awde arbeiten fann und mit Pfreden umzugeben erfteht. 201 Burling Str., im hinterhaus.

Berlangt: Gin deutscher Butcher um im Store mitgubelfen. 178 28. Blace.

Berlangt: Bigarren-Agent mit \$150. 327 Bebfter

Berlangt : Männer und Frauen. Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort. Berlangt: Erfter Rlaffe Mantelmacher, Manner Arbait und gute Bezahlung. Jojeph Beifeld & Co., Market und Jadjon Str.

Berlangt: Frauen und Dadden. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.) Baben und Wabrifen.

Berlangt: Majdinenmadden und Finifhers an

Berlangt: Cin Madden, welches Luft hat, basRleis ermachen gu erlernen. 447 Gedgwid Str. Berlangt: 3wei Majdinen-Madden für zweite Ar-beit an guten Shopvöden; zwei Sandmadden gum toffiten; 2 erfte Sandmadden und zwei fleine gum bernen. 850 B. North Woe., im hinterhaus. Berlangt: Majdinennaberin an Rinbermanteln. 291 28. 16. Str., Ede Morgan Str. in

Berlangt: Erfte Sandmabden und ein Baftes an Roden, guter Lohn. 754 R. Lincoln Str. Berlangt: Frauen um Belgbeden und Teppiche ju intern. A. Hoenigsberger, 155—159 Martet Str. Berlangt: Gin Storemadden. 587 Larrabee Str. Berlangt: 2 erfter Rlaffe Sandmadden an Goop-iden. Bur gute brauchen borgufprechen. 48 Cornell

Berlangt: Sandmadden an Roden. 23 Samuel Berlangt: Stripper-Madden. 254 Roscoe Blud. Berlangt: Gute Sand= und Majdinen=Madden an Cloafs. 710 Racine Ave. — Di Berlangt: Damen für feichte Arbeit; guter Bro-177 Gim Str., 2. Plat.

Berfangt: Ein Madden um das funftliche Blusmengeicaft zu erlernen; muß auch englisch fprechen tonnen. 421 Blue Island Woe.

Berlangt: Subbentiches Mabchen mit guter Sing-ftimme. 1326 Bill Abe., 2. Stod. mia Berlangt: Rebrere Majdfinenmadden an Shop-roden, ftetige Arbeit, Dampftraft. 27 Cleveland Abe. frja

Berlangt: Gute Mafdinenmadden an Cloats. 235 2B. Rorth Ave., J. Glinger. fria Berlangt: Madchen an Roden ju naben. 1089 Mil-wantee Ave. Berlangt: Zeitungs-Korrespondentinnen in jeder Ortschaft außerhalb Chicagos, um über wichtige Ireigniffe zu berichten und Utritel über beliebige Thesmas zu ichreiben. Erfahrung nicht nothwendig, Gute Bezahlung für freie Zeit. Unsere Instruktionen geben bolle Auskunft. Sendet Briemarke für Einzelbeiten, Modern Breß Alffin, Chicago, II. 281pom

Berlangt: Tüchtiges Möbchen für allgemeine Saus-arbeit. 3407 Brairie Abe. fria

Möden, ich bin ungezogen, — Seid mir ferner auch getwogen, — Denn Ihr wist ja lange ichon, — Das Riäk' ich bab' bei gutem Lohn. — Das heißt; wonn Ihr Cher zich beibt!— Und nicht in oft oui'n Bunnerl gebt, — Und liebet auch die Rünftstiedfeit, — Wish was bedeutet Reimflotteit. — Und liebet auch dei Mont Ihr deit auch deit was Ihr deriprecht, — Belommt Ihr dieber auch balt was Ihr deriprecht, — Belommt Ihr dieberich Guer Kecht! — Drum tommet, tonn Diebe Ihr die Oper sein, — Denn Rläge abe ich genag. — Boht taus jend fed'n in meinem Buch. — Filt Nord, für Sid und auch für Mech. — Fir außerdiebt noch in großen Reft, —Die Herrichten ich bitt' zu nehmen, Kenntnis von meinem Krien und weiter Mech ist in die in der für Koch ibsfel ober für heien, — Bit Stree ober für Noch ibsfel ober für heien, — Bit Stree ober für Dining Koom, — Bei mir bekommt man Alles stein und Kalles Auch Valles Auch Valles Elles für der Tel St. Burt Ett., früher 175 Chr. daus Werten Ett., Früher 175 Chr. daus Werten Ett., Früher 175 Chr. daus Werten Ett., Früher 175 Chr.

weis-Agentur, 41—43 R. Clart Str., früher 175 Clips boun Ave. Tel. 180 Rorth. 12of, fabibolmt Berlangt: Mabden für tleine Familie. 04 28. Berlangt: Erfahrenes Madchen in kleiner Fami-ile; muß widen, bugeln und tochen tonnen. 233 E. Suberior Str.

Berlangt: Unftändige Madden und Frauen finben angenehmes heim um Arbeit im Frauenheim, 43 A. Clarf Str., oben.

Berlangt: Ein zweites, junges Madden, welches zu haufe ichlafen fann, zur Mithulfe; Lohn \$2 wöchentlich. 380 E. Chicago Abe. Berlangt: Maden für allgemeine Sansarbeit. -Berlangt: 25 Maden für Privatfamilien. -

Berlangt: Ein Daboen, bas englisch berfiebt, für hausarbeit in einer Familie on brei Berjonen. Sute Deimath; wenig Arbeit, 528 Burling Str., 1. Flat.

Berlangt: Saushalterin. 96 Dapton Str., zwei Treppen, rechts. M. Gerella. Berlangt: Dabden für allgemeine Sausarbeit, binn ju Saufe ichlafen. 348 G. Rorth Mbe. Beralingt: Rabdon für Sausarbeit. 178 G. 37. Str., 3. Flat. Berfangt: Ein Radden im Arftaurent aufgutver-ten. 283 R. Clart Str.

Berlangt: Frauen und Madden.

Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit leine Familie. 1217 Brightwood Ave. Berlangt: Gine altliche beutiche Frau, Die meh auf ein gutes heim als auf hoben Lohn fiebt, um in einer Familie von zwei Hausarbeit zu verricken; Frau lahm. 6347 Carpenter Str. Berlangt: Ein gutes und ftarfes Maochen, bas Kinder liebt, für allgemeine hausrbeit. 332 Marib-field Wec., 1. Flat.

Berlangt: Richtiges Madchen für gewöhnliche Barlangtert in Familie von Drei, guter Lohn. 307 Oatwood Bibb. Oatwood Bibb. ist die nächte Etraße jüdlich von der 39.

Berlangt: Gin bentiches Madchen, bas auch eng-lijch ipricht, fill: hausarbeit. Rachzujragen Montag, 174 Gugenie Str. Berbangt: Deutsches Madden für fleine Familie. 858 Sheffield Arc, Berlangt: Tückfiges junges beutsches Mädchen für grwöhrlich Sausardatt, muß elwas sochen fönnen; feine Wasiche, gutes Heim, \$3 per Woche, Frau E. H. Plair, 3769 Aufe Wes, The Arbematie, Rehmt Cottage Grobe Abr. Car bis 37. Str. —di Berlangt: Gin gutes boutides Mabden für all-gemeine Sansarbeit. 207 E. Grie Gtr. Berlangt: Gin Dadden für Sausarbeit. 39 Colum bia Str., nahe 1913 Milmaufee Moe. Berlangt: Gin Madden für Sausarbeit. 873 Mil. Berlangt: Gine fundentiche Saushalterin. 430 R.

Berlangt: Gin gutes Madden für allgemein ausarbeit. 1330 Shofffeld Awe. Berlangt: Madden für Sausarbeit. 1484 Remport Berlangt: Ein jundeutsches, frijd eingewandertes Mooden, muß foden tonnen; nachgufragen Sonn-ag. 628 R. Bestern Ave. Berlangt: Dadden. Goldimith, 10 Menomine

Berlangt: Maoden für allgemeine hausarbeit; tobi in der Familie. Empfehlung berlangt. 486 Bowen Avc. \$2.50. Berlangt: Gine gute Bajdfran. 33 Grove Court Berfangt: Gin junges nettes Maden um ir einem Baderladen aufguwarten und eines fur zweit Arbeit. 584 Ogden Wie. igme Berlangt: Gin gutes, reinliches Madden in leinen Familie. 4746 Langley Ave., 2. Flat Berlangt: Gine altere Frau für allgemeine Saus: urbeit. 215 S. Salfteb Str. Berlangt: Gin Madden für Sausarbeit. 773 R. Berlangt: Gin Madden in einer fleinen Samilie 451 G. Bood Str.

Berlangt: 100 gute Dienstmädden für hausarbeit owie auch haushälterin; tommt fertig gur Arbeit 187 Larrabee Str. 160t2mbtopfe Berfangt: Gin Madden für allgemeine Sousar beit. 227 2B. Borth Ave. Berlangt: Gin Madchen für allgemeine Sausar beit. 357 Fijth Ave., Store. Berkangt: Eine Frau jum Geschirtwaschen, welche im Restaurant gearbeitet hat, wird b gogen. Zu erfragen 1113 Milwausee Abe., oben. Berlangt: Ein gutes Madchen für allgemein. Jausarbeit in kleiner Familie. 3747 wabajh Abe

Berlange: Gin gutes Mabchen für gewöhnlich ausarbeit. 249 G. 26. Str. - fo Berlangt: Röchinnen, Jimmermädchen, sowie Mad-ben für alle Hausarboiten. Detrichaften belieben bar-jufprechen bei Frau Maper, 137 B. Rombolb.

Madden finden gute Stelle bei hohem Lohn. Mrs. Cifelt, 2225 Babajh Ave. Frijch eingewanderte so-gleich untergedracht. 18n1 Berlangt: Cofort Rodinnen, Mabden für Saus-rbeit und gweite Arbeit, Rindermadden und eingearveit und zweite Arveit, Kindermäden und einge-wanderteMäden für die besten Plätz in den feinsten Familien an der Sildseite bei hobem Lohn. Frau Gerien, 215, 32. Str., nabe Indiana Ape. bw

Betlangt: Röchinnen, Maden für Sausarbeit und zweite Arbeit, Kindermaden und frijd eingewansberte Maden, jovie Kellnerinnen und Maden für Keftaurations und doct-Unbeit erbalten offverige Steflan bei gutem Lohn in den feinsten Arbeit went milien und Sichäiftsbulern durch des erfe deutige Bermittelungs-Inftitut, 605 Clark Str., früher 593 R. Clark Str. Sonntags offen die 12 Uhr. Teier doch 155 Aorth.

Stellungen fuchen: Danner. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Wort. Gejuftt: Ein Geichäfts-Agent, ber Bierd und Bagen bat und jebe Giderheit geben tann, jucht irs gend eine Beichäftigung. Abreffe: 2 92, Abendpoit. Shuhmahan incht in aar 11mm Golucht: Ein ordentlicher fleißiger Mann fucht ir-gend welche Boiduftigung; berfteht auch Carpenter-Arbeit, Abrefic: C 100, Abendpoft.

Gofucht: Gin guter Schubmacher, ber ftarfe Mr-beit macht, auch Bierbrauer-Stiefel, fucht Stillung. Surburg, 364 Bells Str. Befucht: 16jabriger beuticher Junge municht ein Gandwert ju erfernen, 3503 G. Dalfted Str. ffa Clefucht: Gin Mann mit Aferd und Wagen fucht Stelle als Rolleftor; fann gute Rejetengen und Gi-cherheit geben. Abreff: 320 G. Rooth Mus. fria Bejucht: Gin anftundiger, nuchterner Bufines Cund-toch judt Beidaft Jung. 553 R. Bart Moe. -ja Gefucht: Ein berbeiratheter Mann, mit guten Zeugniffen, fonn gut mit Bjeden ungeben, etwas schreinern und fonftige Arbeit tbun, wunicht Be-fchaftigung. Abreffe C 97, Abendpoft. 17otiw

Stellungen fuchen: Frauen. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 1 Gent Das 2Bort.) Gejucht: Beichaftigung bon perfetter Berlincr Schneiberin, nimmt auch Stelle in bessere Famuite bei ein bis gwol größeren Kindern. Rueger, 2127 Urcher Abe., 2. Stod, Front. Befucht: Junge Frau wünicht gute Plage jum Baiden, \$1 per Tag. 89 Mobamt Str., hinten oben. Befucht: Eine beutiche Frau in mittlern Jahren juch Stelle als Daushalterin. 201 Bine Str., nabe Rorth Abe. Gefucht: Deutsche Frau wünscht Bajde ins Saus. 17 Biffell Str., borne unten.

Befucht: Frau nimmt Bafce ins Saus. 13 Bine Str. Gejucht: Alleinftebende Bittwe judt Stelle bei anftarbigem Bittwer; fiebt nicht auf boben Lobn, fondern auf Deim. 257 Larrabee Str., hinten, oben. Gejucht: Gine Schweigerin, 1} 3abre im Lande, 27 Jabre alt, jucht Stelle als Saushalterin. 587 Lars rabes Str. Bojucht: 25 tuchtige Dadden fuchen Arbeit. 587 Gesucht: Ein beutiches Madden fucht einen ans fanbigen Blag. Tharun, 470 Glenwood Ape. Befucht: Gine Frau fucht Baiche in's Saus ju nehmen. 116 Eugenie Str., gwei Treppen, born. Gefucht: Starte, gut erfahrene Arantenpflegerin wümicht Stellen bei Bochnerinnen. 192 Dapton Str. Gefucht: Eine anftandige Frau wünscht Blate jum Boiden, in und außer dem Saufe. 238 Dapton Str., im Sinterbaus. Gefucht: Madchen fucht Stelle als Gaushalterin. — 128 Mobatot Str. Bejucht: Bojdplage für Dienftag und Rittwoch. Rr. 9 Gardner Str., unten.

Befucht: Gin tuchtiges Madden, in allen Zweigen bes Sausbalts erfahren, fucht Stelle als Sansshälterin. 95 28. 16. Str. Befucht: Ein junges beutiches Madchen jucht Ar-beit fofort in Reftaurant oder in Saloon; tann irgend welche Arbeit thun. L. Dori, 131 B. Grand Abe. fria

. Gefucht: Gin alteres doutides Madden fucht Stelle als haushalterin bei einem alteren tutholifchen herrn. S. A. 353 A. Market Str. bfria Beirathsgefuche. (Bebe Angeige unter Diefer Aubrif toftet für eine einmalige Ginichaltung einen Dollar.)

3n vermiethen.

THE WORLD STREET STREET

(Angeigen unter Diefet Mubrit, 2 Cent bas Bort.) Bu bermiethen: Gunf große Bimmet im hinter-haus; bell; \$12. 230 Fremont Str. Bu bermiethen: Baderei. 218 Clubourn Abe. Bu bermiethen: Mittel-Tlat bon 6 Bimmern, Badegimmer u. f. w., billige Miethe. 379 Geogwid

3u betmiethen: Elegantes 7 Zimmer-Flat mit nodernen Einrichtungen, \$12. 330 Roscoe Blwo. fino 3n bermiethen: 6 Bimmer Flat, \$10. 6416 Abers been Str. Bu bermiethen: Biergimmer-Bobning. 921 Chool Bu bermiethen: Bier icone, belle Zimmer mit Ruchanofen, Gas, Raffer u. f. to.; unt ober ohne Mobel. 2967 State Str.

Bu vermiethen: Bier-Bimmerflat-Dobaung, eine Treppe. Rachzufragen im Store, 1400 R. Salft. Et. Bu bermiethen: Gin Blat mit Bohnung, Stall und Scheine; auf fur Mehle, futtere ober Roblene geichaft ober fur Fuhrmann. 1400 R. halfteb Ste. Bu betmiethen: Sieben-Zimmer-Flat im erften Stod; billige Miethe. 789 28. 12. Str. Boulebard, nache Bood Str. Bu vermiethen: 6 belle freundliche Binumer mit Babegimmer, 838 Racine Abe. Bu bermiethen: Schoner Edftore. 3132 Laurel Mbe., Ernft Schmidt, 3. Stod. -me Bu bermiethen: 5 Bimmer-Flat. 269 Larrabce Str. 1904,1m

Bu bermiethau: Barbierihop mit Bohnraumen.-Rachguiragen Comiot, 4413 Bentworth Woe, Sin-mbiria Bu bermiethen: Ed-Baben, D. Str. und Sonne ibe.; gute Lage fur Marft, Grocery nebenan. Agent

Ju bermiethen: Ein 4-Jimmer-Flat. Nr. 30 Judiana, Ede Desplaines Str. Zu erfragen bei The Wader & Birf Br'g. & Malting Co. 160lw Bu bermiethen: Der tritte und vierte Stod bes Abenbpoft-Gebaubes, 203 Gifth Abe., einzeln ober ju-

Rimmer und Board. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cent bas Bort.)

Bu bermiethen: 2 Frontzimmer, paffend für eine Familie, mit ober ohne Mobel. 20 Larrabee Str. Möblirbe Bimmer mit oder ohne Board. Sotel Bartburg, 20 Carrabee Etr. Bu bermiethen: Bittme wünicht brei Roomers; gebeigtes Zimmer; \$4 per Boche. 334 Sedgwid Str. Bu bermiethen: Reines, warmes Bimmer; \$1 bie Boche. 46 Willow Str. Berfangt: Gin Boarder. 37 Cipbourn Abe., 2 Ereppen. Drs. Beper.

Berlangt: Boarbers. 644 Blue Island Abe. -bi In bermiethen: Gein möblirte Frontzimmer. 211 Bu vermiethen: Gin Frontgimmer nebft Schlafgim-ner; paffend für gwei Gerren. 581 R. Marter Str.

Bu vermfethen: Bwei gut möblirte Bimmer an gwei junge Lente; gutes heim. Raumann, 427 Divisfion Str., gwei Treppen. Bu bermiethen: Bei einer Bittwe, warme Bim-mer, mit ober ohne Board; auf Bunich wird gewa-ichen und geflift. 95 Rees Etr., unten. Bu vermiethen: Möblirtes Front: oder hintergimener; billig. 313 G. Divifion Str.

Bu bermiethen: Drei icone Bimmer. Billig. 2615 Bu bermiethen: Schone Binmer mit guter beuticher Roft, bon \$3 bis \$4 die Woche. Alle Cars bis an's Saus. 1053 R. California Ave. 50t, jadb3mt

Bu miethen und Board gefucht. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cent bas Bort.) Bejucht: Gine Biergimmer-Bohnung auf ber Rorbieite. Offerten: 2 94, Abendopoft.

Berlangt :Boarbers. 496 B. 14. Str., unten. -fa

Die McDowell frang. Aleder-Buidneide-Mademie, Rem Dort und Chicago. Die größte und beite Schule für Aleidermacher Die berühmte McDowell Garment Drofting Ra-ichine hat auf's Reae ihre lieberlegandeit über alle anveren Methoden des Aledberzuichneidens bewiesen und erhielt die einzige goldens Modaille und böchste Anerkennung auf der Mid Winter Fair, San Fran-cisco, 1894. In jeder hinscht das Reueste, allen borauß. In Berbindung mit unserer Juscon-eisen dule, wo wir nach jedweder Mode lehren, haben Damen iede Einzelheit der Aleidenucherkunft vom Ginfadeln der Radel dis jur Gerftellung eines bollftandigen Aleides, sehren, Deadien, Judammenstellen
von Streifen und Checks erlernen fommen von französischen, deutsche meglitchen und ichgedicken Lehrern. Schillerinnen machen voldbreud ihrer Lehrzeit Aleider für ich ielbit oder für ibre Freundinnen.
Jeht ist ich geit, sich auf gutdezahlte Blätze vorzubereiten. Gute Plätze werden besperkt vor oder laft Euch eine nach Mas geichniten. Sprecht vor oder laft Euch eine Muster nach Mas geichniten. Sprecht vor oder laft Euch ein Abe Medowell Co. 78 State Str., Chicago, Ill., 5. u. 6. Stockvert, gegenüber Mariball Fields.

Biener Damenichneiber Atabemis,
Directrice: Mme. Oiga Goldsiet.
Schule für Rieidermachen, Schulttzechnen und Inforceben. Grundliche Universicht in allen Zusgender Der Damenichneiber uach bem auerfannt ausgezeichneten Biener Spiem.
Der Camenichneiberi in bie Schuletannfes bergeit fattfinden, und währenbeberzeit fattfinden, und währen berbeit beit die Biene Biene Beidigen ein Aleiber anfertigen.
Der Unterricht wird in beuticher, englische oder französische Greichen Berder in beit Damen ber Damen for ihreite Bugge.

Mub verfaufen: Gutes Pierd und fartes Bugge.

Mub verfaufen: Gutes Pierd und fartes Bugge. Der Unterricht wird in benticher, englischer ober frangolischer Sprache gegeben. Gbenfalls werden Damenkleider auf Boftellung in eleganter Beise und zu maßigen Preifen angefreitigt. Schnitzeichnen wird mit dalie des "Wiener Buschneides Abbarates" geleher, besten vorzügliche Betwendbarteit durch Erfbeilung von Auszeichnungen und Bedallen auf den verfchiedensten europätiger Undstellungen gewildigt wurde.
Dieser Apparat mit einem Bucht, welches die bollstänige Anleitung gum Gebraude besselben enthalt, wird auch nach niewatts verfaunde. Unsere Drudschrift: "Die Kun ft. sich gu fleie der, wiede auch nach niewatts verfaunde.

Biener Damenfoneiber : Mtabemte, 599 Rord Clart Strafe

Boligei-Agentur in Chicago. Sonntags offen bis 19 Uhr Mirtags. 22ma, bio Spottbillig ju berkaufen: Chemisch gereinigte und gsätbte hertemanzige, Uebetröde und DamenNeiber, valles Waaren, bie nicht abeholt vouten. Die Sachen find fo gut wienen. Ansberkauf iebe Wache. Ausberkauf beginnt Montag, den 39. Oft. Geichteits-ftunden von 8 Uhr Worgens bis 6 Uhr Abends; Sonntags von 9-12 Uhr Mittags. Steam Der Joule, 39 E. Congreß Str., gegeniber Sief, im Cooper & Co.,

Rofts und Miethacechunngen, fowie ichlechte Schuls ben aller Art tolleftirt. Reine Bezahlung wenn tein Erfolg. Fimmer 45, 125 La Salle Str. 11900fli Berfangt: Mehrere Damen und herren, Die gut Bither fpielen, um einem Club beigutreten. Rachjus fragen bei Grt. Dora Mueller, 260 B. Chicago Ube.

heute große Saloon-Eröffnung 958 George Str., Cde Southport Abe., wogn ergebenft einfabet ber Unfanger.

Schie deutiche Filgicine und Bantoffeln jeder Art fabrigirt, und balte vorratbig. A. Bimmermann, Cipourn Abe. 148. 1907, 1m F. Rondler, Deuticher Schubmacher, Renfington Wie. und hotvard Str., garantirt gute Arbeit billigft. Sohne, Roten, Miethe, Schulven und Anjorfiche aller Art ichnell und ficher folleftiet Keine Gebahr wenn erfolglos. AlleRechtsgeficht is orgistist, beiorgt. Burcau of Love and Collection, Imaali 167-169 Buibington Str., nach 5. Abr., Aimmer L. John B. Thomas, County Confable, Manager. G. Schufler ichneibet Sanerfraut. 208 Blue 34s land Abe. Arbeit "D. R." Sot, 1m . Bobne toftenfrei tollettirt. Bir ichieben Die Bea bubren bor. 70 Ja Salle Str., Zimmer 00. 23agb Blufch-Cloat's werben gereinigt, geneamt, gefüttert und medernifirt. 212 C. Dalfteb Str. 16febm

Alle Arten haararbeiten fertigt A. Gramer, Damen-Frifeur und Berradenmader, 384 Rorth Ave. Diali Stellungen suchen: Shelente.
(Angeigen unter dieser Rubrit, 1 Cent das Wort, Edward, E

Gefdäftegelegenheiten.

Ed Saloons mit leichten Bedingungen Gute Ed-Saloons mit leichten Bedingungen.
An Eds 47. und Loftin Str.
An Eds 47. und Kalace Str.
An Eds 30. Str. und Gutrald The.
An Eds 30. Str. und Gutrald The.
An Eds 25. Blace und Lutter Str.
An Eds 25. Blace und Lutter Str.
An Eds Eduthport Ave. und Marianna Str.
Gutes Boardingbuns an 987 R. Rodwell Str.
Räheres bei:
16061w The Wader& Birk Brg. & Maltg. Co.

Dorim To Boderk Birt Brg. & Malty. Co.
Grobartige Gelegenheit! Feiner, neuer Ed-Broeeryftore mit großem frijdem Waarenborrath und
bochischner bollftändiger Cincidiung nuch bejondeers Berhältnische balber zum Spottheris von Koon Vonkuift werden, theilweise an Zeit. Dieier Plag ift billig für \$1000. Miethe mit ihoner Wohnung nur koon von Berthe mit ihoner Abohnung nur koon angegechneres Geschäft; feine Konsturenn; überzengt Euch selbst. 20 N. hobne Av., Ede Mis-met Ave., nade Milwause und Wabansta Ave. Cfe

Bu berfaufen: Guter Grocerbflore mit Bferd und Bagen. Bu erfahren 160 Cipbourn Abe.

Bu berkaufen: Gutgebender Butchershop mit all:m Bubthör, bifte Gegend ber Rovbfeite, wegen Krant-beit billig, Raberes John Geim, 1065 Lincoln Ave. Bu berkanfen: Gutgebenber Saloon, gute Gabeits gegent, Rovbfeite, wegen Todefiall fpottbillig in boden; billige Miethe. Raberes John heim, 1065 Lincoln Abe.

Bu vertaufen: Schubiftop mit Laundry, foiort billig; niedrige Miethe. 514 29. Str. Ed-Grocepftore, großer Borroth, elegante Gin-ichtung, billige Miethe, aftes, immer gut jab-eines Gefaft, mig mebedingt jopert für nur \$125 verlauft werden, theilweise an monatlichen Zahlunvertaurt werden, theilweise an monatlichen Jablun-gen. Diefer Store ift billig für \$800. 303 B. Chi-cago Ave.

cago Aber.
3u berfaufen: \$525 kunfen einen \$1000 Grocirty.
Store auf Abzahlung: gweber Stod: feine Kinrichetung; gutes Hierd: Adpudgen; feine Konfurcenz.
Miethe, mit Wohnung und Stall, \$23. Borzufprechen Sonntag Morgen. 602 59. Str., nahe Wents wort Abe. An verkaufen: Gut gehendes Flaichenbier=Geichäft, 150 Reingewinn ber Monat; taun wegen givei Ges diften febr billig und mit wenig Apalial, vonn fo-ort genommen, gefauft werden. 276 R. hohne Ave.,

nabe Chicago. 3u bertaufen: Billig, Canths und Zigarren-Store nit Laundry Office. 311 Sedgwid Str. Bu bertaufen: Billig, wegen Abreife, guter Schuh: Reparatur=Shop. 163 Mohamt Str. Bu bertaufen: Bogen Rrantheit, eine fleine Raf-fee-Route. Abreffe: R 93, Abendboft. -bi Bu vertaufen: Gin guter Caloon nebft Bohnung; eine gute Gelegenheit für ben richtigen Mann, 2967 State Str. Reine Agenten,

Bagen, Geichitt, Golg und Roblen. 255 Dar

Bu bertaufen: Schneiber= und Repairing Shop. Bu vertaufen: Gine Bottle-Bier-Route, Borgufpre-ben 397 E. Rorth Abe. Spottbillig! Duß bertoufen für nur \$100, menn jort genommen, tangidbriger Zigarrens, Tal andhs und Robion Store; ansgezeichnete L ente, mit Wohnung, nur \$10. Kommt jofort. Larrobee Str. jame Spottbillig! Muß unbedingt sofort verkatien: Hur nur \$175, billig für \$500, Weilanzablungen bewife ligt, zehn Jahre eriftirender Delifatessen, Jigarrens, Candbe und Grocerp-Store: Kente mit großer Wohnung, Varn, nur klis, beste, bidbefferdte deutsche Bachbarichaft. Kommt jofort, 756 Lincoln Abe. jmo

Bu bertaufen: Sofort, Baderei in guter Beicafts- loge; billig. Abreffe: E 95, Abendhoft. Bu vertaufen: Billig, für \$350, eine gutgablende Miethe. Wegen Rrantheit. Nachgufragen 153 Sa-fings Str.

Bu bertaufen: Mehrere gute Ed-Saloons mit Bedingungen. Naberes bei ber Barth. & Roefing w. u. Malt .Co., 335 B. 12. Str. 17oflw "Bu vertoufen: Confectionerns, Fruchts, gigarrens, Tabals und Schutmaterial-Biore; billige Miethe.— Breis 8130 Rr. 128 Mara Boe., ede Cornelka Str., gogenitber Untoubon Schule, Groß Park. —ia Bu berfaufen: Mein gutgebender Saloon, ben mit Borrbinghous, Umftanbe halber billie S. Canal Str. Bu verfaufen: Safoon und Boarbinghaus, aute Lage. Nachzufragen 121 B. 22. Str. 180flm

Pferde, Bagen, Sunde, Bogel 2c. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cent bas Bort.) Bu berfaufen: Siebenjahriges Pferd und Buggy. 41 R. Clart Str., oben. Bu vertaufen: Achtjabriges Bierd; macht Guren eigenen Breis; habe feinen Gebrauch bafu; gut fur Deliverh ober Buggh, 587 Larrabee Str. Muß verfaufen: 3wei gute Pferde; billig wegen Abreife. 321 Rumfin Str., nabe Augusta. Bu vertaufen: Gin gutes Bierd; billig wegen Tos begiall. 506 R. Wood Str., binten. \$50 taufen ein gutes Leber-Topbuggy. 318 Chef-Bu berfaufen: Gin guter iconer Sanshund. 365 Sedgwid Str. Bu vertaufen: Ranariemogel und gute Buchtweib-chen; gute Singer. 104 Cornelia Str. Bir find gezwungen, die größte Austrahl bon fprofpenben Bapageien, Singbogeln und Rufigen billige ab bertaufen, unt Untjugstoften ju ersparen 104 Blue Island Abe.

Mobel, Sausgerathe 2c. (Anzeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.)
In verfaufen: Eichen Echtene Einble, 3 Betten, Wege, Knoberftolf, Emerjon Plano; blid; 38.tten, Wege, Knoberftolf, Emerjon Plano; blid; magen Worste. 167 A Ordard Str. Bu bertaufen: Droi boppelichfaferige Bettftellen mit Springs. Breis \$5. 175 Bells Str. Bu bertaufen: Mobel bon drei Zimmern; alles nen. 161 Mobamt Str. Bu vertaufen: 30 Paros neuer wollener Carpet, \$15; ein 6-Tub-Chtifch, zwei Barlor-Stühle, 6 Rus-henftuble für \$10. Woreffe: 245 Biffell Str., 2. Flat. Bu vertaufen: Bollmandige Drei-3immer-Ginrich-tung; jehr billig. 167 R. Salfted Str., 1. Flat. jund Bu berkaufen: Billig, ein Schreibpult und Rochsofen. 189 Subjon Abe. bfrfa

(Angelgen unter Diefer Rubrit, 2 Cent bas Bort.) Erjahrene Budführerig ertheilt Lettionen in ber Budfibrung u. i. w., privat und in Rlaffen; for billg biejen Monat. Aufrisoneheit haranbirt. Dif Jewel Brandt, 1343 Judjon Boul. Englisch Leien, Schreiben und Sprechen in 30 Letionen lehrt Damen und Octren (einzeln und in Klassen) ber Longisdrige Sprachlerte Moeller, 548 Jarrabes Str.

Englische Sprache für herren und Damen inkleinstlösten, und privation, jowie Buchvollen, alle Gandelsstäder, defanntlisch am Besten gelehrt im Nordwest Chrango Golkge, Arol. George Jensten, Bringigal, 922 Milwaufer Abe., zwischen Afhland und Bauling, Tagt und Bends. Preise mößig. Beginnt jest.

Gelb. ponjehold Loan Mijociation.

85 Dearborn Str., Jimmer 304. 534 Lincoln ave., Jummer 1, Sate Biem. Bele auf Mobel Reine Begnahme, feine Deffentlichfeit ober Bergd:

- Es mird beutich geibrochen. --

Sonfeboib Boan Affociatton, St Dearben Ctr., Jimmer 304.

85 Dearben Ctr., Jimmer 304.

534 Lincoln Abe., Binnaer 1, Vale Biem.

Gegründer 1854.

188 enn 3 br Celd ju leiben wünfchif
auf Mobel. Sianos, Bferde, Bagen,
Rutiden nim, fprecht vor in der Dfe
tiee ber Fibeling Mortgage Voan Ca.

Geld geliegen in Betraben bon \$25 bis \$10,000, 3u ben niedrigften Katen. Prompte Gebrenung,opne Cef-feutlichfeit and mit dem Borrecht, daß Euer Eigen-thum in Curem Befig berbleibt.

Sibelity Mortgage Boan Ca. 3 neprporiet. 94 Bafbington Str., erfter Flut. ober: 351 63. Strafe, Englewood.

oder: 9215 Commercial Abe., Bimmer 1. Columbta Blod, Gitb-Chicago. 14abem Geld zu verlethen
auf Möbel, Kianos, Hierde, Wagen u. f. w.
Riefen et al. eine ben
von 20 bis 2100 uniere Spzialität.
ir nehmen Zuen die Wöbel nicht weg, wenn wir Anleide mache, jednoren luffen die jeden in Ihrem
Arfis.
Wir deben das
herbe er gent iche Gelchäft in der Stadt.

Mile guten ebriiden Dentichen, foumt ju nns wenn 3br Gelb borgen wollt. 3br werdet es ju Gurem Bortbeit finder, bei neit vorzulpreden, ete 3br anderweitig bingeht Die ficherfte und zuverläffigste Bestweitig bingeht Die ficherfte und zuverläffigste Bestwollung jugefichert.

19mgif 128 La Sall: Etr., Bimmer 1. 19mit 128 da Sall. Ett., Jimmer L.
Deut f de Ge i däft il eute, welche in Gesvereigenheit find, wollen fich vertrausensvollft wenden an John dennt Schrert, 1089 Noseco Str., 2aft Lieu. Alle Verbindlichkeiten und Berbältniffe werden jobert billig, reck und ficher gesordnet. Kein Anfichand noch Unvannehmlichkeiten, Versiswischenbeit Gerenlache und gerautiet. Feinfte Euspfistungen. Betaeltgene Schner und Letten fange freueden jortschlig, kleine Angahlung. Grundeigenthumsanleiben. Vermeiethungen, Fenerversicherung, Retariet. Schiffstarten von und nach Dutigland billigft. Office: 1039 Nosec Str., zwischen Southe vort Abe. und Herndon Str. 180f. diad., Im

Geld gu perleiben auf Chicago Grundeigenthum ju niedrigften Raten Spezial Fund, \$500 aufwarts.

Deutides Grundeigenthums = Beichaft, 189 Dearborn Str., Zimmer 7 und 8. wetleiben Geis in großen ober fleinen Gunmen Dausbaltungs-Gegenflane, Bianos, Pieros, Ba-und Lagerbausscheine zu febr niedrigen Raten auf jebe beliedige Beit. Abzablangen ber Anleis Bnuen zu jeder beliedigen Zeit gemacht und auf und all feve erkeitig a geit gemacht und auf biefe Weise die Iinsien redugter werden. Ehie ao Wortgage Loan Co., 86 La Salle Str. (Hauptflur), erster Flur über der Straße, oder Etraße, oder 185 West Madison Str., Jimmer 205, Kordwest-Sche Halls Salfed Str.

Bogu nach ber Eübhelte geben, wenn 3hr billiges Geld haben fönnt auf Mobel, Bianos, Pferde und Wagen. Lagerbaussicheine ben der Rort bio eiern Rost gage Loan Co., 519 Mitwaufee Abe., Jimmer und 6. Offen bis 9 Uhr Abends. Geld rüdzahlbar in des liebigen Beträgen.

Winiche \$2000 bis \$2500 gu 6 Prog., obne Kontn, erfte Obbothef: auf breinodiges Agenten, Abreffe: 2 91, Abendpoft. Bu berleiben: 250,000 Dollars auf Grundeigen thum. 5 Prozent Binfen. R. Smith. 90 La Salle Str., Bimmer 43. 2004, jamodolmt

größte Bebammen-Schule Thicagos befinde Bb., 13. Str., nabe Afhfand Abe. Studirend jest angenommen. 180f.ln gerben jest angenommen. Geld zu verleihen in beliebigen Summen auf 30, 30 und 90 Tage auf Gold. Uhren, Diamanten und Röhel. 1492 Milwaukee Ave., 2. Stock. Gofimi Gbrliche Beate,

velche Gelb horgen wollen auf Mobel, Bianos, Baa mlagerideine, wollen geft, voripreden bei Reimer, 119 Dearborn Str., Jimmer 53. 11mal Geld ohne Kommisston, ein großer Betrag ju ber-leiben ju 6 Proj.; ebenso Geld ju 5 und 5} Proj. Baardarleben jum iblichen Zinsfink. Olip, am h. D. Stone & Co., 206 Ja Salle Str. Berlangt: \$500 auf 2. Spoothet, Sicherheit 4000 Dollars. Abreffe C 94, Abendpoft. frie

Subneraugen und eingewachfene Ragel entjernt ohne Schmergen

562 Aibland Ave., Ede Milmautee Ave., eine Treppe. bid-15no Abends. Spegialitat: Frauen: und Beichtefrants beiten. 27ip, bid, Im

Dr. Jutters Antiseptische Pomade. Das beite Heils mittel für alleelet Saudunfsschlässe jonice Grind-Rops, Riechten, Gitzebläschen an Stien und Kinn, atte Geschwitze u. j.w. Mitter, beren Rinder die Schule bejuden, balten deren Abste rein und frei burch den geitweiligen Gebrauch dieser Romade. In haben in allen Aportselen. Preis 25e die Bog. lip, dola, bio Frau C. E. Sacujer, Frauemargt und Geburtsbels ferin, ertheilt Rath und Sulfe in allen Frauenstransbeiten. 291 Bells Str. Office-Stundent; 2-3 Uhr. Rachmittggs.

Deutiche Gebammen-Schute. Das alleinige Ebicago College of Modeffery in Illinois. Anmedungen für den Feldhjabes-kurfus berden jest entgigen genonmen. Dr. Scheuermann, Cde North Wee, und Butling Sir.

Fran K. Deinrich, Franenarzt und Gedurtsbeltein: Spzialität für alle volfommenden Franenfrankeiten. 424 BB. Chicago Ave. Mrs. 324 B. Chring wer. 1506, mmm, 3m Mrs. 37 Sedgwid Str., nabe Dis biston. Behandelt alle Frauenfrantheiten. Erfolg granufert.
Franen frant beiten erfolgreich behandelt Bistbrige Griabrung Dr. Adich, Ammer 20, 113 Manis Er., Ede von Clark. Exechfunden von 1 bis 4. Sonntags vom 1 bis 2. Gefchechts, Saute, Blute, Rierens und Unterleibs. Arantheiten ficher, ichnell und bauernd geheilt. Dr. Chlers, 108 Bells Str., nabe Obio. 27jibm Geichlechts-, Saute, Blute, Rierens und Unterloibse Rrantbeiten ficher, ichnell und bauernd geheilt. Dr. Chiers, 108 Bells Str., nabe Chio. 27arbm

Kauf= und Berfaufs-Angebote. (Anzeigen unter biefer Aubrit, 2 Cent bas Bort.) Bu faufen gefucht: Burftmajdinen; nur in gutem Buftande. 68 Osgood Str. Bu verlaufen: 2 gute Singer-Rnopflochmafchinen, halber Breis. 365 B. Rorth Ave., im Store. Bu berfrufen: Spottbillig, feine Grocery-Ginrichs tang, im Bangen oben eingeln. 318 Sheffielb Abe., 1. Flat. Mus bertaufen: Spotibillig, 10 vollftandige Gro-cerpftore-Gin ichtungen, einzeln ober gufemen, gu fes dem Breis. 200 Bebfter Me. Offen Sonntag.

3u faufen gesucht: Gin gutes Birpele. Billig. — 1142 R. Redgie Abet. Bu verkunfen: Ellig, wegen Tovesfall, alles Bertsgeug einer fleiten Schmiede; Die beite Gelegenheit für einen guten Mechaniker. Bu erfragen 58 Cherry Woe. Mrs. D. Bieber. Wegen Aufgabe bes Geschäftes wünschen wir unfer kleines, ant affortietes Lager Hardware, Siovis, Linware neht Tonisop sofort ju 50 Cents am Dollar löszuschiegen. Kutfer, welche vas Geschäft bertiüderen wollen, konren ven bisberigen, iehr billigen Mieths - Konrent ibernedmen. Rachzusagen am Blatz, 177 B. Rewoolph Str.

Ju bertoufen: Gutes Biepele und Piano, biffig.
74 Cipbouen Abe.
31 faufen gejucht: Getragene ober abgelogte Serven-Garderobe, Suits, Overcoots u. i. m. Bitte Brief, wann und wa ich botiprechen foll, unter Woreffe R. 518, Abendpost.

Erundeigenthum und Baufer. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cent bas Bort.)

Ein Bferd, eine Rub u. freie Bobnung!

Ein Pferd, eine Kub n. preie Bohnung!

Jur Gründung eines eigenen Heimes offeriren wit unjer vorzügliches Jarmiand jum Anfaufe und übergeben nach geichenem Rabie Ichernann sojort fohen frei Ichen frei.

Ein Pferd, eine Kub und eine freie Wohnen feine freie Wohn und eine freie Wohn und eine freie Wohn und eine freie Wohnen Stehn und indigen, 2 bis 5 Meilen vom Country Ein Clark Country, der Stadt Keysville, die Soude Einvohner gehit, woselbit mehrere Eijenbahnen und der schwarze gehit, meigent. Die Begend if reigen, kegt im Arzen Wisconells, von no aus der große Felden übere fauft, entjernt. Die Begend ist eizen, kegt im Arzen Wisconells, von wo aus der große Felden kren. Unfer Farunkand ist bereich keddig angefrecht anmentlich von Drutichen, dat vorzägliche Wose und Erahn, gehande wirt, feihalternes Wohner, angefrecht und andere Krowen, deinade wirt, feihalternes Vohnfer, Die Staden, gehande wirt, feihalternes Vohnfer, den Wohner kinden. Bir laden alle Kaufauftuligen und Mappen und Kiden and offerent einen feden Alle Mangieren und Kiden and offerent einen feden Anfaren auf Verlängen zu der Kohner Kinden auf der den in sehreichen Aufprach zeichnen Mappen und Käne in Sous und beiten und sehreichen Aufprach zeichnen Mappen und Käne in Souss und beiten um sehreichen Aufprach zeichnen

A. B. Adams & Co.,

Jimmer 8, 163 E. Ranbolph Sir., Ede La Salle
Str., Epicage. Gof, Im., dod
65,000 Alder gutes Outlobje-Farmland in Maras
thon County and im indichen Theile von Lincoln
County, Misconfin, ju voluben Theile von Lincoln
County, Misconfin, ju voluben Theile von Lincoln
County, Misconfin, ju voluben bei der Wisconfin
Parlie Janob Companh, von Mulia, Marathon Co.,
Wisconfin, Breis; So. is die St ver Alder, Bedinguns
gen: Ein Liverte Daar, Alt im 7 Jahren. Einem
Jedon, der So Alder oder mehr kruft, wird die hins
zehn, der So Alder oder mehr kruft, wird die hins
zigern, der So Alder oder mehr kruft, wird die hins
zigern, das und fichte feinde gehen, wo
Ibe Arbeit habt und auch fichte feine zie eine
Keben zu machen und End ju die ihre zie eine
Liewest veim gründet. Um weitere Auskinzi und
freie Landhatten ihreibt an die obengenante Gondagen der bester gedt und precht mit dem Agraten
3, d. Kohler, welcher in der genannten Gondagen der finnen geograndelsen ist und doder und ger
einer Farm geoß gruddelsen ist und doder und ger
naue Auskunft geden fann. Al Jamilien aus Schie
cago haben diesen Sommer schon gefaust. Der Anne
weben. In Verlangen Vennen von Jelchen Lenten
geden. Office: 1251 Edelten Nee, Ged 36. Etc.,
und Gede Vine Zielnd Mer., Chicago. Office office
von 3 Uhr Rechmitzug bis 9 Uhr Medwells. 160 Lvo

jum Anichluß an Die Rolonie, welche fest in Clart County, Jentra! = Bisconfin, gegründet wird, in der Unigebung der neuen und blubenden Stadt Columbia, Wis.

für Raufer. Gifenbahn = Billets für Beute mit etwas Geld. Biete Deutiche, Schweiger und hollans ber haben fich breites ein beim gegrimbet, Sandes reien \$5 und \$10 per Uder.

\$2.00 per Ader Baar, Reft auf Zeit. Sender nur Guren Ramen und tretel ber Rolonie bei. Schreibt um nabere Austunft. The G. S. Grabes Land Co.,

79 Clart Str., Bimmer 4, Chicago, 3M. 3meig-Bureaus: 120f.2m Janesville, Bis.; Cobumbia, Bis. Janesvillt, Wis.; 2a Gropf, Wis.; Gobumbia, Wis.
In verkinfen: Spezieller Bargain, ichöne 4 Simmere-Gottage mit Vot, mur \$1000; \$100 Anjabiang, Reft in leichten monatlichen Abzabiangen; and eine ichöne gerofe 4 Jinnurer-Gottage mit T Fuß Kelter, Abzugskanal und Wasser, nur \$1,000; \$100 Anzabiang, Reft in leichten monatlichen Abzabiangen, nur ein Visod von Lincoln Vive. leftericher Gar. Auch bab: ich einige billige Lotten, nur 2 Block von fatkolischer Kriche. Borge auch Geld zum Panen. Sprecht Sonnaug vor. Conflin & Deim, 1065 Linse coln Ave.

Könnt Ihr es glauben, daß obige Jahlen ben Breis angeben jür ein gemüthliches, ausgezeichnet gebuttes Daus mit schwer großer Vot! Jawobl, 1950 kussen von kur klod Dangelb erjooretlich; wonstliche Whjahlungen 18. Nadere Auskunft Silventie-Est Kohje Neu und 38. Ett., thalich ausgez nowwen Sonntags. Archer Abe. Strockundahnvagen, gezichnet "Redzie Ave.", führen Sie bis zu der Thür ohne Umiteigen. Bu bertaufen:

Eine große Lifte bon iconem Rorbfeite, Qute Biem und Rabenswood Grundeigenthum, berbeffett und underbeffett, puffend für Mobubaufer und Ge-icoficsmocket, einige bejondre Bargarns; Lotten auf leichte monatliche Abzablungen.

Wegen Gingelheiten wende man fic an

Berlangt: Grunbeigenthum-36 habe berichiebene Ruchfragen nach berbeffertem Grundeigenthaun; ebenjo nach leeren Latten auf der Bordeite und in Lafe Liebe, reoer Grundoigenthümer in diesen Distrift, der berkuffen will, würde gut thun, jein Eigenthum bei dem Unterzeichneten ein-

5. B. Sunde, 152 G. Rorth Ave. und 300 Cipbourn Ave. Beganft feine Diethe mehr! Sichert Guch ein Beim! Botten in Ebijon Bart

Bu berkaufen: Ein junges Kjerd. 147 Quoson Av.

Ju verkaufen: Ju irgend einem Breis, gutes juns
ges Kiede, sowie Zopwagen, gutes Leder-Topbuggo,
offenes Delivery-Buggdy, guter Express Junnes. 906
A. Hilled Str., 1. Flat.

Roles, Muttermale, Wargen werden bauernd entfernt

Moles, Muttermale, Wargen werden bauernd entfernt

Aus verlaufen: In June 1 ell de Co.

Gelder gelichen auf Neal Chiate und Fener-Berkliche

rung. Lotten und Junier verlangt zum Berkauf.

Ju verlaufen: San verlaufen und Junier den Bonk. 19. Aus. und Lake Er., Melroje Park. offenes Deinvery-Blighn, guter express-parnes. 906
R. Hat.

In bertaufen: Ind.
In verlaufen: Gaus und Cot, 112—125 fruß, hins.
In verlaufen: Ind.
In verlaufen: Gaus und Cot, 112—125 fruß, hins.
In verlaufen: Ind.
In verlaufen: Gaus und Cot, 112—125 fruß, hins.
In verlaufen: Ind.
In verlaufen: Gaus und Cot, 112—125 fruß, hins.
In 150 fruß. 19. Ave. und Lade Sit., Melroje Park,
In verlaufen: Ind.
In verlaufen: Gaus und Cot, 112—125 fruß, hins.
In verlaufen: In Ind.
In verlaufen: Gaus und Cot, 112—125 fruß, hins.
In verlaufen: In Ind.
In verlaufen: Gaus und Cot, 112—125 fruß, hins.
In verlaufen: In Ind.
In verlaufen: Gaus und Cot, 112—125 fruß, hins.
In verlaufen: Gaus und Cot,

25 bezahlen eine Bot im Hosfords Bart, werth \$150, feine Frucht- und Schattenbaume, elefteische Babn, feine Jutereffen, 4 Depots, 55 Baar, 55 ver Monat. Beriefter Besigitiel. 189 Lotten berkust. Berry Russell, Jimmer 48, 162 Washington Str. 1806, Im Auf nach Rieffon, Clarke County, Misconsin, wenn Ihr gutes Framland faufen wollt. Ertundigt Euch bei Carl Siems, 87 Rees Str., Chicago.— Ich bin platibilisch.

3u krusen gesucht: Geschäftsbaus mit \$2000 bis \$4000 Angabeung auf der Rordieite. Offerten bette unter EV am die Aberwhosht einguseden, mit Angabe der Kummer, Straße und Abresse bes Eigen-thümers.

3u verdussen, Gute Edlot nabe Schule neht Zie-garren-, Tadate, Kaderei- und Notion-Store u.j.w. billig. 164 Johnson Str. Bu bertaufen: Lot, 25 bei 177, und nenes Libdis ges Saus und einftodiges gures Sinterbaus an Redgie Rote, ppischen North und Umitage Abe. \$2900; Bargain. M'Rofe, 716 Beimont Abe.

In verkaufen: Bau-Lot\$300, nabe eleftrifder Car. Dudjen, 1242 Milmaufee Abe. Ju verfaufen: Gine gute Geichaffede mit Saloon und Grocery, für \$3000, unter teichten Bedinguns gen. Charles S. Berner, 36 La Salle Str., Room 201. Bu verfaufen ober ju verlaufden: Bin gutes Bejodifiseigenthum; Laben und vrei Wohnungen; nochs ber Mitmarter Me.: bringt \$50 Miethe. Zu erfra-gen 906 R. Hohne Ave. 3u bertauten: Farmen, 160 Ader, geeignet gur Siggelei. Raberes ertheilt F. B. Maper & Co., 3228 Ball Str. Bu bertouiden: Eine Farm gegen antes Chicago Chroperty. Offerten: E. Schafer, 630 Southhort Ave.

Au vertauiden: Für Broperth, 10—15 Meifen von Chicago over in der Stadt, neuts zweiffodiges Bridbaus, ichuldenfrei, an ver Weftfeite; muß gut fein für Grocerh und Market. Offerten: L 95, Abendooft.

3u verfaufen: 50 Fuß, Bit. 17, Grobvale; billig. Farme Land nur \$2.50 per Ader; gefundes Alima und gutes Waffer; sanger Sommer und Aurzer Win-ter. Office offen Sonntag 9-4. 116 Bells Str., Fammer 1.

Bu taufen gefucht: Eine Lot und hans für amei Familien, swifden Rorth Ibe. und Divifion Str., und öfflich von Barrabee Str. G. B. Bunde, 152 G. Rorth Abe. und 300 Chibourn Abe. Bichtig! Bichtig! Aur \$275 und anfmatt, nur \$25 baar, Reft menatlich. gotten an Warner Abe. und Seitenftragen, wei Blod's von der Elfton Ave. Cleetrie Barn und Cleetrie Bober Soujie-Stragins bobn. ZweigeDiffee: Gde Belmont und Sumboldt; Caupt-Office: E. Relms, 1785 Rimouslee Noc.

Ju bertaufen: Zwei Farmen; Breis \$2800 und \$5000. Adheres ertheilt F. W. Arenz, Aothburn, Oceana County, Wich.

(Angeigen unter biefer Aubrit, & Cent bas Bort.) Berfangt: Ubrunder als Bartner für ein fleines Saberfabinisgeiche wil \$300-4000; bereit in Sang. Genfrüge an Sanb. Offerten 3 99, ibendopoft erbeten.

Dian braucht tein DYNAMIT um ben Schmut los zu werben.

#### SAPOLIO. Man nehme

Röchinnen gum Reimmachen von Ruden-"Sinte.

Zahnärzte zum Reinigen fallicher Zähne. Chirurgen zum Boliven ihrer Infirimente. Zuderbäcker zum Scheuern ihrer Pfannen. Dandverter zum Blantmachen ihres Wertzengs. Machiniften zum Putzen von Walchirentheilen. Jedermann Pfarrer jur Renovirung alter Rapellen, Rufter gum Reinigen von Grabfteinen, Knechte an Pferbegeschirren und weißen Pferben gebraucht Sausmadden jum Scheuern der Marmorboden. Auftreicher jum Glattmachen der Wände. Rünftler zur Reinigung ihrer Baletten.

es.



Confultirt den alten Argt. Der medicinifche Bpriteher arabuirte mit hohen Ehren, hat 20-jährige Erfahrung, ist Professor, Autor und Spezialist in der Behandlung und Seilung geheimer, nervojer und dronifder Rrantheis

für Männer", frei per Expreß zugefandt. Werlorene Manubarkeit, nervoje Schwade, Migbrand bes Suftems, er-

einen leidenden Buftand, bis es gu fpat war und der Lod fein Opfer verlangte. Anftedende Frankheiten, mie Suphilis in allen ihren fored-lichen Stabien - erfien, ameiten und britten; geschwurartige Affeste ber Rehle, Rafe, Anochen und Aus.

#### Wöchentliche Brieflifte.

Chicago, Den 19. Oftober 1894. Nachstehend veröffentlichen wir die Liste der auf bem bestigen Postwart eingoloofenen Briefe. Halls vieselben nicht innerhalb zwei Bochen, vom beurigen Datum an gerechner, abgeholt werden, werden sie nach der "Daad Letter Office" in Bashington gefandt.

721 Abramoft Lam, 732Abramowih R. 723 Ams bucher Endi, 724 Anduzjyn S, 725 Andrzeiczafo Jan, 726 Andrajar Mozociat, 727 Arnor Nobert, 728 Bich & F (2), 729 Bantel Front, 739 Bagar Duag, 731 Berd Minua, 732 Beiner M T, 733 Bern obe Katir, 734 Bernfein Schmad, 735 Bern Guttay, 735 Bich D, 737 Bicihef Keie, 738 Bohn Antoni, 739 Bich Willelm, 740 Bennik Anton, 741 Brogwysh M, 742 Benden Josef, 743 Bud John, 744 Bageh J.

t." O Dethleffen Keter L, 751 Dudroß Henry, 752 ed Jonovi, 753 Dolen Jos, 754 Dray Marciu, Drangelis Social, 756 Drinbaus Henrich, 757 758 Ebiger Bibelm, 759 Ggebrecht Emma, 760 Gidloff Ang.

einer sang. 762 Ferency Bigaranovit, 763 Ficher Albert, 764 Heister Webert, 765 Francesti Undsyn, 766 Formella Johann, 767 Formella Michael 768 Friedberg Untalia, 769 Junt Gusson. 1000 greeverg smann, ros gent Guffau. 770 Gelfe man Abert, 773 Georg Jasema, 774 Goldenstein German, 775 Goldenstein Gart, 779 Greensberg & 780 Gregor M. 781 Grober Lizzle, 782 Guttupen Dan, 783 Gazy Jedray.

Mungin Dan, 185 Galy Joseph Dergot, 786 Haggie, 789 Haggie, 780 Haggie, 781 Haggie, 780 Haggie, 781 Haggie, 780 Haggie, 781 Ha

800 Jacob Frig, 801 Jus Jafob, 802 Jamberg erbinaud, 803 Janocha Marcin, 804 Jahans Selen. rmann, 803 Janocha Marcin, 804 Jahans Selene, Jenjen L Gbriftian, 808 Joachin Mrs. 807 fer L 898 Jonifon Dizzle Mitz, 809 Justfort m, 810 Juli Eddetin, 811 Juliy 3. 2 Andric Beremfa, 813 Arrifiy 3. 2 Andric Beremfa, 813 Arrifiy 3. 2 fictiving Lancistus, 815 Kapier Scinrich, 816 extepata Musolph, 815 Keierich, Wafit, 816 fert Moert, 819 Kurpel Sciella, 820 Koned ob, 831 Kirlad Murce, 820 Food Jan.

1, 834 Quadwift Eva.

35 Mads M. A30Notis Stefan, 837 Mafewsti
1, 838 Malievac Auson R. 839 Mallet Johanna)
1 Marcolns Lofs, 841 Martona Chas. 842 Mer
1 Mr. 843 Marchefsbor Chas. 844 Mita Franz,
Mithatavicz Rozenters, 846 Mindel B. 847
1 Mr. 848 Mercas A. 849 Morris Mr.
1 Mrongowas Arthur, 851 Maller Mr. 832
1 Arthur Mr. 832 Mercas A. 849 Morris Mr.
1 Mrongowas Arthur, 851 Maller Mr. 832
1 Arthur Mr. 844 March Mr. 852
1 Arthur Mr. 853 Muller Hohan, 854 Muniza

hof vare o.
Scheim.

875 Onart Ida Miß.

876 Agfeid da.

877 Kapel Decman, 878 Raffe.

878 Raffe decman, 878 Raffe.

878 Raffe Daul, 889 Rehfeld Paul,

881 Acutidice Cheiffan, 882 Atdard S. 883 Adogu.

3, 884 Roje Daulo, 885 Rojendann L. 886 Kojendan.

3, 884 Roje Daulo, 885 Rojendann L. 886 Kojendan.

Buillam, 889 Aurthopsti Koman.

800 Zabusty S. 801 Zediege Moht, 892 Zeduide Spennam, 883 Zeduister F. 894 Zedouberger Morgeonam, 883 Zeduister F. 894 Zedouberger Morgeonam, 883 Zeduister F. 894 Zedouberger Morgeonam, 883 Zeduide Franciscus, 894 Zedouberger Ch. 898 Zeduide Franciscus, 894 Zeduideur U. 992 Zedie Franz, 993 Zedie F. 994 Zeduideur U. 992 Zedie Franz, 993 Zedie F. 994 Zeduideur U. 995 Zedie Franz, 993 Zedie F. 994 Zeduideur U. 995 Zedie Franz, 993 Zedie F. 995 Zedie Franz, 993 Zedie F. 995 Zedie Franz, 995 Zedie Franz, 995 Zedie Franz, 995 Zedie General Morges, 994 Zedie General 926 Beriege Monifa.

927 Thumbert Anguit, 928 Thuning B, 929 Tom-t, Gabor, 930 Tropfatusty Simon. 961 Baydorsti Stanislaw. 932 Boelfer Rudolf, 933 Bigala hermann, 934 Boigts Coubia.

935 Hichimit Eine. Beber Magdalena, 937 Bedielblott Chastel, Anbin, 939 Beine Dermann, 940 Berts. 944 Jahrudlu Johann, 945 Zalotar Pauline, 94 auber Frig, 947 Bitta Joe, 948 Blar Dr, 949 Bu

#### ----Setrathe-Licenten.

Folgende Beiraths. Ligenjen murben in ber Office Folgende Deiraths-Czenfen wurden in der Officeses County Circle andschielt:
Macef Niemich, Katarzyna Boewst, 22, 18.
Aber Medsoch, Magagie Smith, 36, 24.
Anton Stemar, Antonia Racymard, 22, 26.
Haton Stemar, Antonia Racymard, 22, 28.
Hodon Kentier, Annie Font, 29, 21.
John Rentier, Annie Font, 29, 21.
Febdore Ling, Mary Zenjen, 21, 18.
deriv Teamty, Carrie Zemett, 22, 19.
Micod Darins, Margaret Boyles, 38, 64.
derivantum Colling, Kutharim Thiele, 23,
Osocy Branowsk, Sanciela Jowieta, 24, 21.
Rooret Meddon, Annie Schafen, 33, 26.
Holiod Darins, Margaret Boyles, 33, 64.
derivantum Colling, Kutharim Thiele, 23,
Osocy Branowsk, Sanciela Jowieta, 24, 21.
Rooret Meddon, Annie Beider, 29, 32.
Osifian Kindler, Anton Gaejar, 33, 26.
Rolliph Gooper, Kanie Wesdert, 30, 22.
Nilliam Koen, Gunta Aligher, 22, 20.
Annes Seinoba, Mart Tildzer, 22, 23.
Malliam Kinds, Mastha Clipia, 23, 24.
Milliam Koens, Franke Davis, 28, 24.
Milliam Kinds, Mastha Clipia, 24, 24.
Mooret Wobscianiff, Fredeburg Affron, 25, 26.
Moorato Schonke, Gunta Kinds, 24, 26.
Moorato Schonke, Gunta Engerien, 25, 25.
Joichd Kinney, Sophie Barnend, 28, 20.
Aron Teppin, Dina Chutt, 39, 26.
Garl Ogjart, Annie Chutt, 39, 26.
Garl Ogjart, Annie Cannett, 33, 24.

#### Scheidungsflagen

wurden eingereicht von: Selia gogen Geo. M. Bratt, begen Berlaffent; Ifaac gegen Golde Aggatenich, wegen Berlaffent; Aina gegen Sprifton Ouerfurth, wogen graufamer Bedondlung; Bunte gegen Staties Diff jun., wogen graufamer Bedondlung; Sophio gegon Bernard Boils, wegen graufamer Bedandlung und Ehenardus; Marie gegen heinzich Egloff, wegen Trunsfacht und graufamer Bedandlung.

CHICAGO, ILL.

ten. Taufende bon jungen Mannern wurden von einem frubzeitigen Grabe gerettet, beren Mannbarteit wieder hergestellt und zu Batern gemacht. Lefet: "Der Rathgeber

neigung gegen Gesellschaft, Energielosgeit, frühzeitiger Berfall, Barteaele und Unvermögen. Alle sind Rachfolgen von Jugendiünden und Uebergriffen. Ihr möget im ersten Stadium sein, bedenket jedoch, daß Ihr rasch dem letzten entgegen geht. Last Euch nicht durch salscham oder Stolz abhalten, Eure en Leiden zu beseitigen. Mancher fcmude Jungling vernachläffigte

und dritten; gesmwurartige usseite der stehle, Kase, Knochen und Ausgehen der haare sowohl wie Samenstuß, eitrige oder ansiedende Ergiebungen, Strikfuren, Cististis und Orchitis, Kolgen von Blogkellung und unteinem Umgange werden ichnell und vollständig geheilt. Bir haben unsere Behandlung für odige Krankheiten so eingerichtet, daß sie nicht allein sosorige Linderung, sondern auch permanente Heilung sichert.
Behenket, mir gerantiren Schol od für iche achaime Cranklet.

Bindering, sondern auch permaneter Beining ficher.
Bedeutet, wir garantiren \$500.00 für jede geheime Krankheit zu be-gahlen, die wir behandeln, ohne sie zu heilen. Alle Conjultationen und Correspondenzen werden streng geheim gehalten. Arzeneien werden so verpadt, daß sie teine Neugierde erweden und, wenn genaue Beschreibung des Falles gegeben, per Expres zugeschickt; jedoch mird eine verfonliche Aufammentunft in allen Fällen borgezogen Office-Stunden: Bon 9 Uhr Morg, bis 8 Uhr Abds. Countags nur von 10-12 Uhr M.

#### Solt Guer Gelb!

"Rebates" an Spezial-Uffegments.

Im Spezial-Affegments-Umt im Rathhaufe fonnen Die Steuerzahler Die Unweifung auf die ihnen autommenden Ueberschüffe der Spezialsteuer jest er= halten, welche fie für die Berbefferung ber folgenden Strapen und Allens bezahlt haben:

und Tablor und Forquer Str. 15898.
Rolf Str., von Canal bis Saffed Str., 15823
Str., von Late bis Woodban Abe. 158:00
iben Ave., von Fullerton Abe. bis Same Str., bon Cottage Grove Abe, bis State Str. ... ... May und Unn Str. und Ran: Congreß Str., bon State Str. bis Dichigan 15802 Michigan Etr., bon Kingsbury bis Franklin Boroliche und fürdiche Allen bon Obio bis Ontario Etr., swijden Wills und Franklin

15774 Sir. 300-iche und fidliche Alley polichen Juliocis und Indiana Err. und Wells und Franklin Err. Und Wells und Franklin Err. Und Wells und Franklin Err. 15771 Miropolichen durch und Bulls und Franklin Sir., 15770 Alley polichen durch und Euperlor Err. und Wells und Franklin Err. 15709 Abells und Franklin Err. 15709 Anglichen und Franklin Err. 15709 Anglichen Anglichen Underlieden und Kells und Franklin Err. 15008

cenh, Sel Artigel Marie, Sel Art Jan, Sel Andre Maden, Abried Francisco, Self Anners Odden, Self Artigel Maries, Odden, Self Artigel Maries, Odden, Self Artigel Maries, Odden, Self Anners Odden, Self Ann Allens gwijchen Gadion und Ban Buren Str.

Berich Str., bon Rorth Apr. bis Bioo-ningbale Rood after zwifden Effis und 15694 Mue. .. bon Salfteb bis Bafface Str. . 42. Str., von Salfted bis Massace Str. Alleh gwidchen Loone Av. und Denvit Str. und Marren Ap. und Manison Str. Labton Str., von Salfted bis Union Str. McMoffle Sourt, von Man Str. vis Enter Apr. Kebeca Str., von Rodipell Str. bis California Mort Abe.

Alleys inisten Toomas und Division Sir.
Alleys inisten Toomas und Division Sir.
Alleys inistent About Sir.
Alley ben nördlicher Linie von Joina Str. dis
zur siddlichen Linie von Angulta Str., misichen Giennvood Nos. and Kodey Str.
Alleys zwischen Angulta und Toomas Str.
and Giennvood Nos. und Rober Str.
Otto Str., von Clarf dis Halley Str.
Abe.
Abe. 15682 . 15681 15672 29. Sarrifon Str., bon Canal bis Saifteb 15667 Lincoln Abe., bon Center Str. bis Fullerton

810d 21, C. L. Sab. von Kale Sett. 33, 40, 14.
40, 14.
Mah und Ann Sit.
Mah und Ann Sit.
Med und Ann Sit.
Med und Ann Sit.
Med brifden Kandolph und Maiblington Sit.
15619
Med Miller Blade und Ann Sit.
15618
Med Miller Blade und Ann Sit.
15618
Med Jadfon und Ban Buren Sit.
15617
Med Jadfon und Ban Sit.
15616
Med pividen Colorado und Futton Sit.
15616
Med pividen Turfor und M. 12. Sit. und
Maribisch Wie. und Alpland Blo.
15614
Meg wilden Tuffer Ett. und Blue Island
Mor. und Forquer und M. Tablor Sit.
15613

Sau-Grlaubnitiacine

murden gesten wie solgt susgestellt: Frank Auraito, 2006. Oride Mats mit Laden und Bajement, I.401. Al. Str., \$4000; S. Klunge, 2006. Baide Fisiss mit Bajement, 2006. B. Stogoi, 1006. Baide Fisiss mit Bajement, 2000; S. Stogoi, 1006. Baide Fisiss mit Bajement, 2000; S. Sobo, 2006. Brid. Baide Mats mit Bajement, 478 S. Margan Err., \$2500; A. Sob, 2006. Brid. Bajement, 162 Bajement, 525 Judiana Adult Str., \$300; Volede Dafan, 1866. Brid. Fisis mit Laden und Bajement, 1638 23. Str., \$300; A. B. Loncegon, 2866. Brid. Bajement, 1638. And Bajement, 1638. Bajement, 1639.

Bring Schample Braulwerbung Eine Gefchichte aus bem ruffifd-turtifden Rrieg.

> Bon Michard Senry Savage. (Fortfegung.)

Schampl fah binter fich und erblidte zwei ringende Gestalten, bon benen gleich barauf bie eine entwich und in wilbem Lauf bie Brude entlang floh, ebe er hatte ichiegen tonnen; er ließ ben Revolver finten und beagte fich über ben alten Saffan, ber lang ausgeftredt ouf ber Erbe lag und beffen Stohnen bewies, bak er permunbet mar. Mus feiner Seite quoll ein Strom marmen Blutes, ber über Ahmeds Finger rie-

Mittlerweile hatte Tarnaieff Die Frau etwas aufgerichtet, beren ftum= mer Begleiter ihm gu Silfe eilte. Bahrend fie die schone Last aufzuheben fuchten, um fie in ben Wagen gu ira= gen, bernahmen fie ben Rlang fich ent= fernender Hufschläge von der Chaussee

Uhme'b hatte nicht nöthig feine Soch= bootsmannspfeife ertonen gu laffen, benn burch ben Schrei bes Weibes her= beigerufen, fdwang sich ichon ein halbes Dugend handfefter Matrofen über bas niedere Briidengelander. Der Führer bes Rutters rief nach einem Tau, und fofort murbe ber alte Saffan ins

Root binghaelaffen. Schampls Geiftesgegenwart tehrte wieber und er befahl: "Bier Mann bleiben bier guriid! Die anderen rubern fcbleunigft nach bem Schiff gurud, übergeben ben Berwundeten bem Bundargt gur Behandlung und fehren fofort ans Enbe ber Briide guriid, wo wir porhin lambeten!"

Bahrend bas Boot auf bas Gdiff zuflog, trugen Tarnaieff und Schamyl, bon ben vierMatrofen unterftutt, nabja Bronsty in ihren Wagen. In feiner Sand hielt er einen Wegenstand, ben ber arme Saffan mit feinen ftarren Fingern frampfhaft umtlammert hat= te. Wer mochte ber Morber fein?

Während Tarnaieff ber ohnmach= tigen Dame etwas Branntwein aus feiner Feloflasche einflößte, betrachtete Schamhl ben Gegenftand in feiner Sand und erfannte beim Licht der Wagenlaternen - Gultan Schampis Umulett! Mlfo war es Ghazi, ber De= ferteur, gemefen!

"Du wolltest mich in ben Tob loden. Du Teufel in Beibergeftalt!" Inirichte er, als Rabja bie Mugen aufschlug. Gie gitterte wie Efpenlaub ..

"Fahren Sie im Schritt," befahl er auf türtifch. Der Diener fprang auf ben Bod, und neben bem Bagen marfchirten bie vier Matrofen, bie Bifto= len in ber Sand.

Rabja Bronsty umflammerte feinen Urm, aber er ftieg ihre Sand gurud. "Co mahr mir Gott helfe," ftonte fie, "habe ich nichts bavon gewußt. 3ch fah, wie fich ber Mann an Gie heran= fcblich, und fab fein Meffer blinten, bann fprang ber anbre Mann berbei und badte ihn. Da berlor ich bas Be= mußtfein, benn ich fürchtete, es fei ein Mordanschlag!"

"Lügnerin und Berratherin, bie Du bift! Es war Ghazi, ber mich überfiel," fdrie Uhmeb.

3ch bin berloren! Muftapha bat mich betrogen! Ghazi wird mich tod= ten!" ftobnte Nadia Bronstn und fant aufs neue bewußtlos in die Polfter

bes Dampfers brachte.

In ber Rajute figend, ließ fich Bring Schampl bom Schiffsarzte Bericht erftatten. Die Wunde bes alten Saffan war tief und gefährlich, und ber Blutverluft hatte ihn fehr geschwächt, fo bag man ibn nicht ftoren burfte.

Es war halb ein Uhr, und ber angftliche Rapitan drängte zu sofortiger Abfahrt, womit ber Bring einverftan= ben mar.

Gine halbe Stunde fpater, mahrend Ahmed und Tarnaieff bei einer Bowle Bunich fagen, war bie flinte "Gee= schwalbe" unterwegs nach Rertsch. Reben Schampl lag feines tobten

Baters Umulett, und unter Ded ftohn= te fein alter Bafall unter ben Folgen bes ihm bon Ghazi berfesten meuchles rischen Stoßes.

#### 5. Rapitel.

bin ftürmisches Zusammentresten. — Die Rose von Diftis. — Schampls Nachsorschung. — Das weiße Kreuz des Großfürsten.

Schnaubend und ichaumbebedt ftoben die flinten Roffe in ben Sof oon Muftapha Paschas Palaft in Stambul. Der Wagen hielt, umb bie Grafin mur= be halb berausgezogen, halb berausge= hoben. Schweigend jog fie ihr Begleiter an ber außeren Wache borbei ins Innere bes Saufes und fnirichte ihr gu: berbient, fcone Dame. Wenn Muftapha je etwas von diefer Fahrt erfährt, fo betomme ich bie Baftonnabe und werbe gu Feftungsarbeiten bermenbet,

benn er fennt feine Gnabe." "Und ich," flüfterte fie beifer, mit Die ftillen Gange nach ihren Gemächern eilten, "und ich, guter Abballab!" Luftern lieg ber Dann feine Blide

bort hinunter — ju ben anbern, bie benfelben Beg ichon früher gegangen find." Damit redte er ben Urm aus bern ichimmernben, ftillen, tiefen Be= maffer bes Golbenen Sorns.

Bollig ericopft und gebrochen fant bie Grafin auf einen Diban nieber, als ber Diener im Begriff ftanb, bas Bimmer gu berlaffen. Doch fie fürchtete fich, allein zu bleiben und rief ihn gurud: Sch gebe Dir Gelb - noch mehr Geib, aber fei verschwiegen, forge, bag nie= mand etwas erfährt. Stehe Bache im Gang, und lag mich's miffen, fobald Leben hangt bon Deiner Treue ab!"

iemand fommt." "Gut," brummte ber Sflabe, ber nun herr eines neuen haremsgebeimniffes war, "bies Frankenweib befit Gelb und werthvolle Juwelen genug!" Er berbeugte fich und ging, tam aber ichon nach wenig Augenbliden wieber gurud. "Trinfen Gie biefe Bergftartung," fagte er, "benn Gie find fehr angegrif

Der Trant, ben er ihr reichte, gab ihr wenigstens einigermaßen ihre Gelbstbeberrichung jurud. Wieberum begann ihr Ropf fieberhaft zu arbeiten. Wie follte fie Ghazis Born abwenben, wie fich por Muftabhas Rache fcuten!

Sufichlag ericoll im Sof - jawohl - Ghazi mar über bie Briide geritten! Wbballab fcblich ben Gang entlang. Wenn Ghazi auch bie Baremsffla= ben bestochen hatte, fo war er bon ih-

rem nächtlichen Stellbichein im Bor-

aus in Renntnig gefett worden. Un was mochte er nun wohl glauben - an Berrath ober an ein Rantefpiel? Nabja ichauberte - fie tannte Chagi nur allgugut und mußte, welcher Graufamfeiten er fabig mar.

Ungfterfüllt ftilrgte nun Abballah ins Gemach und rief: "Bring Ghazi tommt! Er ift in heller Buth!"

Schleunigft glitt er wieder in ben Flur binaus und berbarg fich in einer Fensternische. Ghazi hatte fammtliche höheren Bediensteten bes Sarems beftochen, und alle fürchteten ben ichredli= chen Cirtaffier, ber nun mit herrifcher Bewegung den Thurvorhang gur Geite fcob und ins Gemach ber Grafin trat.

Nadja Bronsty barg ihr Antlig in ben Sanben; aber Chazi padte fie an ben Sandgelenten und gerrte fie an ein

"Run fprich." briillte er wie ein ber= wundeter Stier, "ich will alles miffen, aber fagit Du eine einzige Liige, fo fchleudere ich Dich hinaus, bag Du Deinen weißen Sals brichft - es ift nicht weit bis ans Ufer! - Beiche Teufelei haft Du wieber angezettelt? Saft Du alles, mas Du weißt, Diefem flavischen Schurten, bem Ignatief ber= rathen? - Run, wird's bald? Sprich, pber ich erbrokle Dich!"

Wild pochte ihr Berg unter bem fei= benen Gewand - fie wußte, bag fie an ber Schwelle bes Grabes ftanb. "Ghazi! Mus Liebe gu Dir magte ich

mein Leben!" "Liebe!" bohnte er. "Das flingt ja höchst mahrscheinlich! Du lügft! Ich ha= be ausfindig gemacht, wo Du Dich aufhieltest, und beobachtete, wie Deine Boten fich am Quai herumtrieben. Mus Dheffa hatte ich bon einem Spion Die Nachricht erhalten, daß Dimitri biefem Chriftenhund, meinem Bruder, hierher folge. 3ch ließ ihn beobachten; meine Leute faben Deinen Boten, und ich ias Deinen Brief. Bare nicht ber alte Sa= lunte, ber mit meinem Dolch Befannt= schaft gemacht hat, bazwischen getom= men, fo hatte ich ben jungen herrn

Damit fturgte er fich auf fie. Das erichrodene Beib umflammerte

getobtet. Mein Plan war, ihn burch Dich in meine Gewalt gu befommen.

Run will ich aber mit Dir abrechnen!"

feine Rnice und flehte um Gnabe. "Dich wollte ich wieberfeben - nur Dich allein! Dh, bringe mich fort bon hier - mobin Du willft, aber mit Dir! Wenn Du mich berläßst, tobtet mich Muftapha, fobald er gurudtommt, benn biefe Stlaven werben ihm alles berratben. Gelbft Dir fann er ichaben! Ich habe allerlei Reuigfeiten für Dich!" Und nun berichtete fie ihm Dimitris Tob und theilte ibm bie Begenanichläge Muftaphas gegen ibn mit.

Ghazi ftieß fie beifeite und überlegte. "Set Dich hierher," befahl er gor= nig, "und antworte. Rennt biefer Gfel, Ahmed, meine Blane?"

"Nein," ftammelte fie. Schweigend ftierte er fie an. DerGhr= geig, Die funtelnbe Rrone bon Urme= nien gu gewinnen, trieb ibn gum Brubermorb, "3ch nehme Dich mit," fagte er, "aber wenn Du Uhmed irgend eine Mittheilung gemacht haft, bie Ignatief erfährt, fo gebe ich Dich ben wilden Rurben preis. - Bielleicht fannft Du mir auch in Rars bon Rugen fein. Benn Du flug bift, fo gehorchft Du mir aufs Bort. Betrügft Du mich, fo tann es Dir paffiren, bag Du hierher gurudtehrft, bamit Muftapha fein Muthchen an Dir fühlen fann. 3ch merbe ihm in Chiffreschrift bie Rach= richt gutommen laffen, bag ich Dich mitgenommen habe. Diefe Stlaven fteben alle in meinem Golb und werben fdmeigen. Bift Du vernünftig, fo ichide ich Dich auch vielleicht gur Beobachtung ber Palaftintriguen hierher gurud Duftapha ift ein Rantefdmied erften Ranges, aber ich muß mir feine Freundschaft erhalten, und es tann nos thig werben, bag Du ihn hier für mich ausspionirft."

Nabia Broneth warf fich bor ibm auf die Anie und schluchzte: "Ich schrod-re Dir, Ghazi, daß ich im Leben und im Sterben Deine Besehle erfüllen "Beute Racht habe ich Ihr Gelb fauer will. Ghazi, ich liebe Dich! Für Dich, mit Dir gehe ich gerne in ben Too! Rimm mich fort bon hier, wo ber Mord in ber Luft liegt! Mir etelt por biefen Stlaven - ich werbe mahnfinnig,

wenn ich bier bleibe!" "Steh auf! Rur feine Sgene! Roch berftorten Bliden, mabrend fie burch tannft Du bie Freundin ber Furfin bon Armenien werben!" fagte er unb begann im Bimmer auf und ab begann im Zimmer auf und ab au foreiten. "Es ift mahr, Muftapha hagt über ihre garte Schonheit gleiten: bann bie Armenier, und Diefe Rarrin bat fuhr er fich bebeutungsvoll mit ber Ginflug auf ihn," bachte er bei fich

Sand an die Rehle und fagte: "Dann und fuhr bann mit lauter Stimme fort: "3ch wünsche bie georgifche Gip= pe abzuschütteln, bon der die junge Fürstin bon Tiflis umgeben ift; fie und beutete auf die im Mondichein fil- muß aber rudfichtsboll behandelt merben, und Du fannit helfen, fie gu unterhalten."

"Und Du willft fie gu Deiner Frau

machen?" flufterte Radja. "Bu einer meiner Frauen," ermiberte Ghazi furg, "beren mein Glaube mir mehrere gestattet. Much Du fannft eine babon werben, wenn Du meine Warnung nicht bergißt; biene mir treu und wache über meine Intereffen - Dein

Um nächsten Tag hatte ber Sarem Muftapha Baichas eineBewerberin wes niger, benn bie "Beife Grafin" befand fich in Gefellschaft Shazis an Bord eines türfischen Dampfers auf ber Fahrt nach Trapegunt. In Rars wurde Ghazi bon feinen Truppen er= (Fortfetung folgt.)

#### Erturfion für Beimathsbefucher.

Mm 17. Oftober und am 14. Nopember mirb die Ricel Plate Eisenbahn in ihren Licets: Offizen in Chicago und Borfiadts: Stationen, Erfurfions Lidets für Beimathsbefucher, nach allen Bunften in Ohio und Indiana jum Breife einer Strede für bie Rundreife verfau fen, wenn bie Rate nicht weniger als \$2.00 Sidets beidrauft auf Rudfebr innerhalb 20 Tagen vom Berfauistag an gerechnet. Rur gilti g für die gahrt am 17. Oftober und 14. Rovember. Gity Lidet Diffice, 199 Clarf Str., Chicago. Bahnhof Clarf und 12. Strafe.

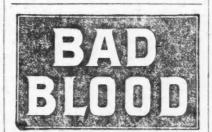
#### Burudgerufen

ju Gefundheit und neuem Leben wird jebe abgespannte, leibende und nervoje Frau. Die Arznei, welche dies bewirkt, heißt Dr. "Favorite Prescription." 3ft bie Frau ichmächlich, "beruntergefommen" und überarbeitet, jo ichafft es ihr neue Rraft; leibet fie an einem ber analenben liebel unb Störungen, welche eine Plage ihres Gifdlechts find, fo hilft es ab und turirt.

Photographische Abtheilung ber Ber. St.) Artilleriefchule, Fortreg Monroe, Ba. Dr. Bierce: Beriber Berr !- Meine Frau tann nicht ju viel Gutes fagen von Shrem "Favorite Prescription", benn es hat fie bon einem ernfilichen und veralteten

Bebarmutterleiben furirt. Gie nahm im Gangen fünf Flaschen und fie hat feitbem einem ftarten, fraftigen Rind bas Leben geichenft. Bon bem früheren Leiben ift fie nicht mehr gequalt worden. Ihr Wunfch ift, daß jede bedauernswerihe leidende Frau ben unschätzbaren Werth Ihres "Favorite Pre-Brau Sargent. geription" fennen fernen möchte. Sie dauft Ihnen, geehrter Berr, bom Grunde ihres Bergens, für bas Gute, bas 3hre Arznei für fie gethan hat.

3hr gang ergebener Ebward &. F. Gargent.



Ufit Beilen Balle be erften, zweiten u britten

DINSMOOR REMEDY CO., bob fali 1205 Masonic Temple.

#### Gin Günstiges -Anerbieten!

Ein alter, erfahrener Arzt, der sich bon activer Proxis gurudgezogen, erbietet sich allen benjenigen, welche an Rervenschwäche, Ber-lust von Kraft und Energie, Muthlosigseit, kamenigwäche, Impotenz, Weizem Flut und allen Folgen von Jugendiünden, Aus-ichweisungen, Neberarbeitung u. s. w. leiden, kakenfrei volle Ausfunst einer nie fehl-gelenden. Genane Be-dreihung der Symptome erwönigt Abrefürt eibung ber Symptome erwünscht. Abreffirt im Bertrauen: DR.G.H.BOBERTZ, No. 3 Merrill Block, DETROIT, MICE.



Drs. McCHESNEY, Ecke RANDOLPH und GLARK STR. Adne ohne Platten. Sie waren die Erften, welche die hoben Preife abidaften und fie bedienen fich feiner giverfelhoften Methoden, um das Aublifum un täusgen. Beite Jahnes das est. Keine Schwerzen. Feinste Golbfüllungen zum halben Preis. Zeutige Eedenung. Zeutig gelprocen. — Abends offen. — Ander ohne Blatten. Bedienung. Dentich Babue ohne Platten.

#### Mannedfraft wiedergegeben.



Aleine fowache Organe wiederher-gestellt. Ausfluffe, Unbermögen, Krampfaderbruch, Riedergeschlagen-Arampfaberbund, Aiebergeichigen, beit und alle Folgen ber Siblitefleckung dauerns durch Elektriszickät geheilt. Syndials, Gonorroce, Giect. Erreturen und alle droutschen Blutkrantheiten. Deikung garantirt. Dr. Ban Duke, Sveganift. 98 State Str., Jimmer 330. Svechfunden von 10 Ubr Morgens die 8 Uhr Abends. Sonn-tags 10 des 12.

lejaljbjb OPTICAL INSTITUTE OPERIL.
WATRY SURE OPTICAL Glüser, Goldene Brillen, Mugenglafer und Retten, Borgnetten, biv

LATERNA MAGICAS und BIL DER-MIKROSKOPEN etc.
Bröfte Eußwahl – Riedrigfte Preife.
N. WATRY, deutscher Ontiker, 150 E. Randelph Str. Dr. Theo. W. Heuchling. Bohnung: 663 La Calle Mbe., pon 7-9 Borm. Office: Simmer 1210-12 Zacoma Builbing, Ede Dadifon und La Calle Ctr. Telephon: North 431. 25aglifbb

Dr. J. KUEHN,

(früher Affifteng-Argt in Berlin). Spezial-Argt für Saut: und Gefchlechts:Rrant: heiten. - Office: 78 State Str., Room 29. - 3 prechftunben: 10-12 1-5. 6-7; Genutage 10-11. 20obbi Dr. SCHROEDER. Dr. SCHROEDER.
Anerfannt der beite. anverlässigfte Jahnarat, 824 Mibraukeo Aren 18
nabe Dienion Etr. — Feine Jahne 18
nabe diberiniung jum balben Breis.
Lie Arbeiten garantiet. — Gountags offen. I oli

Dr. PAUL STEINBERG Beftes \$12.00

332 @. North Abe. Sofinmili Die dessen und beltigften Grache dander faufe man beim Fabrie fanien OFTO KALTEION, Jumes L Kie Char's Str., Erke Wadijon.

Musichlieflich aus Pftangenftoffen jufammengejegt, find das harmlofefte, ficherfte und befte

#### Mittel der Welt gegen Verstopfung,

welche folgende Leiben berurfact: Ballentrautheit. Rervöfer Kopfidmerz.
Uebel feit. Alborüden.
Physitioligefeit. Lithorüden.
Beiblucht. Beite, Beite, Wilgemeine Seitenstechen. Gedwäche.
Berbroffenheit. Deifzer, wirbelnder Appf. Unverdaulichteit. Dumpfer Kopfidmerz.
Belegie Junge. Staftlosigfeit.
Leberstarte. Bergtriosigfeit.
Leberstarte. Bergtriosigfeit.
Leberstarte. Bergtriosigfeit.
Leberstarte. Bergtriosigfeit.
Leberstarte. Bergtriosigfeit.
Berdor bener Magen. Gatrificeskopfidmerz.
Godbrennen. Kalle Sande u. Fuße.
Godbersefedmad Uebergülter Magen.
im Munde. Kiedergedrückspit.
Letichter Echand Uebergülter Magen.
Lither Erder Letter Lett Gallentrantheit. Rervofer Ropffdmers.

Jebe Familie follte St. Bernard Rrauter : Billen porräthig baben

find in Apotheten ju haben; Preis 25 Cents Schachtel, neht Gebrauchsanweitung; fünt Schachten ifür § 1.00; sie werben auch gegen Empfang des eiles, in Baar ober Briefmarfent, trgend wohn in Ver. Staaten, Canada ober Europa frei gebt von P. Neustaedter & Co., Box 2416. New York City.

#### Bähne Idnnerglos mit Gold gefüllt. Babne fdmerglos ofite Ladigas ausgezogen.

Wir haben bie einzige wirffame Dethobe Jahne fomerzlos ohne Bachgas auszuziehen. Alle Anberen find exfolglose Rachahmer.



Derr G. B. Shufelbt, 194 Gmerfon Mbe., fagt: chem ich meine sämmtlichen oberen Zühne in den ion Dental Tarlors, 146 State Str., habe aus-en lassen, dürste ich jest gewiß befähigt sein. ihre hobe zu enwschlen, was ich auch biermit kine: sie

Mac Arbeiten in biefer Difice bon Bahnargten mit 20jabriger Erfahrung bejorgt.

Rollon Dental Parlors 146 STATE STR. Zwei ganze Stockwerke.-Damen-Bedienung.

Bir haben bie größte jahnargifiche Branis in Chis go. Der Grund unteres großen Erfolges find die on feingebildeten Rahndriten verrichteten burchmeg uftergilligen Arbeiten. Offen abends bis 10 .- Sonntags 9 bis & TELEPHON: MAIN 659.



gratis verfandt Dr. Hans Treskow, 822 BROADWAY. NEW YORK.

Mannestraft wieder hergestellt. 1. 2000 · 1000 Geidlechtstrantheiten geheilt. Der Reim bes Tobes mirb

in mandes junge, frijd vollterende geben durch Nuflobbs inedung und jugenbliche gerirrungen gelegt. Gine durchode, die sich die geweichten Köllen iets glängend bemährt hat, ift in dem gediegenen Buche fiet glängend dem Buche inte glängend dem der Mettungs-Ankert nehe fie fich durch ihmudelhafte Kueigen der anlereichen Onadialder verleten Luien ihr Geld, worat die einer jeheniteren, zum Fenfler binans zu werden. Das Luck, 48. Auflage, 250 Eriten mit 40 ledrreichen Bildern und einer Abhandlung fier finderlofe Gen und Franentransbeing ihrer Auflage und bereichen Untglag derpackt, frei verlandt.
Morefe Deutsches Hell-institut.
No. 11 Clinton Place, New York, N. Y.

# WORLD'S MEDICAL

INSTITUTE.

56 FIFTH AVE., Ecke Randolph, Zimmer 211. Die Mergle biefer Anftalt find erfahrene beutiche Spe-jaliften und betrachten es ale eine Ghre, ihre leibenben gialitien und betrachten es als eine Eure, ivre letoenben Mithenischen lo ichnel als möglich von ihren Gebrechen zu heilen. Sie beiten gründlich, unter Garantie, alle geheimten Kraufbeiten ber Männer. Frauen-leiben und Venstruntionsstörungen ohne Operation, alte offen Geschwüre und Wunden, Ri ochenfraß ze. Alithma und Katarrh positiv geheilt. Neue Methode; absolut unfelder, hobe un Deutschland Lausenber geheilt. Seine Urhemnoth mehr. Behnolung, intl. Medizinen, nur

Drei Dollare ben Monat. — Edyncidet dies aus. — Stun-den: 9 Uhr Morgens bis 6 Uhr Abends; Sonntags 10 bis 12 Uhr.



Dr. Robert Wolfertz, 60 Fifth Ave. Much Sonntags offen Lis 12 fibr Mittags.

Brudbander.

## Brüche geheilt!

Das berbesserte elastische Bruchdand ist das einzige. weiches Tag und Na 1 mit Bequentichlert getragen bord, indem es den Bruch auch der ber farkften Kördeb demegung gurüfthatt und jeden Bruch beitt. Catalog auf Bertangen frei jugefandt. Improved Electric Truss Co., 822 Broadway, Cor. 12. Str., New York.

Dr. H. EHRLICH, Augen- und Ohren-Arzl best finde colle fingers und Chief the collection of the control of the collection o



gegenüber Bolt-Diffice.

Wenn alle Anderen feftichlagen, konfultirt

DOCTOR SWEANY.

ben großen Gelehrten u. bemanderten Spezialiften.

theilen. Geldaftsstunden von 9 Me 12 Uhr Bormittags, 2 bis 5 Uhr Rachmittags und 7 bis 8 Uhr Abends. Anmerkung: Wan adressire alle Briefe an

DR. F. L. SWEANY, 328 State Str., (Ede Congres Str.), Chicago, Sa Reine Burcht mehr bor dem Stuhle



Getahr. Bolles Gebig So; inem Breife. Goldfronen un begialität. 20-farar. Goldpl Offen Abends und Conntage. Sprecht vor und 3br werbet Alles finden wie annoncirt.

NEW YORK DENTAL PARLORS, 182 State Str. Tel. Main 2000. Kommi und lagt End früd Morgens Enere Jähne auszieben und geht Abends mit neuen nach Loufe. — Mohes Gebic M. 16fpdoldw Bolles Gebig MI



ipmie alle Sauts, Blut: und Befalechtetrant heiten und bie ichlimmen Folgen jugenolicher Ansheiten nab die schiumen Folgen, ingendiche und ihreitungen. Aervenfchunde, verlorene Mans necktaft und alle Frauenkrankfeiten werden ei-folgreich von den long etabirren deutigen Aersten des illinois Medical Dispensary behandett und unter Cau-rantie ihr immer furier. 21ji. sob. die Cleffigitit muß in den meisten Fällen angewandt merden, unreine völlige Kur zu erzielen. Wir daden die größte elettrick-Gatteste die es Laudes. Unter Lebaaddingsbreis int febr billig. Consultationen frei. Auswartige werden briefing deanbeit. - Deprechtunden: Ban Pldr Worgens die 7 Uhr Abends: Conntags don 10 die 12. Adresse

Illinois Medical Dispensary, 188 S. Clark Str., Chicago, Ill.



KIRK

Medical

Dispensary

371 Milwaukee Ave.,

Ede huron Str.

Spezial-Mergte für aut- n. Gefchiechts

Bacrd Dalle. Beilt alle gebeimen, dronifden, nervojen und gefchlechtlichen Rrantbeiten, famie beren Bolgen, Beibe Gefchlechter mit größter Gefchidlichfeit bebanbelt. Coriftliche Garantie tu jedem pon und übernommenen Falle. Confuttation perfontid ober brieftich. Behandlung, einschliehtich aller Mebligin, ju ben niebrigften Raten. Genarate Empfangszimmer für beibe Geichtechter. Deutider Brat und Wundarat ftete anweiend.

Chrechftunden bon 9 Uhr Morgens bis 8 Uhr Abende. Conntags von 10 bis 1 Uhr. 20ifbin



Behandlung \$5.00 per Monat (iuft. Medigin). Officeftunden: 9 bis 9 Uhr, Conntags 10 bis 3 Uhc.

Midtia für Danner! Schmitz's Gebeime Mit. dant der furiren alle Geichsches. Kervene, Blub. dant der drontide Krantheiten jeder Mrt ichnell, sicher, biligg. Addinnerschwöche. Underendigen. Sandwurmen alle urz-uären Leiben n. f. m. werden durch den Gedrand na-ferer Mittel immer erfosgreich turtet. Sowich des und dor oder schaft durch den der fenden Such frei Ausklungt über alle uniere Mittel.

E. A. SCHMITZ. 2600 Sinte Str., Eche 26. Str. Reine Baflung Dr. KEAN Specialist.

159 C. Ciart Cir..... Chicaga

#### Rem Dorfer Mlaubereien.

Streiflichter auf unjer Sinism Theater. — Mas fie mas bieten. — Die Rofenfelos und ihre Errerbagange". — Abolf Bollipps fünftes Mufenstine. — Bieber ein großer Erfolg. — Die Gefchren der Inferigitert. — Courreds Koonnements-Blan und jeine glangenden Leiftungen.

New York, 18. Oft. 1894. Unfere beutsche Theater=Saifon ift jest in vouem Sange und die rivalist= renten Direitoren fpannen ihre außer= ften Rrafte an, um es babin gu brin= gen, bag bas Hublitum ichon bor Bie= ren an ber Raffe um Billette ficht, wie ite, Baja Goeige auszudruden pflegte. Muer guten beuisigen Theater=Di= telibien jind bekannilich bei uns immer brei, wean möglich, fintemalen es einer quein aus ebelfter Rollegialität nicht mit anfegen tann, all bas icone Geld, welches in bem Gefchaft fiedt, eingu= jacen. Db ich zu Diefem Direttoren= Scheeblatt auch die Gebrüber Rofenfelb rechnen bary, erscheint mir ein wenig zweifelhaft. Genau genommen appel= tiren fie mit ihren Zwergen an bas ameritanische Bublitum und erft in aweiter Linie an die beutschen Mit= bürger. Aber ihre Truppe ift eine beutsche, welche auf ber Buhne aus= schließlich Deutsch spricht, so daß man Die Rosenfelds füglich zu ben beutschen Theater=Direktoren rechnen fann. Wie noch ftets fo haben fie auch in Diefer Saison ihrem Publitum ein neues Stud vorgesett, bas fie "Extravaganga" nennen. Diefer berrudte Titel, bon bem fein Mensch weiß, woher er ftammt, ift trogbem fehr bezeichnend. Wenn ein Stud fo unfinnig ift, baß

ein Ibiot feine Freude baran hat, fo

nennt man's "Extravaganza". Es hat lediglich ben 3wed einige Stunden gu unterhalten und ben erfüllt "humpth= Dumpth" gang entschieben. Wie bei ben Rofenfelds nicht anders zu erwar= ten, ift die Ausstattung großartig und basStück enthält nebenbei überraschen= be fzenische Effette und allerlei Spa= Biges in Sulle und Fulle. Der Ume= rikaner geht nicht in's Theater, um fich zu erbauen, sondern um sich zu amusiren und je lauter und ulfiger bas ihm Borgefette ift, befto beffer. Rein 3mei= fel, die Rofenfelds haben das frühzei= tig erkannt und bemühen sich mit je= bem neuen Stude mehr, biefem ameri= tanischen Geschmacke Rechnung zu tra= Und fo hat benn Robert Brei= tenbach, ber ben Rofenfelbs bie Stude schreibt und eigentlich Rarl Rosenfeld heißt, mit "Humpty Dumpty" einen großen Erfolg errungen. Die wingi= gen Liliputaner find und bleiben bie putigften Rerlchen, besonders für die Rinder, die in ihnen so eine Art Pal= mer Cor'fche Brogies feben. Man muß ben Jubel ber Rinder feben und hören, ben ihr Liebling Ebert erregt und man begreift ben Erfolg. In ih= rem neuesten Produtt haben die Diret= toren jogar bes Gegenfates halber ben Riefen Raleb auf die Buhne gebracht, ber in einer Zwischenpause im Buichauerraume erscheint und ben gwi= iden Bewunderung und Grauen fcme= benben Rleinen Die Sand ichuttelt mein Liebchen, was willst Du noch

Abolf Philipp bom "Germania Theater" hat ben Berfuch gemacht, bie gewinnbringenden Liliputaner den Rosenfelds abzujagen indem er ihnen größere Behälter verfprach. Das Un= en erschien sehr persodend, benn das "Starchen" Ebert erhält die für Amerita in ber That lächerliche Sum= me bon \$125 ben Monat, offenbar weil bie Rofenfelds für ihre 3merge auch ein Zwergen-Honorar für angebracht halten. Aber bie letteren zogen bie Rofenfelds in ber Sand bem Phi= lipp auf bem Dache bor und blieben ihren Direktoren treu. Philipp hat ihnen nur einen einzigen Liliputaner wegftibigt, ben fleinen Welter, aber ber ift in Philipps lettem "effort", wie es ber Ameritaner nennt, bollig "out of place". Philipp weiß nicht, was er mit ihm anfangen foll.

Und bamit ware ich ja in aller Ge= müthlichkeit zum beutschen Theater=Di= rettor Nr. 2 getommen. Abolf Philipp ift in Wahrheit "ber" beutsche Theater= Direttor bon New Yort. Er ift ohne Frage ber einzig und wirklich populare. ber Fühlung mit feinem Publitum hat. Sein "Germania Theater" ift bei Lich= te betrachtet bas alte Germania Thea= ter Abolf Neuenborffs aus ber Afche auferstanden - fo weit die Beliebtheit bes Direttors und bes Saufes in Betracht fommt. Philipps Publitum ift wie eine einzige große Familie, Die fich unter einander fennt und fich in feinem Theater ein gemüthliches Stellbichein gibt, lauter biebere, driftliche Bürger bon ber Oftfeite, Die es gu einer gemif= fen Behäbigfeit gebracht haben, und mit Entzuden fich und Ihresgleichen auf Philipps Bühne wiedergegeben fe= ben mit all' ber Umgebung, die ihnen lieb und vertraut ift und in ber fie ge= ftrebt und gelebt haben. Das ift bas Geheimniß bon Philipps Erfolg. Der lettere ift ihm auch in feinem letten Mujentinde "DerBrauer und feine Fa= mille" treu geblieben.

Das Lebensbild in 5 Aften, benn mehr foll es und will es nicht fein, ichließt fich in feinem Charatter unmithlber an ben "Corner Grocer" an. Das beißt: Die Gentimentalität ift in ben Sintergrund gebrängt, bas große Bort flihrt bie berbe Bolts-Romit. 2013 einfaches ftigzenhaftes Lebensbilb bas gange Stud vorzüglich, was übrigens bie gefammte Rritit aner= Ja fogar jene beutsche Rrifft. welche früher an Philipp fein gutes Saar ließ, hat endlich eingefeben, bag bas Germania Theater fein beutsches Beftheater und feine Schaufpieler teine Soficaufpieler find und hat fich einen, bernünftigen fritifchen Magftab ange-

Philipp ift ein Mann mit offenen lugen und Ohren, ber eine bei beutichen Theater-Direttoren fo unenblich eltene Gigenschaft besitt, nämlich er fennt feine Beit und fein Bublifum. Offenbar lernt er auch bon ber engli= ichen Buhne, wie aus mancherlei Domenten in feinem Stud berborgeht, fo

# DER GOLDENE ADLER-STORE STERLING FURNITURE CO... JULIUS KOOP,

495-497 W. CHICAGO AVE., Rumfen Str. gegenüber.

Berfehlen Gie nicht, nachfte Boche bei uns vorzusprechen, wir haben einige befondere Bargains. Baar- Berfaufe bie Ihnen nicht jeben Tag geboten merben. Rleiderzeuge ift einer ber hauptartifel in einem gut affortirten Dry Goods-Gefcafte, wir haben alles mas gangbar und mobern ift, Gie follten fich von unferer Bielfeitigfeit überzeugen. - Bir offe-

riren für nächfte Boche als entichieden unter dem Berthe:	.,
85 Stud 31 Boll breite gemusterte Rleiberzeuge, find billiger wie Galten wenn Sie bie Breite in Betracht gieben, für, bie Parb.	9c
20 Stud 38 Joll breite halbwollene <b>Rictderzeuge</b> , mit ichileerndem Sffett, ein habicher Stoff in guten dunklen Gerbstfarben, für, bie Pard	19c
18 Stüd 38 Zoll breite reinwollene <b>Suitings</b> , bie meilten ancy gestreist, einige reinwollene <b>Plaids</b> barunter, für, die Pard	25c
24 Stude 38 Zoll breite reinwollene Suitings, in einfarbig glatter Waare, in all' ben neueste Farben fin bie Saijon, einschileftich ichnoary, bie Parb fir.	" 29c
18 Stück 40 Boll breites. Klein gemustertes Covert Cloth, in prachtvoller Auswahl, Cobert Cloth i das seueste für den Winter, wir haben einen riesigen Erfolg mi dieser Waare, so lange der Vorrath reigh.	38c
15 Stud 40 Boll breite, reinwollene Seuriettas, find immer für 65c die Yard verkauft, wir habe bis jest noch eine Farben-Auswahl— Hard für	"38c
12 Stüdf 40 Yards breite Plaids, herrliche Farbenstellungen, Sie können nichts hübscheres für Kinder-Aleider taufen — die Yard.	38c
Wir haben für nächfte Boche jum Bertauf ausgelegt: 1 Kifte Fleece lined Rnaben : Unterzeug mern tommen von 24 dis 34 Zoll, hemben und Unterhofen — es fif das Schonfte mas Sie bis Preis gefehen haben; überzeugen Sie fich. Preife faufen von 25e bis 3ep — je nach der Gr	jest für den
Bir waren wieder so glüdlich eine Partic Cloafs, diesmal Damen:Jadets, für einen Baarbrei zu erstehen. der Sie in Verwunderung segen wird. Etwas derartiges ist noch nicht da gewesen. Bedeusen Sie, Damen-Jadets, neu von der Elle, shöner, weicher, wollener Stof modern mit hohen vollen Aermeln gemacht und mundestens 3 dis 5 Doslars werth— Staunen Sie, Stüd nur	z .

#### Unser Grocern-Departement

hält Schritt mit unseren Bargains in Dry Goods. — Ein Einblick in muß Sie davon überzeugen.

00 Minus G & C annualiment On	
22 Pfund & & E granulirten Bu Friich eingebactte rothe reife Tor	
Buchie Feine frifch eingepacte Tafel-Bfi	
Feine frisch eingepadte Tafel-Bfi	
Geine frifche Apritofen, in fou	verem Shrup,
Reues Zucker-Corn, fo gut wie	(Flam 9 96)
Büchse	
Reue Carly June Erbfen, 2 Bid	Büchie 7
Fancy California getrodnete Pfi	irsiche, Pfund 1
Gute California 3metiden, 6 Bf	d. für 1
Große California Rofinen, Pfur California ternlofe Rofinen	
Feines Cad-Salz. 2 Bib. Sad.	
Deutsche Raffee-Effeng	*********** 6
Guter gebrochener Java, 2 Pfb. Golbener Rio-Raffee, Pfb	
The state of the s	

Feinfter D & Jaba-Raffee	28€
London Rafao, 1/2 Bfund:Buchie	14c
Deutsche füße Chocolabe	5c
Beft XXXX Codas ober Oufter-Craders, Bib.	40
Beft XXXX Ginger Snaps, Bfund	5c
Rolled Datmeal, 10 Bjund für	25¢
Barbers Unchor Streichhölger	
Bine Theer-Seife, 4 Stud für	15€
Sania Claus Geife, 4 Stud für	15¢
Bajapulver, 6 Badete für	15c
Beft Bump Starte, 5 Bfund für	15¢
Scourine	2 1/2€
Silver-Glang-Starfe	61/2€
Corn-Starfe	4c
Relfon Morris Matchles Bacon, Pfund,	
Relfon Morris Supreme Schinfen, Bfund	8¢
Morleys Sigh Grade Butterine, Pfund	121/20
Rene hollandifche Baringe, 6 für	5¢

B. auch aus ben humoristischen Randgloffen, die er auf bem Programm ben einzelnen Figuren bes Studes mitgibt. Mur bor einer Sache muß er fich hüten: er follte nicht einseitig werben. Much in feinem Brauer breht fich bie Geschichte wieder um die fleinbur= gerliche Tugend, welche bem Progen= thum und der Emportommlingsheit ben Staar sticht. Die hauptfigur ift abermals der geradezu unheimlich voll= fommene junge Plattbeutsche, der bei ber geringften Beranlaffung Jeber= mann anfingt, ob er ihm etwas gethan hat ober nicht. Und warum fingt er immer nur Sentimentales? Welch' ei= ne Abwechselung waren 'mal einige bei= tere Lieder! Dann erscheint auch wie= ber ber übliche heruntergekommene beutsche Adlige und die alte Jungfer aus Sachsen, bon Bernhard Rant bar=

Mit einem Wort - Philipp follte einmal neue Thpen auf die Buhne bringen. Rant wirft auch urtomisch in anderen als Frauenrollen. Unfere Oftseite ift ja fo überreich an Charat-

Und ber britte im Bunbe, Beinrich Conried, hat mit unversiegbarer Ener= gie und unerschütterlichem Bertrauen in die Bufunft wiederum ben Rampf mit den ihm feindlichen Berhaltniffen aufgenommen. Er schwimmt nach wie bor gegen ben Strom und es mußte mit einem Wunder zugehen, wenn biefer Strom feinen Lauf total anbern follte. Herr Conried, wohl unfraglich ber tüchtigften beutschen Theater=Diret= toren und fympathischsten einer qu= gleich, hat es diesmal mit bem uralten Abonnenten=Plan versucht, aber ohne baß er bamit bas erwünschte Refultat erreicht hatte, fein Theater auf eine fichere finanzielle Bafis zu ftellen. Das war ja borauszusehen! Der Abon= nentenplan ift fo oft berfucht worben, und boch nie geglückt. Aber bas hat herrn Conried nicht abgehalten, auch in biefer Saifon wieber fein Beftes gu bieten. Berfonal, Bufammenfpiel und Ausstattung find über alles Lob erha= ben und was Regie anbetrifft, fo weiß man, mas in biefer Begiehung geleiftet wird, ber herrn Conried als Regiffeur fennt. Wie lange er's aushalten wirb. eine Robitat nach ber anbern zu geben, ohne jemals auch nur finanziell ausbeuten gu fonnen und wie lange er im Stanbe fein wirb, feinen Gaften im= mer "rerum novarum cupidi", Nichts als Schauspiele vorzusegen, ohne baß fie beffen überbruffig werben, mif= fen bie Götter. Gins ift ficher, er wird über turg ober lang gum gemisch= ten Programm gurudtehren muffen und bann waren wir glüdlich ba wieber an= gelangt, wo wir bor Conried aufgehort haben. Das "Irving Place Theater" war ein Danaiden-Faß und wird es

"Abendpoft", taglide Auflage 39,500.

S. Urban.

\* Salvator-Bier ber Conrab Seipp Brewing Co. wird in Flaschen Familien in's Saus geliefert. Tel. Couth 869.

#### Die jegige Pflicht eines jeden guten Bürgers

Ift, bie Arbeit an ben Drainirungs: Ranal gu Sit, Die Arbeit all bei Deutlichtigen Meilen, an ber Chicago & Alton-Bahn, zwifden Summit und Lemont, gelegen, soweit gedieben find, bas eine Benchtigung außerft intereffant, belehrend und bochft unterhaltend ift. Die Arbeit wird von Sachverftanbigen als bebeutenb intereffanter erflart, als die Arbeit ber Anlegung bes Gueg- ober Banama-Ranals, und ift ein ebenfo großes und toftipieli-ges Unternehmen, wie die Beltausftellung. Die Chicago & Alton Bahn vertauft jeben Samftag und Sonntag billige Rundfahrt-Erfursions-Tidets von Chicago nach allen Buntten an ben interessanteilen Sektionen bes Drainirungs-Ranals. Diese berabgeses ten Raten find auch gultig für eine Angabl ichen Desplaines-Auß, besondes geeignet für Familien- und Gesellichafts-Bikniks, Angels Extursionen und für Sommer-Ausstüge Ein-

Begen weiteren Einzelheiten, Tidets, Fahrzeit ber Büge u. f. w. fpreche man vor ober abreiftre R. Sommerville, Stadt-Baffagierund Lidet-Agent ber Chicago & Alton-Bahn, 195 S. Clart Str., Chicago, 3U. 14 ibojabu

#### Gin "Refervoirtag."

Nebrasta hat uns ben Baumpflan= gungstag geschenft und will nun, me= nigstens die in ber "burren Bone" lies genben Staaten, um einen weiteren "Tag" bereichern, an dem sich alle Bür= ger nur als Glieber bes Bangen füh= len, - mit benfelben Gebanten und Bielen - um einen "Refervoir-Lag".

Prof. William Reece, Schulborfteber bon Fall City, Nebr., der bem unlängst in Denver ftattgefundenen internatio= nolen Bemäfferungs=Rongreß als Dele= gat beiwohnte, hat in feinem Bericht an den Gouverneur Crounse diesen Ge= banten angeregt. Er fagt: "Wenn ein Refervoirtag geschaffen wird, bann mer= ben die Unfiedler, geftartt burch bas Befiihl gleichen Wollens und geeinter Rraft, neues Intereffe an ber Ent= widelung des Landes nehmen und, indem fie fich für einen ober mehrere Tage (vielleicht im Dezember) gu Ab= theilungen zusammen thun, mit Schaufeln, Pflügen und Saden jebes Sahr Taufende bon Sammelbehältern in un= ferem Staate herstellen. Wie fich ber Baumpflanzungstag ichnell über bie gange Union berbreitete, fo würde auch ber Reservoirtag schnell Fuß faffen in allen Staaten, Die Trodenländereien besigen. Jeber Farmer, ber einen tiefen Brunnen und eine gute Windmuß= lenpumpe befigt, fann minbeftens einen Wafferbehälter bas gange Sahr binburch gefüllt halten. Trodenland fann, ausgenommen in gang fleinem Dage, nicht birett bom Brunnen bemäffert werben. Oft fommt in heißem, tros denem Wetter ber fleine heraufgepumps te Strom Baffer nicht weiter, als 200 Fuß bom Brunnen, bon einem Behälter aus aber tann ber trodenfte Graben aufgefüllt werben, und große Boben= flächen erhalten somit genügende Feuch=

tiafeit." Brof. Reece empfiehlt ferner, Die Inaffen ber Staatszuchthäufer gum Referboirbau beranquaieben und ift ber Unficht, bag Bewäfferungsanlagen ber= art gemacht werben fonnen, bag jebes "Township" fein gerechtes Theil bagu beitragt, ohne bag bie Staate= unb Bunbeshilfe weiter in Unfpruch genom= men zu werben braucht.

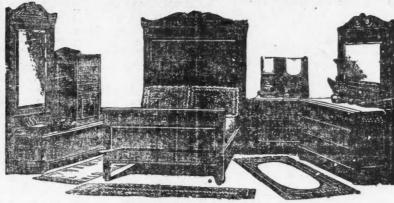
Diefe lettere Unficht ift fehr ber= nünftig, und ihre Durchführung fann nur gute Früchte zeitigen. Much bie Berangiehung ber Sträflinge gu berartigen Arbeiten mag empfehlenswerth fein. Die 3bee bezüglich bes Bemaffe= rungstages aber ift mehr fcon, als prattisch, wenigstens wurde ihre Durch= führung, b. h. bie Ginfegung eines folchen Tages, mahrscheinlich wenig pratti= fchen Rugen haben. Der Baumpflanjungstag hat überall Unflang gefun= ben als - Festtag und Spielerei.

Es fieht fehr hubsch aus und ift fehr erhebend, wenn bie Schulfinder am "Arbor Dah", unter Abfingen paffens ber Lieber, im Schulhofe ober fonftwo ein Baumlein pflangen, und es ift auch fehr hubsch, wenn man in feinem eige= nen Garten ober Felb bie Bebote bes Baumpflanzungstages burch bie Rinber erfüllen läßt, und wenn man bes Abends beim festlichen Bankett ober im Freundestreife bie neugepflangten Bäumchen begießt und als Dünger für bas erfpriegliche Wachsthum besBaum= anpflanzungsgebantens ichone Reben halt, die ein Gemifch von Batriotismus, Naturichmarmerei und polfswirth schaftlicher Weisheit find. Auf diefelbe Beife werben aber feine Refervoire ge-

Für die Reben, die ja natürlich am "Reservoirtag" auch nicht fehlen bürf= ten, würden fich fcon opferwillige Patrioten finden — aber für das Aufreis gen des fteinharten Bobens mit bem Pflug, für bas Schaufeln und Haden und das Aufführen ber Refervoirdams me würden fich borausfichtlich wenige Liebhaber finben - und bon ben Rin bern könnte man bas boch auch nich beforgen laffen. Gin iconer Gebante, diese Reservoirtag-Jbee, aber - es wurde "annerich" tommen.

90 & 92 W. MADISON STR., nahe Jefferson Str.

Chicagos größtes Bargain-Haus.



Schlafzimmer-Einrichtungen pon \$10.00 aufwärts.

Parlor-Sets \$15.00 auf. warts. Counges \$4.00 auf. warts.	Buffet \$8 auf- waris.  Brüffel Teppiche, 50c auf- waris.
Folding=Betten \$10.00 maris. Schauselstühle \$1.50 maris.	Ingrain25c auf.
feine Stühle 25c auf. maris.	Rugs, neueste Mufter 75¢ marts.

Kochöfen \$8 answärts. Partor-Defen zu allen Preisen.

Alle haushallungs-gegenflände für Baar oder auf Abzahlung. \$5 baar und \$5 monatlich faufen für \$50 Möbel, Teppiche 2c., ju Baarpreifen.

## STERLING FURNITURE CO.

90 und 92 W. MADISON STR., nahe Jefferson Str.

Offen Abende bis 9 Uhr und Sonntag Bormittags.

## \$18,000,000.

Wurden einmal für einen guten Magen geboten.

Der Mann war reich in vieler Beziehung und fheiste von goldenen Tellern, aber seut Mut war schlecht und sein Gisen bekam ihm schlecht. Selb fonute die Wernachläsigung nicht wieder gut machen.
Kemand fann geinnd beiten, keine dronische Krantbeit kann dan ern d geheilt werden, so lange die Berdamungsvanne krant bleiden. Die Wichtigkeit dieser Art Krantskeiten veranlaßte Dr. Allinder, dieselte nud the Begteikfrantheiten zu seinem heziellem Eudium zu machen, einflüsselich Katarrh. Vronchitis, Abenmatismus, Nieren- und Jungenleiben, Hauftrantheiten, Krantspeiten bes Vervorhnitischen, danftrantheiten Krantspeiten bes Vervorhnitischen Gruff zie durch Jahre ange geschiefte und hingebrude Arbeit anhar aller Frage gestellt. Chronitide Fälle werden von ihm geheitt, wie die nachtehende Arbeit anhar aller Frage gestellt. Chronische Arbeit anhar aller Frage gestellt. Chronische Kristage des Gerns Veronng zeigt.
Dr. Allunder offerirt den Kranten, die dersönlich dorhrechen in 602 Echiller - Tycater- Cedaude, eine zweidschenliche Der Mann mar reich in vieler Begiebung und fpeifte

Berfuchs Behandlung für \$1.00, . Medigin eingeschloffen. Gin vergifteter Dagen.

herr Jatob Berbung wohnt mit feiner Familie 1340 Tiverfen Str. Er ift ein nnter feinen Collegen und unfer Geschäftsleuten wohlbefannter Plumber, Er fagt:

"Ich stien mich alle Paar Tage zu erkälten. Wein Kopf und meine Kelle machten mich elend. Dos ford-mahrend nötlige Meintgen weiner Nasse und das Wür-gen belästigten mich. Mein Magen war in ebens ichlechtem Justande wie der Kopf. Ich konnte keinen Nundvoll des Morgens essen, ehe ich nicht meinen



Berr Jacob Berdung, 1340 Diberfeb Str. chen Giften gereinigt hatte, bie fich mahrend ber acht angesammelt haiten. 3ch verbaute nichts, bas Nacht angesammelt baiten. Ich verbaute nichts, das nicht Aufschwellen und Ciend verursacht batte.
"Es ist musios, alle die Bein. Schwerzen und Schwächgenschaft in mich ger nicht fchiechet hatte fichen, als wenn ich nich gar nicht schwechter hatte sich lein als wenn ich mich gar nicht schwechet hatte sich lein der mmer schlimmer, und die Aerzei schwerzen mer follimmer, und die Aerzei schwerzein nicht zu verstehen ober nur belfen zu können. "Dr. Allunders Auf als geschäfter Sopzialist verenlaßte mich, noch einen Berfuch zu machen, und seine Bechnöbungsweise wor eine Offendarung für mich. "Ich fing an in jeder Sinsicht bester zu werden, bis die Krantheit utterdrückt wor. Ich filhe mich verlucht Anderen zu embschen ich mich eine Krantheit utterdrückt wor. Ich filhe mich verlucht. Anderen zu embschlen, ihn zu Kathe zu ziehen, denn ich este zieht zu eine Kopfischmerzen zu endschunden und ich este Machtelmerzeit ind verfahrunden und ich este Machtelmerzen zu erkalbunden und ich este Machtelmerzeit ind verfahrunden und ich este Machtelmerzeit zu erein Archie für Machtelmerzeit ind verfahrunden und ich este Machtelmerzeit ind verfahrunden und ich este Machtelmerzeit wer Machtelmerzeit ind verfahrunden und ich este Machtelmerzeit zu eine Archie für Machtelmerzeit zu eine Archie für an eine Roch ihr far, der Machtelmerzeit zu eine Roch ihr far, der Machtelmerzeit zu eine Archie für far, der Kachtelmerzeit zu eine Archie für far, der Kachtelmerzeit zu eine Archie für far, der Kachtelmerzeit zu eine Archie für far, der eine Archie eine Archie eine Archie eine Archie eine Archie eine eine Archie eine fcmergen find berichwunden und ich effe drei Dabl- geiten per Tag ohne lebelbefinden."

Briefliche Behandlung. Laft Cuch Symptome Formulare schiefen. Konsultation frei.

#### Dr. D. G. Allinder, 602, 603 und 604

Schiller-Theater-Gebäude, 109 Mandolph Str., Chicago. Ronfultation frei. Sprechstunden: 9 bis 5, 6 bis 7:30; Countags 10 bis 3; Mittwoch Abends 6 bis 8.

# Norddeutscher Lloyd

Regelmäßige wöchentliche Dampfichifffahrt von Baltimore nach Bremen

durch die A 1 Boft Dampfer: "Beimar", "Stuttgart", "Gera", "Darmftadt", "Dresden" "Karlsruhe"

"Oldenburg", ",Münden", "S. &. Meier". Erfte Rajute \$50, \$65, \$80, nach Bage der Plate. Die obigen Daubfer find fammtlich nen bon bor-iglichfter Bauart und ehrrichtung. Salons und Rajutengimner auf Ded.

Elettrifce Beleuchtung in allen Raumen. Zwifchended zu mätigen Breifen. Weitere Auskunft ertheilen 21. Ehumader & Co., al-Agenten, 5 &. Can Str., Baltimore, Mh. 3. 23m. Efchenburg, 78 Fifth Ave., Chicago, 3L. ober beren Bertreter im Inlande.

Dr. SCHROEDER. Anerfannt ber beste, amberlässigste Zahnarzt, 824 Milwaukes Avenus, nab Division Str. Frieme Jahne 25 mub aufwärts. Sahne ichnerfallen zum alben Preik. Alle Arbeiten garantirt. — Gonntags offen. 1 oli

#### Rinaldo Küntzel,

FLORENCE (ITALY), 30ju26je B Bis-VIA ORIVOLO.-43 Bis-Deutsches Commissions., Speditions- und Export-Geschäft.-Gegranbet 1872. Erport italienischer Aunst- und Landes-Produtte.— Spezialität: Marmor- Sculpturen und Ansertigung on Marmor-Portrait-Busten nach Photographien.

jest Zwischenbed Rew Pork nach Southampton und Lous Don 1e. mit den Souelldampton "Hürft Bismarck". "Augusta Sic-toria." "Columbia". "Vorman-nta". "Baris" u. "Vew Port". Bremen, "womanda", Normania", Baris" n., New Yorf. Extra billig von Chicago bis Bremen, Handurg, Anti-werpen, Notierdam, Have, Paris 2c.

#### Kaiserlich deutsche Reichspost, Expedition breimal wodentlich; Gelbsenbungen per Money Orber. Bechfet ober per Telegraph.

Un: und Bertauf ausländischer Rungen und Berthpapiere. Gingiehung von Erbidjaften unb Forderungen Spezialität.

Itolintachiert mit toniulariiden Bei len Theilen Deutschlade, Desicereichtingarus. Echweiz, Kuremburg n. i. w. prompt besogt; Berfehr in deutscher, englischer, französischer, italienischer, standinavischer, polnischer übenfager, französischer Eprache. Mgenturen für bie

American und Red Line City Express. Gepad. u. Guterbeforberung nach allen Belttheilen. REAL ESTATE und LOANS. Erfter Rlaffe Onpotheten jum Bertauf ftete an Sand.

ANTON BOENERT 84 La Salle Str.

## Exfursion. Schiffskarten! Deutschland.

Gesellschaft. Abfahrt: Mitte Rovember u. Anfangs Dezember. Segrundet 1859. Ertra billig für Awifdended von Guroba.

Gelbienbungen burch Raiferlich deutsche Reichsboft. Bollmachten, fonfularifd, Erbichafts- und fonftige Rollettiouen, Reifepaffe, 2c. Sparbank: Ginlagen werden bon 10 Dollars an berginft

#### KEMPF & LOWITZ, 155 WASHINGTON STREET

#### \$13.00 mit Schnellbampfern nach Samburg, Bremen, Antwer-

pen und Rotterdam. Rauft Gure Schiffffarten jest, ba bie Preise balb erhabt werben.

Bedfel und Boft:Musiahlungen. Rollettionen von Erbichaften. Deffentliches Rotariat.

#### C. B. RICHARD & CO., General-Paffage-Agenten, Offen Conntage bon 10 bis 12 Uhr.

Mur \$10!! Freie Schiffsausruftung, gute Bebienung und Roft.

Schiffs-Billette nach Europa auf ben afferbeften

Schnelldampfern. Rauft nicht ohne vorher nadjufragen bei Wasmansdorff & Heinemann

145 und 147 Oft Randolph Str. - Sonntage offen bon 10 bis 12 Uhr Bormittags.

und aufvörts für Lotten in der Suddinfin, mit Fromt an Alblandle. und Garzield Boulevard (5.5 Cit.) — Eine bapin und Bielechahn. Berbeiden und Bielechahn. Berbeiden und Bierbedahn. Berbeiden Bedir gungen. — Ausgezeichnete Geichäftseden und ichöut Kesten, nach eine bequense Eriben, besten, nade Schulen, Kirchen und Stores. — Um diese Lotten auf den Rarft zu bringen, wird eine beschäftschafte Angabl vieler Lotten zu ben jesigen nichtigen Breisen verlauft werden, und bwerden bie Breise undher erhöbt. Wenn man die Lage der Lotten in Vertacht zielt, so sind eine kesten und dilligeren Lotten zu hen bei Breise nacher erhöbt. Wenn man die Lage der Lotten in Vertacht zielt, so sind eine kesten und dilligeren Lotten zu finden. Auf Berduf dem Cigenthümser. MEYER BALLIN, 168 Bandolph Str., Zimmer

#### Bett = Sedern. Chas. Emmerich & Co.,

175-181 S. CANAL STR., Ecke Jackson Str. Beim Einkauf von Federn augerhalb unseres haufes bitten wir auf die Marke C. E. & Co. zu achten, welche

Benn Sie Gelb fparen wollen, Möbeln, Teppiche, Ocfen und Saus-Ausflattungswearen von Strauss & Smith, W. Madison Str Deutsche Firma.



Spezial-Berfauf!

Spezial-Berfauf

Samstag und Montag!

3mei Zage von außerordentlichem Bargain:Geben. Rommt und 3fr werdet es nie bereuen. Baft auf unfere Birtulare, Die für Dienftag, Mittwoch und Don: berenen. Pagt auf unfete Jienner, on for Ten fung, merting, merting einen wirflichen \$20,000 FEUER-VER KAUF von Sausausstattungswaaren anzeigen werden. Aleiderftoffe. 1800 Hds. feine Novelth Afeiberftoffe, neueste Schattirungen und Muster, Samstag und Wontag, Hard 1000 Hds. feinstes Produktoff, reine Wolle, werth kl. Wontag 500 Stind butterfarbiger Einstag, werth bon 7c bis 2dc Yd., Samstag u. Montag 69c

4c Bugmaaren. Weiße feibene Baby Bonnets, immer für 23c Garnirte Kinderhüte, billig ju \$1.50, Samftag und Montag. Mobijch garnirte Damenbute, regul. \$1.49

Shuhe. Shuhe. Bartie Dougola Damen-Schufe in Rudyl, und Schulu-Facons, werth 83. Samftag und Montag, Kaar. Partie fallbleberne Männersgube, Kongreße und Schulu-Facon, un-fer regul. Preis \$2. Samftag und Montag.

Dongola Schube für Anaben und Mäbschen, wirflicher Werth \$1.50, Samstag und Montag..... 98¢ Rotions

2000 Stidt reine Kastile Seise, 3u 5c Stid, Samstag und Wontag sür.

5000 Scheeren, werth die zu 65c das Stid.

10c sin Kische blattirt. beiter Stadt. Stid.

10d Kische Jahnstoder, volle Größe.

Schachteln werth Sc. Samskag und

Wontag. Schacktel.

500 Kaar Clace Sandschule in allen Farben. leicht beschungt, Kaar.

1000 Yds. seine Seiden-Schleier,

Samstag und Vontag. Yard.

Ertra Qualität Auftboden: Celiuch, hübliche Muster, Samitag und Montag, aufwarts von.
200 ichwere Comforts, leicht besichmung, Sac, 75c und \$1.50
Bolle Größe 10-4 weiße Blantets, 50c
Samitag und Montag, das Paar.

Groceries. Keiner Schweizer Kale, das Pfund ... 13e Bester Brid-Rafe, des Blund ... 11e Beiter Brid-Rafe, des Blund ... 11e Bliscönsin Boil-Rahm-Käse, das Brund 12e Allerbeiter Limburger Käse, das Phund 11e Smitis seiner Cattornier Tchinten, d. Bl. 72: Kling Sun D'en-Bolitur, das Padet ... 3e Unreragt nicht, 3. 6. Uns & So. 3 Best Minnes dar Briden ... 3e Bling Sun D'en-Bolitur, das Badet ... 3e Unreragt nicht, 3. 6. Uns & So. 3 Best Bringelog Batenumeht zu saufen, Pos-besäde for, Haß. ... 83.75 Unser allerbeiter So. Japan Thee, der diesem Berrauf ... 14e Mantel. Partie Biber-Shawls, grau und braun. 89c werth \$2.50. north \$2.00.

Bartie Ciberdaun - Mäntel für Babied, mit seinem weißen Belg garnirt, werth \$18 t \$2.00. Samstag und Montag.

Bartie Seal Püihch Mäntel für Damen, abgesteptes Satinfutter, ein \$20 \$9.43 Rieibungsstüd, Samstag, n. Montag. 1 Partie fteife u. weiche Sute für Manner. 49¢ werth bis \$2.50, Camftag u. Montag .. Strumbimaaren und Unterzeug. Feines wollenes Unterzeug für Manner 49c 25€ Farbige Merino-Soden für Manner, bas Baar .... 19c Sausausftattungs=Waaren. Ro. 16 Rohlen-Eimer, lactirt, Samstag und Montag.... 9c

5¢

5c

30

Das einzige Geschäft dieser Art in den Vereinigten Staaten.

abll. Ofenroh

Samitag und Montag Afchenfiebe, Samftag und Montag .

to. 8 Steamers, Camftag nud Montag.



# HOSEN

Die Berbit- und Wintermoden des großen Einfaufs von field-Benedict-Lager jett jum Derfauf. Es find 500 ausgemählte Mufter, werth von \$3 bis \$4 die Pard. Wir machen die Hofen nach Maaß zu s4 das Paar. Richt mehr, nicht

- Schreibt um Mufter. -

APOLLO CUSTOM-HOSEN-FABRIKANTEN SOLMS MARCUS & SON,

161 FIFTH AVE., CHICAGO.

Bir wünfden Agenturen in allen großen und fleineren Stadten der Bereinigten Staaten

# Equitable

Senema-Seclimierunf

gefammtvermögen . . . \$169,059,396.90 Unvertheilter Neberfchuß \$32,366,750.33 Warum

behaubten die bedutendten Geschäftsleute, daß die "Squitable" die sicherite und vortheilhasteste Lebens-Bersicherung der Welt ist?
"Weit die Gesellichaft den größten Ueberschuß hat und nach 20 Jahren das einbegablike Seld mit den höchsten Justen gründbegablt. Sine Berscherung in der "Equitable" ist die sicherung in der "Equitable" ist die sicherung in der "Equitable" ist die sicherite Sparkasse Miter."

Dan wende fich an ben beutiden General-Agenten MAX SCHUCHARDT. 207 Chamber of Commerce Building, Ecke Washington und La Salle Str.
Derfelbe wird auf Berlangen ju Euch fommen und naberen Aufschluß geben. 27jfalj

Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft. Finanzielles.

E. G. Pauling, 149 fa Saffe Str., Bimmer 15 und 17. Geld zu verleihen auf Grunds eigenthum. Erfte Sypotheten

#### zu verkaufen. 4apt GELD

pn berleihen in beliebigen Summen von \$500 aufwärts auf erfte Sphothefen auf Chicago Grundeigenthum. Papiere jur ficheren Rapital-Anlage immer borrathig E. S. DREYER & CO., 1919 Nord-Ost-Ecke Dearborn und Washington Str.

Rechtsanwälte.

Coldzier & Rodgers, Beditsanwälte. Redzie Building, 120 Randolph Ctr., 3immer 901-907.

MAX EBERHARDT, Friebenszichter, 142 Beft Rabifon Gir., gegenüber Union Str. Bohnung: im Afhland Boulebard. 18jalj

Telephon: Main 4383. PABST BREWING COMPANY'S Mlaichenbier für gamilten Gebraud.

Saupt-Diffice: Ede Indiana und Desplaines Sit MCAVOY BREWING COMPANY Teleph, 8257. 2349 South Park Ave.

Reine Malz-Biere. Austin J. Doyle, Prifibent lijalimbil Adam Ortseifen, Bico-Präfibent. H. L. Bollamy, Sefretär und Schapmeifter.

WACKER & BIRK BREWING & MALTING CO. Office: 171 R. Desplaines Str., EdeIndi Branerei: Ra. 171—181. R. Debl'lainei Gir. Malhand: No. 186—192 R. Jefferjon Str. Esbatot: Ra. 18—22 M. Indiana Cit.

Finangielles.

The Oldest EST'D 1867 Savings Bank in Chicago.

Depositoren fonnen es fo arrangiren millen mabrend ihrer Abwefenheit Geld gieben tonnen. Berheivathete Frauen fonnen auf ihren eigenen netining ausbezahl wird.

Moldandische Wechfel.—Bechfel auf die Bant den Trainbund und den Frinden von El und aufwörte.

Sichaftestunden: 10 Uhr Borm. bis 3 Uhr Rachm.
Samflags: 10 Uhr Borm. bis 2 Uhr Rachm. und bis 8 Uhr Abends.

Peabody, Houghteling & Co. 164 Dearborn Str.

Musichliefitch Grundeigenthums = Unleihen und Rapitald : Anlagen. Sanftige Bebingungen für Borgende. 9abbl.6m Feinfte oppotheten für Anlage Suchende.

ROHDE, STAAB & FLEISCHER 79 Dearborn Str., Muity Gebaude, 3immer 331-336. Geld gu berleihen auf Chicago Grunds

eigenthum in beliebigen Gummen. Erfte Onpothefen jum Berfauf flets

LOEB & GATZERT, 125 La Salle Str. Erfte Sypotheten in fleinen und großen

Beträgen ftets an hand. Geld gu verleihen auf Grundeigenthum. ADOLPH LOEB,

152 LA SALLE STR. Geld auf Grundeigenthum,

Giderheiten ju bertaufen.

WILLIAM LOEB & CO. Nachfolger von A. Loeb & Bro., 180 LA SALLE STR.

Verleihen geld auf Chicago Grundeigenthum. only Verkaufen erfle Morigages. Dopbelte Sider

Schukverein der Hausbesiker gegen schlecht gahlende Miether, 371 Barrabee Gtr. E. G. Schuleaburg, 3109 Wente Terwilliger, 794 Milwaukee Ave M. Weiss, 614 Racine Ave. A. F. Stelta, 3664 S. Halsted St